matin, devenant nuageux en tin, puis la nébulosité augmencours de journée. Quelques tera depuis le nord. Faibles faibles pluies le soir.

Aujourd'hui: assez ensoleillé le Demain: assez ensoleillé le mapluies possibles.

Lac des Brenets 750,87 m Lac de Neuchâtel	※		5° / k	紫		Coucher 18 h 34
429,35 m	16°	6°	2000 m		20 h 02	06 h 54

### Le National dans les CIM

Le Conseil national se penche aujourd'hui sur le dossier CIM (Computer Integrated Manufacturing), centres de formation à la fabrication assistée par ordinateur. L'épreuve ne devrait être qu'une simple formalité, après l'aval des Etats en novembre dernier. La Chambre des cantons avait alors rallongé d'un montant de 12 mios le crédit initial de 90 mios. Une fois le cap du Parlement fédéral passé, l'implantation des deux premiers centres devrait être décidée au début de l'été.

### Qu'un au revoir

Une page s'est tournée. Du moins nous l'espérons!

Le Chili, depuis hier, est à nouveau dirigé par des civils. Le général Augusto Pinochet a remis les clés du pouvoir à Patricio Aylwin... seize ans après avoir instauré la plus longue dictature de l'histoire de ce

Tout est bien qui finit bien serait-on tenté de dire. Malheureusement, sans sombrer dans le pessimisme, la réalité est autre et rien ne permet d'affirmer aujourd'hui que les démocrates chiliens ont définitivement gagné la partie.

Certes, le général Pinochet s'est montré beau joueur en acceptant le verdict de son peuple qui l'a congédié à l'occasion du plébiscite de décembre 1989. Mais hier, il a dit au revoir et non adieu, ce qui veut dire que l'homme qui a renversé, dans le sang, Salvador Allende en septembre 1973 avec la complicité des Américains, n'a pas du tout l'intention de quitter l'arène politique. Il va d'ailleurs demeurer à la tête de l'armée de terre jusqu'en 1998, une armée qui lui est entièrement dévouée...

Le général Pinochet a aussi déclaré qu'il continuerait «à combattre les ennemis de la liberté». Une phrase pleine de sous-entendus, ments et de menaces.

La mission du nouveau gouvernement de coalition s'annonce donc difficile même si, pour l'heure, toutes les forces politiques du pays semblent disposées à collaborer.

Le nouveau président démocrate-chrétien devra gérer le pays en tenant compte de cette présence tenace des militaires. Ces derniers ne lui pardonneront pas le moindre faux-pas.

Patricio Avlwin possède bien sûr quelques atouts. Le pays ne se porte pas trop mal, contrairement à certains de ses voisins. Ces dernières années, le redressement économique a été spectaculaire avec un taux de croissance annuel de l'ordre de 6% et une inflation d'environ 10%. Mais, en revanche, près du 40% de la population vit dans la misère, une population déshéritée qui fonde d'immenses espoirs dans les nouvelles autorités. Patricio Aylwin ne pourra la décevoir comme il ne pourra mécontenter les privilégiés. Un défi considérable et une marge de manœuvres qui paraît bien mince.

Patricio Aylwin pourrait bien s'être assis sur un baril de poudre que Pinochet et sa clique n'hésiteront certainement pas à faire sauter au moindre dérapage.

Michel DÉRUNS

# Transition en Haiti

Le général Abraham succède à Prosper Avril

La démission du chef du gouvernement, le général Prosper Avril, et son remplacement pour 72 heures par le général Hérard Abraham, avant la formation d'un gouvernement provisoire, ouvre une nouvelle période de transition aux perspectives incertaines en Haïti, estimaient les observateurs à Port-au-Prince.

Ø (039) 211 135

hier matin à Port-au-Prince, où des groupes de jeunes se rassemblaient dans les rues du centre parsemées de débris de barricades, tandis que des manifestations se déroulaient dans la banlieue sud, au lendemain de la démission présumée du chef du gouvernement, le général Prosper Avril.

Des tirs sporadiques étaient entendus dans plusieurs endroits, alors que le maintien de l'ordre n'était plus assuré que par la police, l'armée étant pra-

tiquement absente.
A Léogane, à 30 km au sud de la capitale, la route était coupée par des barricades et des grou-pes de jeunes lançaient des pierres contre les rares voitures qui s'y aventuraient, ont rapporté les radios.

#### **DES HOMMES EN UNIFORMES?**

Les radios, citant le témoignage de plusieurs riverains, ont également annoncé hier que «des hommes en vert olive» avaient tué cinq personnes en plein centre de la ville, dont ils auraient

Une très vive tension régnait ensuite emporté les corps dans une camionnette.

> Les responsables de l'hôpital de l'Université d'Etat d'Haïti ont pour leur part signalé avoir reçu dans les dernières 24 heures les corps de dix personnes tuces par balle et plus de cent blessés, la majorité par balle. Le bilan total des violences serait de dix sept morts dans les 24 dernières heures. Trois autres personnes avaient été tuées par balle jeudi

> Par ailleurs, un dépôt d'huile et de riz, à la sortie nord de Portau-Prince, géré par un proche du général Avril, a été incendié. Des dépôts de nourriture ont également été pillés, dont celui du Secours mondial adventiste à Carrefour, sortie sud de la capitale, où plusieurs barricades interdisent toute circulation.

### **DÉPART EXIGÉ**

Les jeunes manifestants demandent notamment le départ du pays du général Avril et certains lancent des mots d'ordre contre le général Hérard Abraham, qui



Manifestation de colère à Port-au-Prince, où des jeunes gens s'en sont pris à des biens appartenant à des officiels du gouvernement.

voir. Echaudés par plus de quatre ans de promesses de démocratisation non tenues par les différents responsables militaires depuis la chute du «président à vie» Jean Claude Duvalier, le 7 février 1986, ces jeunes souhaitent que l'armée soit im-

assume provisoirement le pou- médiatement écartée du pou-

Le général Abraham a annoncé samedi qu'il assumait le pouvoir avec «l'objectif précis» de «rétablir l'ordre dans un délai de 72 heures afin de remettre le pouvoir à un gouvernement provisoire conforme à l'esprit de tis. (ats, afp)

la Constitution et qui aura la tâche d'organiser les élections».

Le général Abraham devrait remettre le pouvoir provisoire au vice-président de la Cour de Cassation, M. Gabriel Volcy, conformément au vœu des par-

### Contrat rempli

En disposant du modeste SC Zoug, le FC La Chaux-de-Fonds a fort bien entamé sa lutte contre la relégation. Lire en page 14.



(Galley) Lovis (à droite) à la lutte avec le Zougois Ugras.

## Passation en deux temps

### Patricio Aylwin nouveau président du Chili

D'un côté, les vivas de ses partisans, de l'autre les insultes: le général Pinochet a achevé de façon contrastée son derniér jour à la tête de l'Etat, samedi, en lançant un appel à l'unité nationale derrière son successeur, Patricio Aylwin, qui est devenu hier officiellement le nouveau président

L'un s'en va, l'autre arrive mais les deux hommes ne se sont pas rencontrés puisque la passation des pouvoirs se sera faite en deux jours, samedi et dimanche. Les Chiliens vont devoir s'habituer à cet homme grand et maigre, à la posture un peu avachie et à la voix plaintive. Un sacré constraste avec un général Pinochet qui se considérait comme le sauveur de la nation.

L'ancien dictateur a été ignoré par une dizaine de chefs d'Etat, qui avaient été invités à Santiago pour la passation de pouvoir, trois seulement étant présents dès samedi. La plupart des invités ont en effet préféré attendre dimanche pour n'avoir pas à rencontrer le général.

Le général, qui est âgé de 74 ans, demeurera le chef de l'armée chilienne (60.000 hommes) bien que Patricio Aylwin lui ait demandé d'abandonner toutes ses fonctions officielles.

En 1988, le général Pinochet avait soumis à référendum la question de son maintien au pouvoir jusqu'en 1997, question à laquelle la majorité du peuple chilien avait répondu non. Des élections ont ensuite eu lieu en décembre. Aylwin, un avocat démocrate-chrétien de 71 ans, soutenu par une coalition de centre-gauche, avait gagné avec 55% des voix.

Par ailleurs, des attentats à la bombe ont été commis hier à Santiago, à quelques heures de la passation de pouvoirs entre le général Pinochet et le nouveau président civil Patricio Aylwin. Selon la police, les charges explosives étaient de faible puissance et n'ont fait que des dégâts très limités. (ap, ats, reuter)

 Lire également l'Opinion cicontre.





# Vote historique en Lituanie Les députés restaurent les droits de l'indépendance

la nouvelle désignation du Soviet suprême de la République balte, a voté hier soir à Vilnius un acte qui proclame la restauration des droits souverains de la Lituanie indépendante, «supprimés par une force étrangère en 1940», a constaté une journaliste de l'AFP au Parlement lituanien.

Le vote a été obtenu par 124 voix pour et 6 abstentions, personne n'ayant voté contre. Trois députés n'ont pas pris part au

«L'acte d'indépendance du 16 février 1918 et la résolution instaurant le gouvernement de la Lituanie indépendante ne se sont jamais interrompus. Ils conservent leur pleine vigueur et représentent la base constitutionnelle du gouvernement de Lituanie», affirme le texte de

«Le territoire de la Lituanie constitue une entité indivisible sur laquelle ne s'applique la constitution d'aucun autre gouvernement», poursuit le texte, qui rejette ainsi l'autorité de

Le Conseil suprême de Lituanie, Moscou sur les affaires litua-

Auparavant, et pour la pre-mière fois dans l'histoire de l'URSS, les députés ont élu un président du Parlement noncommuniste. Les députés lituaniens ont en effet élu hier le président du mouvement national Sajudis, M. Vytautas Landsbergis à la tête de leur République.

Le Soviet suprême de Lituanie a également supprimé l'adjectif soviétique du nom de la République, qui s'appelle désormais République de Lituanie.

#### **APPLAUDISSEMENTS**

Les 133 députés, debout, ont applaudi à tout rompre lorsqu'une couverture beige est venue recouvrir la bannière dorée qui, derrière M. Landbergis, représentait jusqu'à ce jour le drapeau lituanien, frappé de l'enclume, du marteau et des étoiles soviétiques.

Chef du mouvement nationaliste Sajudis à l'origine de la fronde de la République balte, Vytautas Landsbergis a aisé-



Des militants de Sajudis devant le Parlement, hier à Vilnius, avec l'emblème nationaliste du cavalier blanc. (Bélino AP)

### Congrès le 2 juillet

Le numéro un soviétique, M. Mikhaïl Gorbatchev, a proposé hier, lors de son rapport lu devant le plénum du Comité central, que le 28ème Congrès du Parti communiste de l'URSS s'ouvre le 2 juillet prochain, a indiqué l'agence

Evoquant les normes de re-présentation au Congrès, M. Gorbatchev a préconisé qu'il y ait un délégué pour 4000 membres du Parti communiste, ce ment communiste. (ats, afp)

qui conduirait au chiffre de quelque 4700 délégués pour le Congrès. Le nombre des membres du parti s'élève à 18,8 mil-

lions de personnes.

Par ailleurs, le numéro un soviétique s'est opposé hier aux députés qui estiment que le Parti communiste d'URSS devrait changer de nom, déclarant qu'une telle initiative affecterait gravement les fondations idéologiques du mouvement devancé le président sortant, le communiste Algirdas Brazauskas, qui avait pourtant entamé des négociations avec le Kremlin en vue de la sécession de la Lituanie.

Par 91 voix pour et 42 contre, M. Landsbergis est donc devenu le premier président non-communiste d'un Soviet suprême de l'Union soviétique. Son adversaire a quant à lui recueilli 38 voix pour et 91 contre.

#### **EXAMEN**

La victoire de Landsbergis est survenue après que les députés

lituaniens lui eurent fait subir un interrogatoire sur les modalités de la transition devant amener leur République à l'indépendance.

Le vote sur l'indépendance devait, quant à lui, intervenir plus tard dans la soirée d'hier et des députés interrogés sur l'issue probable du scrutin, ont estimé qu'il était fort probable que passe la motion réclamant le retour à l'indépendance qui prévalait en 1918.

Les candidats du Sajudis ont obtenu les deux-tiers des 141 sièges en jeu et les responsables

de ce mouvement ont estimé qu'il eut été inapproprié de réélire M. Brazauskas, maintenant que les communistes sont minoritaires, a déclaré un activiste du parti nationaliste.

Le dirigeant communiste avait engagé une rupture du parti vis-à-vis de Moscou en décembre dernier et s'était rallié à l'indépendance que cette nation, de la taille de l'Irlande, avait perdue en 1940. Mais son approche plus graduelle de la rupture avec Moscou a fait craindre

à de nombreux nationalistes qu'il n'ait pas «la fermeté suffi-

M. Landsbergis a quant à lui proclamé qu'il voulait une indé-pendance immédiate. Ce professeur de musique, portant la barbe et chef du conseil de gouvernement Sajudis, devient le premier non-communiste à diriger une des 15 Républiques soviétiques, alors que l'Assemblée lituanienne s'apprête à voter sa sécession de l'Union soviétique. (ap, ats, afp)

### ÉVÉNEMENT

### Un exemple

En se dotant hier d'un président indépendantiste, en rétablissant les droits de la souveraineté per-due en 1940, la Lituanie sera sans doute la première pierre à tomber d'un édifice qui ne compte plus ses lézardes.

La hardiesse de Vilnius, par effet de synergie, va susciter d'autres sécessions, Estonie et Lettonie en tête. L'Union soviétique n'en a pas fini de se redéfi-

En fait, les bourgeons qui éclosent ce printemps sont le résultat d'une lente maturation. Le mouvement nationaliste Sajudis s'est petit à petit enraciné, jusqu'à totalement conscientiser le peuple lituanien de son originalité et de sa capacité à assumer seul son destin.

Face à la détermination balte, la visite de Mikhaïl Gorbatchev, en janvier, ressemblait déjà plus à de la courtoisie rendue à un Etat souverain qu'à ce qu'il eut pu attendre d'une république fédérée. L'URSS semble de plus en plus devoir s'acheminer vers une désagrégation. L'important n'est pas de vouloir l'empêcher, elle paraît inéluctable, mais au contraire d'en définir les modalités et d'inventer un nouveau type de relations interétatiques.

Dans deux jours, M. Gorbatchev devrait disposer d'un pouvoir renforcé, l'habilitant à agir rapidement et partout. C'est ce qui a poussé le Parlement lituanien dans ses décisions d'hier. Cependant, aucune des deux parties n'a intérêt à ce que la séparation se fasse dans la dou-

Ainsi, dans l'avertissement que Moscou a adressé à Vilnius en chiffrant le coût du divorce, il faut voir un refus de toute précipitation qui pourrait engendrer des désordres.

Car ce qui se passe sur les rives de la Baltique sera exemplaire pour toutes les autres républiques tentées de faire cava-

Sonia GRAF

## Profanation d'une synagogue

### Recrudescence des tensions en Afrique du Sud

Une synagogue de Kempton Park (ville située au nord-est de Johannesburg) a été profanée vendredi soir par des inconnus, qui ont déposé une tête de porc sur les marches du bâtiment et ont peint des slogans sur les murs, a annoncé hier soir une porte-parole de la police de Jo-

Cet incident se produit alors que la communauté juive a condamné les manifestations d'antisémitisme de la part de l'extrême-droite néo-nazie.

L'un des slogans proclamait «vive Mandela!», alors qu'on pouvait lire sur une affiche accrochée à la porte de la synagogue, à côte de plusieurs croix gammées, «mort à tous les san-

L'allusion à Nelson Mandela, le vice-président du Congrès national africain (ANC, principal mouvement nationaliste noir d'Afrique du Sud), se réfère, de toute évidence, aux propos tenus il y a moins de deux semaines à Lusaka par le leader de l'ANC, qui avait comparé la lutte des noirs sud-africains contre l'apartheid à celle des Palestiniens contre l'Etat d'Israël. M. Mandela avait aussi fait l'éloge du chef de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), M. Yasser Arafat.

#### SOUTIEN **ZOULOU**

L'organisation zouloue Inkatha (conservatrice) a appelé hier tous les mouvements noirs d'Afrique du Sud à «soutenir nutes et 45 secondes - de son l'audace politique» du président Frederik De Klerk en acceptant de négocier avec Prétoria.

Dans un communiqué publié à Ulundi, «capitale» du Kwazulu (le bantoustan de l'ethnie zouloue), le comité central de l'Inkatha (au pouvoir dans le bantoustan), réuni samedi, a également réitéré son intention de faire tout son possible pour qu'aboutissent les initiatives de paix dans la province du Natal entre l'Inkatha d'une part, le Congrès national africain (ANC, socialiste), le Front démocratique uni (UDF) et le Congrès des syndicats sud-africains (COSATU) de l'autre.

L'Inkatha a également de-mandé à M. De Klerk de hâter l'ouverture de négociations pour une nouvelle constitution et de ne pas tenir compte des critiques de l'extrême-droite.

Décrit comme «très fatigué», le leader noir Nelson Mandela a fait samedi en Tanzanie la plus courte allocution - deux mivoyage de trois semaines dans quatre pays africains.

Dans son bref discours, Nelson Mandela a remercié la Tanzanie pour le soutien qu'elle apporte aux Noirs sud-africains dans leur lutte contre le pouvoir d'une minorité blanche.

Au terme d'une tournée qui l'a mené en Zambie, au Zimbabwe, en Ethiopie et en Tanzanie, le vice-président de l'ANC devait s'adresser hier au comité de libération de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) à Dar es Salaam, la capitale tanzanienne, avant de quitter l'Afrique pour la Suède.

(ats, afp, ap)

### Changement approuvé

M. Occhetto réélu au PC italien

Initiateur de la grande mutation du Parti communiste italien en une formation ouverte à toutes les forces de gauche, Achille Oc-chetto a été réélu hier secrétaire général du plus fort PC d'Occident, au terme d'un congrès extraordinaire houleux.

L'élection a reflété les rapports de force, au sein du nouveau Comité central, entre les partisans de M. Occhetto et les hommes du «non». Le secrétaire général a été reconduit par 213 voix favorables, 23 contre, 71 abstentions, 5 bulletins blancs.

La motion du «changement» avait été approuvée quelques heures plus tôt par 67% des 1100 délégués réunis pendant cinq jours à Bologne.

L'élection attendue de M. Ochetto ouvre à celui-ci son troisième mandat à la tête du PCI. Agé de 54 ans, fils d'un responsable de la maison d'édition Einaudi, «Akel» s'inscrit à 17 ans au PCI à Milan. Face à l'effondrement des régimes de l'Est auxquels le PCI ne ménageait pas ses critiques, M. Occhetto avait lancé à l'automne dernier l'idée d'une mutation du PCI en une force démocratique ouverte à tous les mouvements de gauche, avec, à plus longue échéance, le gommage de l'adjectif communiste.

Cette décision, qui est la plus radicale en 69 ans d'histoire du communisme italien, a été prise par 67 pc - 726 contre 359 - des délégués au 19e congrès du PCI après quatre jours de débats passionnés et chargés d'émo-

Le «oui», prononcé par les représentants de 1,4 million de communistes, constitue une victoire personnelle pour le chef du PCI Achille Occhetto.

### Désaccord à Jérusalem L'Union nationale est menacée

Menacé d'éclatement, le cabinet d'union nationale dirigé par M.

restreint israélien a achevé sa réunion extraordinaire hier matin, sans se mettre d'accord sur la réponse à donner aux propositions du secrétaire d'Etat américain, James Baker, en vue de l'ouverture d'un dialogue israélo-palestinien, Les ministres travaillistes ont

quitté la réunion à la suite du refus du premier ministre et numéro un du Likoud, Yitzhak Shamir, de faire voter une motion selon laquelle Israel accepte les propositions américaines. «Cette non-réponse correspond à un refus», a déclaré à la presse, à l'issue de la réunion, M. Shimon Peres, leader du parti travailliste et ministre des Fi-

M. Peres et d'autres ministres travaillistes ont annoncé leur intention de recommander à leur parti de mettre un terme au gouvernement d'union nationale.

Le bureau politique du parti travailliste et son comité central doivent se réunir aujourd'hui pour décider du retrait des travaillistes du gouvernement tions Baker.

Le Likoud est opposé à ce que des résidents de Jerusalem-est votent lors des élections prévues dans le processus de paix, et même que des personnalités de Jérusalem-est fassent partie d'une délégation palestinienne. (ats, afp)



M. Shimon Peres faisant part du refus du premier ministre Shamir aux proposi-(Bélino AP)

### Zaher Shah contacté Afghanistan: recherche de solution

Le président afghan Najibullah a indirectement demandé à l'ancien roi en exil Zaher Shah de l'aider à trouver une solution politique au conflit afghan, dans un message envoyé à des per-

sonnalités afghanes vivant à l'étranger, notamment des partisans de l'ex-souverain. Ce message, envoyé à la suite

de la tentative de coup d'Etat manquée de mardi dernier contre le président Najibullah, explique les circonstances dans lesquelles ce coup de force a été

préparé à l'instigation du général Shah Nawaz Tanai.

Dans ce message, cité par le porte-parole, le président appelle les Afghans à l'étranger à l'aider à trouver une solution pacifique au conflit et les somme de s'engager et de ne plus rester à l'écart. Les Afghans de l'étranger doivent sortir de leur silence, souligne le message, avertissant les destinataires que le gouvernement de Kaboul révèlerait leurs noms au cas où ils choisiraient d'ignorer cet appel.

(ats, afp)

### LE MONDE EN BREF

MANAGUA. – L'Assemblée nationale (Parlement) nicaraguayenne a voté samedi une loi d'amnistie de «réconciliation nationale» dont bénéficient les membres de la Contra antisandiniste.

BELFAST. - Un catholique a été assassiné par des terroristes hier matin dans le quartier républicain de Belfast-

COMORES. - Le deuxième tour de l'élection présidentielle s'est déroulé sans incidents graves dimanche aux Comores.

BOGOTA. - Les Colombiens se sont rendus aux urnes hier pour élire 114 sénateurs, 199 députés à la Chambre des représentants, 421 députés provinciaux et 1009 maires.

BEYROUTH. échanges de tirs entre forces chrétiennes ont fait au moins un mort hier dans le quartier de Sin el Fil à Beyrouth-Est.

**BUCAREST.** – Plusieurs milliers de personnes ont défilé hier dans les rues de Bucarest, Timisoara et lasi pour manifester leur mécontentement à l'égard du régime.

SOFIA. - L'opposition bulgare a unifié ses forces ce week-end lors de sa première conférence nationale, alors que les sondages donnent les communistes réformateurs au pouvoir vainqueurs des élections libres prévues en juin.

ALGER. – Un séisme d'une magnitude de 4 sur l'échelle de Richter a été ressenti hier dans une région peu peuplée située à une cinquantaine de km au sud-est d'Alger.

LE CAIRE. – La Ligue arabe a décidé de ramener son siège au Caire au mois de septem-

(ats, afp, reuter)



Relever le défi dans un groupe industriel connu dans le monde entier. L'expansion de nos entreprises et principalement de leurs structures, nous amène à rechercher un ou une

#### responsable de la comptabilité financière et industrielle du groupe

Il s'agit là d'un poste d'une importance croissante, rattaché directement à notre direction gé-

- Profil requis: maîtrise des systèmes comptables suisse et si possible français;
  - base informatique s/IBM PC et AS400:
  - connaissance éventuelle du soft COSTING; formation économique ou financière;
  - sens des responsabilités, de l'organisation, et
  - de la pédagogie;
  - expérience minimale de cinq ans à un poste si-

Nous accordons: un horaire de travail libre ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

> Les candidatures seront adressées à notre service du personnel qui les traitera en toute discrétion.

La différence qui fait référence

esco s.a. CH- 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane Tél. 038/57 12 12 Fax 038 57 10 88 28-000194



**FABRIQUE** DE BRACELETS **SA** OR - ACIER - METAL CH-2610 SAINT-IMIER

Route de Sonvilier 31 © 039/41 21 81

Afin de renforcer notre effectif, nous offrons à personnes sérieuses, consciencieuses et dynamiques les postes de travail suivants:

- un bijoutier prototypiste
  - (capable de travailler de manière indépendante);
- un acheveur
- un chef polisseur
  - (apte à diriger une petite équipe);
- polisseurs(euses)
- un mécanicien ou aide mécanicien

(capable d'exécuter des posages et des réglages de petites

Les personnes intéressées, suisses ou en possession d'un permis valable sont priées d'envoyer leur offre manuscrite à l'adresse ci-dessus ou de prendre contact avec le service du personnel au 039/41 21 81.



#### STAMPFLI SA Rue du Midi 36

2610 SAINT-IMIER

Afin de renforcer notre effectif, nous offrons à personnes sérieuses, consciencieuses et dynamiques les postes de travail suivants:

un opérateur CNC

(capable de développer le secteur CNC) poste à responsabilités avec possibilité d'avancement;

- un tourneur sur boîtes de montres;
- polisseurs(euses)
- jeunes personnes polyvalentes

(pour divers travaux sur machines);

une personne pour le lavage

Les personnes intéressées suisses ou en possession d'un permis valable sont priées d'envoyer leur offre manuscrite à l'adresse ci-dessus ou de prendre contact avec le secrétariat au 039/41 18 58.

#### A vendre machine comptable

Ruf Préator Fr. 1500.–, machine doit être révisée coût Fr. 1800.-.

Fiduciaire Châtelain © 039/23 46 48

Attention! Poupées, poupons achetés dès Fr. 200.–, ours peluche, même usés, achetés dès Fr. 100.– Tous jouets: potagers, cuisines, magasins, poussettes, etc. avant 1930. Egalement achat et débarras de tous bibe-

lots et objets anciens lors de décès ou déménagement. S. Forney 7 038/31 75 19 7 038/31 43 60 Déplacements.
Discrétion. 87-592

# 9e Salon régional de l'auto d'occasion

**POLYEXPO** Crêtets 149-153 La Chaux-de-Fonds

### Un choix exceptionnel!

Prix Qualité Garantie Reprise



28-012524

# PLUS DE **VOITURES EXPOSEES**

DETOUTES MARQUES

Dernier jour! De 14 à 19 heures

### offres d'emploi

Pour votre nouvelle activité professionnelle faites-nous

Nous vous proposons un poste de:

### électroplaste

### passeur aux bains

expérimenté (cadrans - boîtes de montres)

Pour plus de renseignements, veuillez prendre contact avec M. G. Forino.





Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds 039/23 04 04

## DRNU & CieSA

### un polisseur

expérimenté. Age idéal: 30 à 40 ans. Se présenter sur rendez-vous: rue Stavay-Mollondin 17, 2300 La Chaux-de-Fonds. © 039/28 62 66.

Si vous êtes un battant dans votre profession et que vous la pratiquez avec motivation alors, le monde du travail a besoin de vous:

### installateurs sanitaires monteurs électriciens

ou aides avec expérience. Suisses ou permis B ou C. Contactez Michel Jenni pour de plus amples renseigne-

Adia Intérim SA Léopold-Robert 84 La Chaux-de-Fonds © 039/23 91 33





### **JURACIME S.A.**

Fabrique de ciment 2087 CORNAUX (NE)

cherche

### un employé de fabrication

pour travailler par équipe en service continu (rotation 3 semaines continues en alternance avec 3 semaines à horaire régulier) dans le département de production.

Notre futur collaborateur assumera un poste de travail, en partie indépendant, avec des tâches diverses Nous offrons une place de travail stable, ainsi que

des prestations sociales d'une entreprise moderne. Entrée en service: date à convenir.

Les offres de service sont à adresser par écrit ou téléphoniquement à: JURACIME S.A., 2087 Cornaux

© 038/48 11 11, interne 222.

Nous avons plusieurs postes fixes à proposer à des:

### personnes

avec bonnes connaissances du remontage horloger

#### Nous vous offrons:

- un emploi très varié dans le montage de temporisateurs de sécurité (grandeur gros réveil);
- petites séries;
- très bonne ambiance de travail.

Pour plus de renseignements, veuillez prendre contact avec M. G. Forino



Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds 039/23 04 04



Matriçage et étampage de haute précision

### faiseur d'étampes ou mécanicien

désireux de compléter sa formation. Nous offrons travail indépendant intéressant, place stable, bonne ambiance.

Téléphoner ou se présenter personnellement.

CH-2300 La Chaux-de-Fonds Rue de la Serre 110 Tél. 039 23 12 73

SPORTING GARAGE - J.-F. Stich Crêtets 90 - 2300 La Chaux-de-Fonds Ø 039/26 44 26

AGENT OFFICIEL (W) & AUC)





engage pour date à convenir

### mécanicien en automobiles

### Profil désiré:

- personne dynamique;
- possédant CFC; bon contact client;
- entreprenant.
- Nous vous offrons:
- avantages d'une grande entreprise; horaire régulier;
- formation de technicien VAG avec brevet;
- un outillage perfectionné;
- un salaire en rapport avec vos qualités.

Si notre offre vous intéresse, veuillez prendre contact avec M. Michel Liechti, qui vous proposera une visite de notre entreprise.

Publicité intensive, Publicité par annonces

## «En finir avec l'Etat fouineur»

### Prochain lancement d'une initiative fédérale

Le comité «En finir avec l'Etat fouineur», réuni en assemblée samedi à Berne, a décidé de lancer une initiative visant à la suppression de la police politique. La récolte des signatures à l'appui du texte intitulé «Pour une Suisse sans police fouineuse» et créant un article constitutionnel 65 bis, devrait démarrer le 1 mai pro-

Selon le comité, le lancement d'une initiative se justifie no-tamment par le fait que le Conseil national vient de refuser, au cours de sa présente session, de supprimer la police politique. Il escompte récolter rapidement le nombre requis de signatures.

Le texte proposé comprend

L'état-major de crise du Dépar-

tement fédéral des Affaires

étrangères s'est réuni une pre-

mière fois vendredi, suite aux me-

naces de mort lancées contre les

deux otages suisses au Liban,

vendredi soir, par un inconnu prétendant parler au nom d'un

«Groupe d'action pour la libéra-tion de Hariri». L'état-major du

DFAE, selon un communiqué pu-

blié samedi, a notamment exami-

né l'authenticité du message recu

à Nicosie par une agence de presse occidentale.

Simultanément, contact a été pris par le DFAE avec le CICR

qui, lui aussi, a réuni son état-

Hier, on ne savait toujours

pas, ni au DFAE ni au CICR, si les menaces proférées pouvaient

être mises à exécution. Tant au

DFAE qu'au CICR, on a pour-

suivi les investigations en vue de

clarifier la situation par les ca-

major de crise.

trois alinéas. Le premier demande la suppression de la police politique; le deuxième interdit la surveillance des activités à but idéal ou politique. Le troi-sième – qui a fait l'objet d'un vif débat - réserve la possibilité de poursuite des actes punissables.

Les représentants de l'Union syndicale suisse (USS) et de l'Alliance des indépendants ont estimé le troisième alinéa indispensable. L'assemblée a également discuté du problème des organisations privées de surveillance telle celle qui avait été mise sur pied par le conseiller national Cincera. Ce problème n'est pas résolu par l'initiative.

Le comité s'est une nouvelle fois élevé contre le fait que les

Menaces de mort contre les otages

Réunion de l'état-major de crise du DFAE

naux disponibles. Le CICR, pour sa part, a déclaré que, s'il

doutait lui aussi du sérieux du

message anonyme transmis, il

ne négligeait rien dans ses re-

C'est vendredi à 18 h 45 qu'un

inconnu a contacté par télé-

phone le bureau d'une agence de presse à Nicosie. Par une décla-

ration, il a fait savoir que le

Groupe d'action pour la libéra-

tion de Hariri - inconnu jus-

qu'ici - «demande la libération

du combattant Mohammed Ha-

riri et la libération du combat-

tant Anis Naccache». Si cette

demande n'est pas satisfaite avant 12 heures, a ajouté l'in-

connu, un des otages suisses sera

Ce n'est pas la première fois qu'un chantage est exercé contre

les autorités suisses et que des

menaces de mort sont lancées

contre les deux délégués suisses

du CICR enlevés au Liban,

cherches.

demandes de consultation de fiches ne seront prises en compte que jusqu'au 31 mars. Il exige par ailleurs que toutes les personnes concernées puissent avoit accès à leurs fiches et que celles-ci ne soient détruites qu'avec l'accord de la personne fichée. Les fichiers subsistants doivent être remis aux archives fédérales, selon le comité.

#### **DÉMISSION EXIGÉE**

Réagissant contre la surveil-lance exercée sur elle pendant des années par la police fédérale, l'assemblée des délégués du Conseil suisse des associations de jeunesse (CSAJ) a d'autre part demandé hier, dans une résolution, la démission du

Emanuel Christen et Elio Erri-

quez. Le 17 octobre dernier,

onze jours après l'enlèvement,

des agences de presse avaient

reçu des messages anonymes de-mandant la libération du pirate de l'air Hariri sous peine de

Fin novembre, selon plusieurs comptes-rendus de presse, Christen et Erriquez, se trou-

vaient aux mains de ceux qui

avaient auparavant enlevé un autre délégué du CICR, Peter Winkler, libéré après plusieurs

Selon ces comptes-rendus,

l'enlèvement de Christen et Erri-

quez n'était qu'une vengeance,

les ravisseurs ayant été dupés

lors de la libération de Winkler,

n'ayant pas obtenu la rançon qu'ils réclamaient.

autorités suisses n'ont obtenu la

preuve d'un signe de vie des

deux otages. (ap)

Jusqu'ici, ni le CICR ni les

l'exécution des otages.

Conseil fédéral. Le CSAJ est l'organe faîtier de plus de 80 organisations suisses de jeunesse, rassemblant au total près de 300.000 membres.

Selon un communiqué, le CSAJ est du nombre des organisations dont les membres et les activités «semblent avoir mérité l'attention particulière de la police fédérale durant de nombreuses années». Les délégués ont en conséquence décidé de l'adhésion du CSAJ au comité national «Pour en finir avec l'Etat fouineur» et d'en soutenir les revendications. Ils ont également demandé la démission du Conseil fédéral et la convocation d'une session parlementaire extraordinaire. (ap)

### Trois sur cinq

### Election

du gouvernement grison ont été repourvus lors de l'élection qui s'est déroulée ce week-end. Le conseiller d'Etat sortant Aluis Meissen a en effet raté de peu la majorité absolue et le siège radical laissé libre par le retrait de Reto Mangiardi n'a été obtenu ni par le candidat radical Peter Aliesch ni par le socialiste Mar-

15.796 et 14.353 voix. (ats)

### dans les Grisons

Trois seulement des cinq sièges tin Jaeger.

Selon la chancellerie, la participation a été de 32,5%. Le second tour aura lieu le 1er avril. C'est Joachim Caluori (pdc) qui a obtenu le meilleur résultat avec 22.011 voix. Il est suivi par les deux conseillers d'Etat de l'Union démocratique de centre (udc) Christoffel Braendli (20.743) et Luzi Baertsch (20.493). Alois Meissen, avec 18.763 voix n'a raté la majorité absolue que de 700 voix. Les deux candidats radical et socialiste ont récolté respectivement

### **Journalistes** récompensés

Près de 1900 exposants à la nouvelle MUBA

de Bâle – la MUBA – s'est ouverte samedi. Près de 1900 exposants y participent, ainsi qu'à «Natura 90», sur près de 64.000 mètres carrés.

Pas moins de 32 secteurs - habitation, loisirs, santé, alimenta-tion, mode, technique, communications, etc - présente plusieurs milliers d'articles nouveaux. Treize pays partenaires commerciaux de la Suisse ont été invités, dont l'Allemagne de l'Est, l'URSS, la Hongrie, la Pologne, la Roumanie, la Bulgarie et la Tchécoslovaquie.

L'exposition «Natura 90» est consacrée principalement à la vie saine, à l'agriculture biologique et aux techniques douces.

#### LE BRRI LAURÉAT

La première journée a été celle des médias. Le prix des journa-listes, doté de 20.000 francs, a été décerné pour la sixième fois. Deux journalistes de la télévision alémanique et le Presse-Team Fribourg se partagent le premier prix. Un prix spécial a

La 74e Foire suisse d'échantillons été décerné au Bureau de reportage et de recherche d'information (BRRI) à Rossens (FR).

Klaus Vieli, 44 ans et Christer Petersson (de nationalité sué-doise) ont été récompensés pour l'émission de télévision sur le groupe ABB, diffusée par la té-lévision alémanique DRS et diverses chaînes scandinaves. Christa Mutter, Christoph Allenspach et Hans Galli du «Presse-Team Fribourg» ont remporté le premier prix exæquo pour une série de reportages économiques dans le canton de Fribourg. Les deux groupes de lauréats reçoivent chacun 8000 francs.

Le prix spécial de la Muba est allé cette année à Roger de Diesbach, Jeanne-Lise Schneeber-ger, Isabel Domon-Balitzer et Jean-Philippe Ceppi du Bureau de reportage et de recherche d'informations (BRRI), en reconnaissance de plusieurs repor-tages économiques transmis à divers journaux. Ce prix est doté de 4000 francs.

(ats, ap)



L'équipe du BRRI a remporté le prix spécial de la MUBA. (Photo asl)

POST-SCRIPTUM

## Les cheminots protestent

### Travail de nuit: situation alarmante aux CFF

Plus de 600 personnes, organisées au sein de la sous-section du personnel technique de la Fédération suisse des cheminots (SEV) se sont réunies samedi à Berne pour protester contre une situation qu'elles ont qualifiée d'alarmante.

Les cheminots ont approuvé une résolution qui demande notamment la réduction du travail de nuit, une adaptation des salaires aux nouvelles conditions de travail et diverses

autres améliorations. Pour la travail de nuit, l'adaptation des SEV, divers éléments sont à leurs conditions de travail: les gulier et le rétablissement des voies après dérangements ne peuvent plus être garantis. Les travaux ont été concentrés la nuit. L'indemnité de service extraordinaire de nuit a été sup-

Le personnel technique de la SEF a réclamé la réduction du

salaires aux nouvelles condil'origine de la dégradation de tions de travail, une amélioration de la classification qui effectifs ont été réduits au point tienne compte du développeque l'entretien ponctuel et ré- ment technologique, une nouvelle réglementation de l'indemnisation du service de piquet, une transparence dans la réorganisation des services des travaux et la participation du personnel aux décisions. Il demande enfin une intensification du recrutement.

(ats)

### Vol audacieux

Un groupe d'une douzaine de bandits armés a fait irruption, samedi, au siège d'une entre-prise d'import-export de Montano Lucino, province de Côme, tout près de la frontière italosuisse de Chiasso. Tandis que les employés de l'entreprise étaient enfermés dans les toilettes, les agresseurs ont mis la main sur deux convois TIR chargés de matériel électronique.

Ce vol audacieux est estimé à 1,5 milliard de lires environ (deux millions de francs). Les bandits sont parvenus à prendre la fuite avec les poids lourds et le butin avant que le personnel ne puisse donner l'alarme. (ats)

### «Pour l'enfant et la famille»

Création d'un nouveau parti

Roland Ducommun, qui

est à l'origine de cette nouvelle formation, a indiqué que le parti entendait se présenter aux élections au Conseil national de 1991. Une centaine de personnes, venues de toute la Suisse, ont participé à la séance de présentation de ce parti, qui veut concurrencer les partis gouvernementaux et être «réellement proche de la famille». (ats)

Un nouveau parti politique «pour l'enfant et la famille» s'est présenté samedi à Soleure. Il doit être fondé officiellement, au niveau national, en mai.

### «Notre»

### TV romande décidément très lémanique

Très sélective dans le choix de ses interlocutrices et interlocuteurs, l'émission de la TV romande «Table ouverte» a diffusé, hier, les résultats d'un sondage d'opinion portant sur la crédibilité des journalistes.

La question de ce sondage indicatif, posée à un échantillon de 500 personnes était: «Je vous cite un certain nombre de journaux et de médias, pour chacun dites-moi si vous faites plutôt confiance ou plutôt peu confiance aux journalistes qui y travaillent.» Les résultats sui-

vants ont été affichés: TV romande Tribune de Genève Radio Romande 70% 24 Heures La Liberté 68% Le Nouvelliste L'Hebdo 56% 47% 46% La Suisse Le Matin 44% L'Illustré 37% 33% L'Express

Le choix des participants à l'émission de même que la sélection des médias retenus, appellent des considérations qui vont dans le même sens, à savoir que le lémano-centrisme, une fois de plus, prend des libertés que nous autres «excentrés», de la chaîne jurassienne notamment, avons positivement de la peine à admettre et plus encore à compren-

Sur les 11 médias cités, 8 ont leur siège à Lausanne et à Genève. Ils ont toutefois une vocation romande reconnue et même imposée pour ce qui concerne la

TV et la radio. Certes, il est impossible de réunir autour d'une table, dans un temps limité, un nombre représentatif de personnes de toutes les régions mais de là à totalement évincer la présence des cantons du Jura et du Valais, il y a de quoi être surpris quand les trois quarts des invités viennent des cantons de Vaud (5) et Genève (4) c'est-à dire 9 sur 12, et que deux sièges étaient réservés aux Fribourgeois. Quant aux rédacteurs en chef. la présence d'un représentant de la presse moyenne diffusée principalement par abonnements, et peu importe lequel, aurait apporté un éclairage très différent de celui des quotidiens orientés vers la vente au numéro.

Le sondage portant, en fait, sur la crédibilité des journalistes a tout simplement ignoré les quotidiens du canton du Jura et du Jura bernois. Quant au choix arbitraire de L'Express pour le canton de Neuchâtel, il s'avère assez pénible, en queue de liste, n'atteignant même pas la moitié d'un titre équivalent comme La Liberté auquel L'Impartial est souvent associé dans ce genre de comparaison.

Trois titres régionaux supplémentaires, le Journal du Jura, Le Démocrate ou Le Pays, et L'Impartial auraient fourni des résultats significatifs des relations de la presse régionale avec ses lectrices et lecteurs. Comme par hasard ce sont les titres les plus éloignés des rivages lémaniques que la télévision «romande» a de nouveau évincés ou, plus grave, tout simplement ignorés.

Et dire que c'est dans nos ré-gions que l'on est le plus fidèle à «notre» télévision, par comparaison à Genève, par exemple, où la préférence va aux chaînes françaises!

• LIRE EN PAGE 26

### LA SUISSE EN BREF

### MANIFESTATION.

se sont rassemblées samedi à breuses tombes du cimetière Thierrens (VD) pour protester | de Rümlang, dans le canton de contre le projet des PTT d'im- Zurich, dans la nuit de jeudi à planter quatre nouvelles anondes-courtes de grande puissance dans la région joratoise.

BERNE. - Un millier de Tibétains ont participé samedi à Berne à une manifestation devant marquer le 31 anniversaire de la révolte du peuple tibétain contre l'occupant chi-

**INITIATIVE.** – L'assemblée générale du Parti socialiste genevois a décidé, samedi, de lancer une initiative populaire cantonale pour demander le droit de vote et d'éligibilité des étrangers au niveau du canton et de la commune.

- VANDALISME. - Des Plus d'un millier de personnes vandales ont saccagé de nomvendredi. Des pierres tombales ont été renversées, des plantes arrachées et des cierges dé-

> TRAGIQUE. - Un jeune homme de 18 ans s'est tué dans la nuit de samedi à dimanche à Kloten en essayant de prouver son courage à ses collègues. Il avait parié qu'il voyagerait sur le marche-pied d'un wagon du train régional Zurich-Winterthour. Il s'était placé dans la position du véliplanchiste, se tenant à la poignée extérieure de la portière. quand il a heurté un poteau des CFF. Il a été tué sur le

INCENDIE. - Un incendie s'est déclaré dans la nuit de vendredi à samedi à Salquenen dans les bureaux de l'entreprise Métafa, spécialisée dans les constructions métalliques. Malgré une intervention rapide de la police, une personne a été blessée et le feu a provoqué des dégâts importants.

FOBB. - La Fédération des ouvriers du bâtiment et du bois (FOBB) a gagné l'an dernier 3323 adhérents et compte aujourd'hui quelque 122.300 membres. Elle est le plus grand syndicat du pays, selon un communiqué publié samedi. L'assemblée des délégués qui s'est tenue samedi à Gersau s'est fixé comme objectif d'atteindre 125.000 membres à la fin de l'année.

Nous cherchons

### **CAPITAUX**

pour développer affaire intéres-

Très bon rendement, garantie. Ecrire sous chiffres 06-350596 à Publicitas, case postale, 2501 Bienne.

### mini-annonces

#### • demandes d'emploi

**DÉCALQUEUR SÉRIGRAPHE** cherche changement de situation. Ecrire sous chiffres 28-460629 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

SECRÉTAIRE DIRECTION, frontalière, 27 ans, cherche emploi. Ecrire sous chiffres 28-460628 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

SECRÉTAIRE COMPTABLE, frontalière, expérience, sérieuse, dynamique, sens des responsabilités, cherche poste stable. Ecrire sous chiffres 28-460627 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-

CONCIERGERIE OU TOUT AUTRE TRAVAIL est cherché par monsieur sobre, ponctuel, bricoleur avec permis de conduire poids lourds, voiture légère, même quelques heures par jour. 
© 039/26 98 42 ou 039/28 17 76.

TRAVAIL À DOMICILE est cherché par deux dames. Ø 039/23 88 08.

ÉLECTRICIEN, dépannage TV montage antenne, cherche emploi, saisonnier d'avril à décembre, région La Chaux-de-Fonds -Le Locle. Ø 0033/81 68 93 90.

DAME cherche heures de ménage et repassage. Ø 039/26 91 44

DAME cherche heures de ménage. © 039/28 37 41, après 19 heures. 28-460588

MANŒUVRE-GARAGE 53 ans, 25 ans d'expérience, bon travailleur, cherche changement de situation. Ouvert à toutes propositions. Ecrire sous chiffres 28-460566 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

TRAVAIL A DOMICILE (réglage ou tout autre travail d'horlogerie) est cherché par dame. Ecrire sous chiffres 28-460531 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

### immobilier

Jeune fille cherche STUDIO à La Chaux-

28-460648

A louer pour le 1er mai à La Chaux-de-Fonds APPARTEMENT 4 PIÈCES, cuisine agencée, Fr. 950.- charges comprises. © 039/28 83 94, midi-soir.

Urgent! Cherchons à La Chaux-de-Fonds, APPARTEMENT 3 PIÈCES. Prix modéré. Ø 039/23 33 67, entre 12 et 13 heures.

A vendre à La Chaux-de-Fonds APPAR-TEMENT 4½ PIÈCES, rénové avec cachet rustique, grande cheminée de salon, cuisine agencée, cave et galetas. Surface environ 100 m² au rez-de-chaussée, bien centré, situation calme. Fr. 360 000.-. (Possibilité meublé). Ecrire sous chiffres 28-460600 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fands.

A louer au centre gare, APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES, 2e étage, cheminée, neuf, prix sans charges, Fr. 1230.-, Ø 039/23 38 46, de 10 à 12 heures.

A louer au centre APPARTEMENT dans les combles en duplex, 4½ PIÈCES, cheminée, prix sans charges, Fr. 1570.-, © 039/23 38 46, de 10 à 12 heures.

finance

Famille cherche à acheter à La Chaux-de-Fonds, MAISON FAMILIALE OU PE-TIT LOCATIF, avec jardin, quartier tranquille et ensoleillé. © 039/28 26 83.

A vendre au Val-de-Ruz, MAGNIFIQUE TERRAIN de 20 000 m², en future zone de construction. Sous chiffres V 28-350073, Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Urgent VENDS de particulier à particulier à Valdahon (France), 40 km de la frontière, 30 km de Besançon, TRÈS BEAU LO-CAL 120 m². Libre à la vente. Affaire à saisir. Ø 0033/81 56 26 61.

> Tarif 85 ct le mot (min. Fr. 8.50) **Annonces commerciales** exclues

### divers



Cuisine stratifée. Appareils encastra-bles de marque ELUX: lave-vaisselle By 1301, cuisinière EH L-20-4, jeu de plaque ELUX KP, réfrigérateur Miele K 3151, éviers Franke et hotte ELUX.

Appelez-nous pour con-venir d'un entretien avec un de nos spécialiste.

Garantie de 5 ans sur les meubles

 Rénovation prise en charge Offre immédiate par ordinateur, en fonction de des désirs Grand choix d'appareils de

toutes marques

CUISINES ÉLECTROMÉNAGER LUMINAIRES

Yverdon, rue de la Plaine 9

### CONSULTATION AUDITIVE **GRATUITE**



### **Dpt. Surdité DARDY SA**

Fournisseurs: AI-AVS-CNA-AMF Réparations: toutes marques – devis

Optique von Gunten - Av. L. Robert 23 (6e étage) Tél. 039/233407 2300 La Chaux-de-Fonds

### vacances-voyages

# VOYAGES - EXCURSIONS

**VACANCES – SÉJOURS** 22-28 avril

**BUIS-LES-BARONNIES** 7 jours en pension complète: Fr. 784.-(toutes les excursions et visites comprises)

**PROVENCE - VAUCLUSE** 

30 avril - 6 mai

LUGANO – LE TESSIN 7 jours en demi-pension: dès Fr. 492.-

5-12 mai **ESPAGNE** COSTA DEL AZAHR - PENISCOLA 8 jours en demi-pension: Fr. 562.—

> 14-20 mai **ALASSIO – RIVIERA ITALIENNE** 7 jours en pension complète: Fr. 592.-

28 mai - 1er juin CÔTE ADRIATIQUE TORRE PEDRERA – IGEA MARINA 5 jours en pension complète: Fr. 298.-

DEMANDEZ NOTRE PROGRAMME DÉTAILLÉ Renseignements et inscriptions: AUPRÈS DE VOTRE AGENCE DE VOYAGES

#### Publicité intensive, Publicité par annonces

### INDÉPENDANTS & COMMERÇANTS

un bilan bien présenté vous fera

### ÉCONOMISER DES IMPÔTS

Fiduciaire Michel Ritzi SA Contactez-nous: rue Soguel 16, 2053 Cernier

Ø 038/53 36 91

### Content?

**Et comment!** Je touche du 6½%!

Ah bon... et où?

A la SBS, avec mon Plan d'épargne.

Jour J le 1er avril! La SBS augmente les taux d'intérêt des fonds d'épargne à cette date. L'exemple le plus attrayant? Le Plan d'épargne avec bonus qui offre un taux s'élevant jusqu'à 61/2%. Saisissez cette opportunité pour réaliser plus rapidement vos objectifs. Renseignements dans toutes les succursales. L'épargne sur un plateau? Consultez la SBS!



Une idée d'avance

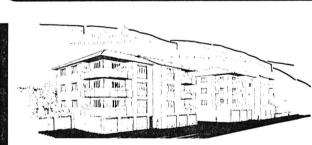
### immobilier

A louer ou à vendre au centre de Saint-Imier sur artère commerciale principale

### iocaux commerciaux

(magasins, bureaux, salon de coiffure, institut, atelier, etc.) de diverses grandeurs, avec ou sans vitrines. L'aménagement peut encore être choisi. Entrée en jouissance à convenir.

Dr Krattiger & Cie, Bienne, Ø 032/22 12 22.



OFFRE UNIQUE A vendre à LA BÉROCHE face au lac

### Appartements de 4,5 pces de 125 m<sup>2</sup>

conception et finition exceptionnelles.

Dès Fr. 490'000. - compris garage et parc ext. 15 min. du centre de Neuchâtel et d'Yverdon.

Ecrire à: case postale 18 - 2026 SAUGES 87-73

## A VOTRE SERVICE

### Expertises immobilières Membre de la Chambre

d'experts URGCI • Courtage

Achats-ventes, d'appartements, villas, immeubles, etc.

 Gérances d'immeubles Avec programmes d'indexations

Tél. 039/23 26 55-56

et de gestion budgétaire

LE PAJERO, C'EST L'AVENTURE SANS EN ÊTRE UNE!



# SUPER OFFRE

DIESEL

La Chaux-de-Fonds č 039/28 25 28

SILENCE. PUISSANCE. MITSUBISHI. ANS DE GARANTIE D'USINE

### • immobilier

### Logement + jardin à la campagne, est cherché

par couple retraité. Location à l'année. Ø 039/23 50 52 28-460644

A vendre à SAINT-IMIER (Rue de la Clef – 4e étage)

Fr. 136 000.-

le dernier appartement

de 2 pièces

50 m², balcon + cave

Pour traiter dès Fr. 14 000.-



HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois : Rue des Moulins 51 2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

# Epilogue en trois actes Face à Sierre, les Ajoulots ont résumé toute leur saison. A oublier

AJOIE - SIERRE 5-6 (1-2 0-1 4-3)

Les Jurassiens ont terminé leur pensum. Enfin, diraient même les plus fervents. Eh oui, au bout d'une carrière exemplaire de seize ans, le HC Ajoie a pu mesurer l'ampleur des dégâts causés en une saison. Ratée sur tous les plans. Rappelez-vous les coups de clairon du genre: «On fera tout pour conserver notre place en LNA!»

Et samedi soir sur le coup de 22 h 30, quand Sierre fêtait, et que le public ajoulot désertait son chapiteau, la tête basse, et sans larmes, il était impossible d'approcher qui que ce soit. Portes fermées à clé pour qui voulait connaître une impression du match. Ruse d'un

### Battus! Les juniors du HCA échouent

Hier à Olten, en finale d'ascension en catégorie A, les juniors élite du HC Ajoie se sont inclinés 4-1 (1-0 1-1 2-0) face à leurs homologues d'Ambri-Piotta.

Les Jurassiens ont baissé pied lors du dernier tiers et non sans avoir lutté ferme. Les Tessinois en excellente condition physique ont eu raison en fin de rencontre d'une équipe ajoulote qui parut payer un lourd tribut au fait que ses élémentsclés ont joué la veille avec la première équipe contre Sierre. De plus le portier Jaks était en toute grande

Pour leur part, les juniors élite du HC La Chaux-de-Fonds n'ont pu éviter la relégation, qui se sont inclinés 6-3 face à Arosa dans un match de barrage. (bv)

confrère et enfin: «C'est vrai nous avons raté notre saison. Mais dès maintenant nous allons tout mettre en œuvre pour reconstruire, pour que tout le monde voie Ajoie gagner, c'est

Et Charly Corbat de préciser: «Richard Beaulieu a de nombreux contacts. Il s'active pour qu'à la saison prochaine nous ayons une toute belle équipe.» Wait and see...

#### **EN TROIS ACTES**

Pour en revenir à samedi soir, nous avons eu droit à une comédie en trois actes, parfois pathétique. Comme Shakespeare: to be or not to be. On plante le décor et on entre en scène. Cinquante secondes de spectacle et pan! Le futur gardien de Lugano fait une toile, 0-1! Décor planté sans des acteurs principaux (défense ajoulote), cruellement manquants. En effet le dentiste du coin devait s'occuper des dents de Sembinelli et Probst, tandis que Campbell avait troqué son patin contre un plâtre. C'est dire que le seul défenseur Bourquin devait agir comme un pompier. Chapeau tout de même aux six juniors alignés qui s'en sont très bien tirés. Car ce n'est pas de leur faute si Wahl ne s'était pas pris pour Picasso. Une toile de plus et c'est 2-0. Dommage car les copains de devant, bien que malades de psycho-concrétisation auraient pu, mais pas su compenser le résultat.

Et le médecin méritant appelé (malgré lui) à l'époque, Richard Beaulieu, résumait bien tout cela: «Nous nous sommes comportés comme durant toute la saison. On s'est créé des tas d'occasions, même faciles, et on n'a pas su les concrétiser.»

C'était le premier acte. Le second? A part un but concocté par Silver, Mongrain et Locher, ce tiers passait comme un nuage. Mais relevons tout de même la prestation de la vedette du Team Canada,



Jolidon-Glowa: si les cannes se sont croisées, les hommes en ont fait de même. (AP)

Graves, qui ratait trois fois absolument seul devant Erismann. Le discret Mario Grand lui a donné une sacrée leçon ce soir-là en marquant trois superbes buts.

#### **DEUX AUTOGOALS**

Passons à l'acte trois. Au bout d'une minute de jeu, Ajoie changeait son gardien. Petite cérémonie pour remercier Wahl: et 2 minutes de pénalité à Ajoie pour substitution incorrecte! C'est ce moment-là que choisirent les Ajoulots pour nous montrer quelques facettes déjà vues cette saison.

On commence par le but superbe de Grand en infériorité numérique. Puis Ajoie se fabriquait finement deux autogoals coup sur coup. Dans ce cas de figure, il y a en a qui auraient laissé tomber cannes, gants et patins. Pas Ajoie. Car l'orqueil refit surface et Erismann dut y

faire face avec tous les moyens du bord. Cinquante secondes de folie, par Graves à la 58e minute et qui n'en revint pas luimême, puis par Grand et Berdat et le stade alors s'enflammait. Trop tard, car dans ce championnat-comédie, il ne restait qu'une minute de jeu. Juste ce qu'il fallait aux Valaisans pour conserver ce tout petit but d'avance.

Samedi soir, Ajoie nous aura tout montré, dans le premier acte son registre (étendu) de maladresses. Dans le second, son anonymat comme à l'image de sa saison. Et dans le dernier tiers, ce qu'il eut fallu faire pendant quatre tours: travailler collectivement avec fierté. Dieu qu'on en était loin cette saison et à qui la faute? Cherchez l'erreur!

Patinoire de Porrentruy: 3050 spectateurs. Arbitre: Frey.

Buts: 1re Locher (Mongrain) 0-1. 9e Grand (Berdat) 1-1. 19e Elsener (Fonjallaz) 1-2. 28e Mongrain (Locher) 1-3. 43e Grand (Robert) 2-3. 49e Locher 2-4. 53e Locher (Silver) 2-5. 58e Silver (Locher) 2-6. 58e Graves (Robert) 3-6. 59e Grand (Berdat) 4-6. 59e Berdat (Jolidon) 5-6.

Pénalités: 2 x 2' plus 5' (Lefebvre) contre Ajoie, 4 x 2' plus 5' (Clavien) contre Sierre.

Ajoie: Wahl; Bourquin, Brich; Princi, Voisard; Graves, Lefebvre, Robert; Jolidon, Berdat, Grand; Mattioni, Egli, Mrukvia; Schüpbach, Von Euw, Zbinden.

Sierre: Erismann; Clavien, Martin; Zenhäusern, Gaggini; Elsener, Jezzone; Silver, Mon-grain, Locher; Glowa, Löt-scher, Kuonen; Mathier, Pousaz, Fonjallaz; Gauthier, Renggli, Guntern.

B. Voisard

### **Promotion** relégation LNA-LNB

HERISAU -**RAPPERSWIL 1-5**  $(0-2\ 0-3\ 1-0)$ 

Centre sportif: 1733 specta-

Arbitre: Ehrensperger. Buts: 6e Burkard 0-1. 7e Blöchliger (Patrizio Morger/à 5 contre 4) 0-2. 26e Camenzind (Currie) 0-3. 31e Blöchliger (Patrizio Morger/Schneller) 0-4. 37e Currie (Naef/à 4 contre 5!) 0-5. 52e Nethery (Terry, Heim) 1-5.

Pénalités: 1 x 2' plus 10' (Giacomelli) contre Herisau, 1 x 2' contre Rapperswil.

Herisau: Morf (21e Allenspach); Schülli, Giacomelli; Zatta; Caduff, Balzarek; Egli, Krapf; Terry, Nethery, Heim; Hartmann, Keller, Lamminger; Gertschen, Lauber, Hohl.

Rapperswil: Schöpf (21e Weibel); Stocker, Capaul; Bhend, Langer; Naef, Ho-facker; Muffler, Currie, Eicher; Rogenmoser, Hills, Burkard; Blöchliger, Schneller, Patrizio Morger; Camenzind.

#### MARTIGNY -**CP ZURICH 6-3** $(2-1\ 2-2\ 2-0)$

Octodure: 2000 spectateurs. Arbitre: Tschanz.

Buts: 10e Lemay (Weber, Hotz) 0-1.15e Andrea Bernasconi 1-1. 16e Métivier (Lechenne) 2-1. 28e Aebersold 3-1.36e Nussberger (Gagnon, Aebersold) 4-1. 37e Faic (Hotz) 4-2.37e Eberhard (Cadisch) 4-3. 41e Locher 5-3. 44e Ándrea Bernasconi (Léchenne/à 5 contre 4) 6-3.

Pénalités: 2 x 2' plus 5' (Gagnon), 4 x 2' plus 5' et 10' (Vollmer) contre Zurich.

Martigny: Andrey; Mauron, Gagnon; Heiniger, Bauer; Métivier, Lechenne, Locher; Aebersold, Andrea Bernasconi, Moret; Lüthi, Nussberger, Baumann.

Zurich: Buriola; Faic, Gruth; Eberhard, Bünzli; Hafner, Gull; Hotz, Lemay, Weber; Amsler, Marti, Cadisch; Vollmer, Wittmann, Zehnder.

### CLASSEMENT

	J	G	N	P Buts Pt
1. Sierre	10	6	2	256-3814
2. CP Zurich	10	5	3	254-3613
3. Martigny	10	4	2	4 41-33 10
4. Rapperswil	10	4	2	436-3810
5. Ajoie	10	3	1	633-42 7
<ol><li>Herisau</li></ol>	10	1	4	5 28-61 6

### Relégation LNB - 1re ligue

• COIRE - LYSS 6-2  $(2-2\ 2-0\ 2-0)$ 

Hallenstadion: 300 specta-Arbitre: Arpagaus.

LANGNAU - DAVOS 10-2 (4-1 5-0) 1-1)

Ilfis: 3559 spectateurs. Arbitre: Megert.

Pénalités: 5 x 2' plus 10 (Walker) contre Langnau, 6 x 2' contre Davos.

#### LAUSANNE - UZWIL 6-4 (3-0 1-1 2-3)

Malley: 1585 spectateurs. Arbitre: Bregy. Buts: 11e Bonito (Favrod/à 5 contre 4) 1-0. 12e Morel 2-0. 13e Bonito 3-0. 29e Jeanmaire (Zuccolini) 3-1. 34e Morel (Miner) 4-1. 43e Rauser (Tylor, Morrison) 4-2. 44e Prebapicky (Bonito) 5-2. 46e Ammann (Taylor, Schällibaum) 5-3. 49e Bonito (Prebapicky, Favrod) 6-3. 60e Morrison (Tylor) 6-4. Pénalités: 6 x 2' contre Lau-

### CLASSEMENT

	J	G	N	P Buts Pt
<ol> <li>Langnau</li> </ol>	9	8	0	1 64-42 53
2. Lyss	10	4	2	4 48-52 48
3. Coire	9	4	1	4 39-42 47
4. Lausanne	10	5	0	5 53-46 44
5. Davos	10	5	0	5 49-49 36
6. Uzwil	10	1	1	8 51 - 73 17

sanne, 2 x 2' contre Uzwil.

### **▶ PATINAGE ARTISTIQUE**

### Le grand frisson Les Duchesnay en vedette à Halifax

Les Français Isabelle et sans surprise. Seul le juge ja-Paul Duchesnay ont volé la ponais se fend d'un 6... vedette aux Soviétiques Marina Klimova et Sergei Ponomarenko, qui ont néanmoins conservé leur titre de champion du monde de danse, à Halifax.

Dès l'échauffement. Paul a fait passer le grand frisson dans les tribunes, en chutant sur la glace. Quand ils arrivent enfin pour présenter «Missing», leur programme libre sur la condition misérable des peuples opprimés par les dictatures en Amérique latine, le public les acclame, déjà à l'unisson, puis se tait. Le génie de Christopher Dean, leur chorégraphe, va les accompagner pendant 4 minutes et 3 secondes, dans une série d'évolutions tourmentées aux multiples arabesques, par-

semées de porter audacieux. Comme à Prague, où leur programme de la jungle avait déclenché une ovation de cinq minutes, les applaudissements continuent. Les notes tombent. Trois 5,9 et six 5,8 pour la technique. Le public trépigne. Trois 5,9 et cinq 6,0 pour l'artistique. Le stade explose.

Depuis plusieurs minutes, Marina Klimova et Sergei Ponomarenko étaient sur la glace, comme égarés dans ce raz-demarée qu'ils n'avaient pas provoqué. Après l'Amérique latine et ses malheurs, «My fair lady». Les champions du monde sortants présentent un programme de qualité, au patinage très pur, au classicisme

### **ITO PERD SON TITRE**

Dans l'épreuve des dames, Jill Trenary a battu deux adversaires redoutables. L'Américaine, qui est âgée de 21 ans, est d'abord venue à bout de la championne du monde en titre, la Japonaise Midori Ito. Elle a aussi vaincu la pression. une ennemie qu'elle n'avait pas toujours réussi à maîtriser par le passé.

Malgré tout, la pression était là et bien là quand l'Américaine entrait sur la glace. Elle venait d'entendre les notes attribuées à Midori Ito. Trois 6 avaient salué un programme parsemé de six triples sauts. Jill Trenary abordait donc son programme très tendue. Progressivement, à mesure que les triples sauts passaient, elle se décontractait, pour se détendre totalement et finir portée par la foule.

Vingt-troisième seulement après le programme original, la Suissesse Myriam Werhli ne s'était pour sa part pas qualifiée pour le libre, qui réunissait les vingt meilleures patineuses.

### **CLASSEMENTS**

Danse: 1. Klimova/Ponomarenko (URSS) 3,0 p. 2. Duchesnay/Duchesnay (Fr) 3,4. 3. Usova/Zhulin (URSS) 5,6. Dames: 1. Trenary (EU) 5,4 p. 2. Ito (Jap) 5,6. 3. Cook (EU)

# Le Locle privilégie la technique Promotion de deuxième en première ligue

OUNTERSTADT -LE LOCLE 4-8 (2-1, 1-4, 1-3)

Libérés de tous soucis, férentes, Unterstadt et Le Locle ont eu l'heureuse initiative de donner la primeur à la technique. Rechignant donc à mettre l'accent sur le côté physique de leur sport, ils ont fait de leur confrontation un match ouvert, fluide et intéressant.

Ayant retrouvé pour la circonstance son entraîneur Ruffieux et alignant une équipe quantitativement digne de ce nom, Unterstadt lanca idéalement la partie.

En effet, prenant d'emblée une avance de deux unités, il mit dans l'expectative Le Lo- complètement renversé la sienvier à l'autre, le jeu se déplaca sans cesse d'un camp dans l'autre.

Dans ces conditions, il y eut bien quelques scènes épiques. Cependant, cadrant généralement mal leurs envois, les acteurs ne mirent pas spécialement sous pression les gardiens. Néanmoins, au fil du match, la troupe de Jimmy Gaillard gagna en superbe.

### RENVERSEMENT

Ainsi, acceptant fort mal l'aggravation de l'addition, elle se rebiffa à tel point que, quatre minutes plus tard, elle avait



Un parcours idéal pour le HC Le Locle de Dumas. (Henry

cle, même si celui-ci parvint à tuation. Tenant dès lors le couréduire rapidement la distance teau par le bon bout, elle s'enà une longueur. En effet, com- vola vers son 5e succès d'affime aucun des deux antago-nistes n'avait quelque chose à sion.

Patinoire de Saint-Léonard: 200 spectateurs. Arbitres: MM. Amstutz et

Theurillat.

Buts: 1re Reber (Jeckelmann) 1-0; 6e Schwartz (Jenny) 2-0; 6e Juvet (Guichard) 2-1; 31 Roschy (Schwartz) 3-1; 31e Rota (Guerry) 3-2; 31e Guerry (Rota) 3-3; 34e Becerra 3-4; 38e Rota (Anderegg) 3-5; 47e Vuillemez 3-6; 50e Dietrich 4-6; 52e Rota (Anderegg) 4-7; 54e Pillorget (Juvet) 4-8

Pénalités: 6 x 2', 1 x 5' Reber) et 1 x 10' (Reber) à Unterstadt ainsi que 3 x 2' au Locle.

Unterstadt: Blanchard; Rizzo, Schwartz; Curty, Roschy, Dietrich; Jenny, Reber; Jeckelmann, Braaker, R. Riedo; Mauron, Schafer, Rotzet-

Le Locle: Perrenoud; Kaufmann, Gremaud; Anderegg, Rota, Guerry; Kolly, Becerra; Vuillemez, Raval, Geinoz; Gaillard, Dumas; Pillorget, Guichard, Juvet; Boiteux.

### CLASSEMENT

		J	G	N	Ρ	Buts	Pt
1	1. Le Locle	5	5	0	0	29-11	10
1	2. Sion	5	3	0	2	20-19	6
J	3. Monthey	5	2	0	3	14-19	4
)	4. Unterstadt	5	0	0	5	13-28	0

### Classements

**MESSIEURS** 

Super-G de Hemsedal: 1. Zurbriggen (S) 1'05"57. 2. Alpiger (S) à 0"05. 3. Stuffer (RFA) à 0"23. 4. Sbardellotto (It) à 0"28. 5. Aamodt (No) à 0"37. 6. Mader (Aut) à 0"41. 7. Skaardal (No) à 0"51. 8. Eberhalter (Aut) à 0"84. 9. Runggaldier (It) à 0"90. 10. Strolz (Aut) à 0"91. 11. Eriksson (Su) à 0"95, 12, Mahrer (S) et Kjuus (No) à 1"14. 14. Nyberg (Su) à 1"16. 15. Rzehak (Aut) à

Coupe du monde. Général: 1. Zurbriggen (S) 344. 2. Furuseth (No) 228. 3. Mader (Aut) 213. 4. Bittner (RFA) 178. 5. Strolz (Aut) 155. 6. Höflehner (Aut) 139. 7. Skaardal (No) 131. 8. Eriksson (Su) 117. 9. Accola (S) 109. 10. Piccard

Super-G (classement final): 1. Zurbriggen (S) 98. 2. Mader (Aut) 71. 3. Eriksson (Su) 61. 4. Piccard (Fr) 52. 5. Skaardal (No) 47.

Slalom géant de Stranda: 1. Merle (Fr) 2'09"20. 2. Terzian (EU) à 0"66. 3. Masnada (Fr) à 1"30. 4. Svet (You) à 1"56. 5. Hansen (No) à 1"76. 6. Kron-berger (Aut) à 1"96. 7. Eder (Aut) à 1"97. 8. Andersson (Su) à 2"10. 9. Chédal (Fr) à 2"13. 10. Bouvier (Fr) à 2"47. 11. Haas (S) à 2"55. 12. Wachter (Aut) à 2"83. 13. Walliser (S) à 2"94.14. Salvenmoser (Aut) à 2"99. 15. Mösenlechner (RFA) à

Slalom de Stranda: 1. Buder (Aut) 1'25"57. 2. Strobl (Aut) à 0"06. 3. Wachter (Aut) à 0"91. 4. Nilsson (Su) à 0"99. 5. Ladstätter (Aut) à 1"19. 6. Salvenmoser (Aut) à 1"35. 7. Kronberger (Aut) à 1"53. 8. von Grünigen (S) à 1"90. 9. Stotz (RFA) et Gerg (RFA) à 1"91. 11. Terzian (EU) à 2"13. 12. Bokal (You) à 2"58. 13. Roffe (EU) à 3"08. 14. Pus-nik (You) à 3"15. 15. Zingre (S) à 3"90.

Coupe du monde. Général: 1. Kronberger (Aut) 294. 2. Wachter (Aut) 279. 3. Gerg (RFA) 250. 4. Walliser (S) 212. 5. Schneider (S) 161. 6. Merle (Fr) 152. 7. Figini (S) 134. 8. Dedler (RFA) 125. 9. Wolf (Aut) 119. 10. Svet (You) 115. Slalom: 1. Schneider (S) 100. 2. Strobl (Aut) 93. 3.

Wachter (Aut) 83. 4. Maierhofer (Aut) 71. 5. Buder Aut) /0.

Slalom géant: 1. Wachter (Aut) 124. 2. Kronberger (Aut) 78. 3. Roffe (EU) et Svet (You) 74. 5. Schneider (S) 57.

Par nations: 1. Autriche 2549 (dames 1366 + messieurs 1183). 2. Suisse 1828 (833 + 995). 3. RFA 1142 (734 + 408). 4. France 574 (346 + 228). 5. Italie 488 (21 + 467). (si)

# Zurbriggen fait coup double

### Pirmin prend congé du super-G de la plus belle des façons

En remportant de façon magistrale le super-G de Hemsedal, sixième et dernière épreuve du genre de la saison, Pirmin Zurbriggen a pris congé de la plus belle des façons d'une discipline qu'il a dominée depuis sa création, au point de mériter le surnom de «Mister super-G».

Le Haut-Valaisan, qui s'est adjugé du même coup la Coupe du monde de la spécialité, a précédé de 5 centièmes Karl Alpiger, pour un doublé helvétique que l'on attendait depuis celui réalisé en février 86 à Crans-Montana par Peter Müller et le même Zurbriggen. Déjà vainqueur cet hiver à Sestrières et à Courmayeur dans cette spécialité, «Zubi» a signé (avec une descente et deux combinés) son sixième succès en cette saison qui est sa dernière. Portant ainsi son total de victoires en Coupe du monde à 40 (seul Stenmark vante un chiffre supérieur) et celui de ses affirmations en super-G à 10, un record absolu en la matière. Quant au globe de cristal récompensant le meilleur «super-géantiste» de la saison, il l'a enlevé pour la quatrième fois consécutive... Depuis l'introduction de l'épreuve, seul Markus Wasmeier, en 86, est parvenu à priver le skieur de Saas-Almagell du trophée.

#### **BILAN RESPECTABLE**

Sur un parcours rapide mais très (trop) bref (moins de 1' pour les meilleurs), battu par de fortes rafales de vent, Zurbriggen était encore précédé à l'intermédaire, pour deux centièmes, par l'Allemand Hans Stuffer. La seconde moitié de la course, où le plus rapide fut pourtant Alpiger, permit au Suisse de renverser la vapeur, son rival germanique se contentant du 3e rang final. Une performance de choix cependant pour Stuffer, qui n'était plus remonté sur un podium depuis sa seconde place décrochée en 86 sur la même

Karl Alpiger, dont le seul résultat cet hiver était une 13e place aux Menuires, a bien failli priver son chef de file de la victoire. Le Saint-Gallois, 4e à Furano en 87, a néanmoins décroché son meilleur résultat dans la discipline. Sans que l'on puisse vraiment parler de surprise: à Courmayeur, un mois plus tôt, il avait été éliminé en fin de parcours alors que son temps intermédaire pouvait lui laisser espérer une performance comparable. Avec la 12e place de Daniel Mahrer, à confirmation d'une épreuve favorisant les descendeurs, le bilan helvétique est des plus respectables.

#### **DE LA GRAINE DE CHAMPION**

S'il a tenu à marquer son ultime super-G du sceau de son immense classe, Pirmin Zurbriggen - qui a désormais mathématiquement remporté la Coupe du monde - n'aurait pas eu besoin de cette prouesse pour s'adjuger le trophée de la spécialité. Compte



tenu du sixième rang de son principal rival, l'Autrichien Günther Mader, du 11e rang pour autant la première place a confirmé son grand talent en Décu du comportement de du Suédois Lars-Börje Eriksson idole Ole-Christian Furu-

son et de la course complèteseth, classé au-delà du 30e rang dans un super-G sans ment ratée du champion olympique Franck Piccard - 37e, le doute un peu trop rapide pour Français est l'un des grands lui, le public norvégien aura eu néanmoins des raisons de se battus de la journée avec Steve Locher (54e) - le Haut-Valairéjouir. Déjà sixième du géant san aurait même pu se payer le de Veysonnaz, le tout jeune Kjetil Andre Aamodt (18 ans) luxe d'une chute sans perdre

prenant la 5e place avec le dossard 31, derrière l'Italien Sbardellotto. De la graine de champion, à n'en pas douter, de même que Lasse Kjuus, 12e ex aequo avec Mahrer malgré son dossard 46. Entre les deux,

Atle Skaardal a complété le tableau en prenant la 7e place.

## <u>Première pour Buder</u>

### L'Autrichienne enlève le slalom de Stranda

Le slalom de Stranda, septième des neuf épreuves du genre de la saison, est revenue à l'Autrichienne Karin Buder (26 ans), qui a ainsi fêté son premier succès en Coupe du monde. Depuis près de dix ans parmi les meilleures slalomeuses, la Styrienne n'avait pourtant jamais pu s'imposer. Souvent bien placée après la première manche, elle a toujours été la seconde. Ainsi à Steam- che. boat Springs en décembre, ou à Haus en janvier.

Cette fois, la grande et blonde Karin a tenu, mais les neuf dixièmes d'avance qu'elle comptait à l'issue du premier parcours sur sa compatriote Claudia Strobl ont bien failli ne pas suffire, puisqu'il n'en est finalement resté que 6 cen-

Le sensationnel résultat des Autichiennes souffre toutefois

un peu des conditions irrégulières dans lesquelles s'est déroulée la compétition. Sur une piste très molle, les concurrentes qui s'élançaient les premières étaient incontestablement avantagées. Ainsi Vreni Schneider, qui portait le numéro 10, s'est trouvée confrontée à une piste déjà bien détériorée, sur laquelle la Glaronaise a été constamment chahutée, sans pouvoir tenir sa ligne. Onzième à 1"73, elle a été élimivictime des ses nerfs dans née lors de la seconde man-

> risent encore la performance de l'Allemande Katrin Stotz, 9e avec le dossard no 47. Sa compatriote Michaela Gerg, spécialiste de géant, a démontré sans le vouloir l'importance des dossards en obtenant le 3e chrono sur le deuxième tracé, qu'elle avait abordé en seconde position. Malgré son 6e rang final, la skieuse de Lenggries a sans doute perdu ses espoirs de remporter la Coupe

du monde. Celle-ci devrait se jouer entre Anita Wachter et Petra Kronberger, qui ont fait jeu égal à Stranda. En ce qui concerne le trophée du slalom, Vreni Schneider n'a plus que 7 points d'avance sur Claudia

### **ENCORE MERLE**

La veille, Carole Merle avait confirmé sa forme étincelante. Gagnante il y a un mois de deux super-G consécutifs à Méribel, la Française a poursuivi sa série de victoires en enlevant l'avant-dernier slalom géant de la saison, devant l'Américaine Kristi Terzian et sa compatriote Florence Masna-L'Autrichienne Anita da. Wachter a remporté pour sa part la Coupe du monde de la spécialité.

Cette épreuve à la limite de la régularité n'a guère souri aux Suissesses: Zoé Haas s'est classée 11e et Maria Walliser

### SKI NORDIQUE

### La course des records **Engadine: quel marathon!**

Le 22e Marathon de l'Engadine restera comme la course des records. Chez les messieurs, le Haut-Valaisan Konrad Hallenbarter a fêté son second triomphe après 1986, en améliorant de 6" le chrono réussi l'an dernier par le Tchécoslovaque Svanda en 1 h 24' 54" 6. Côté féminin, l'Italienne Giudina Dal Sasso a également établi une nouvelle meilleure performance, en 1h 28' 58" 6, pulvérisant de près d'une minute le temps réa-



Konrad Hallenbarter: victoire et record. (AP)

Au classement de la Worldloppet, la Coupe du monde des épreuves de longue distance, avant l'ultime course qui sera disputée le week-end prochain en Norvège, Hallenbarter a pris la tête avec 329 pts, contre 277 à Markus Fähndrich, le précédent leader. Le Lucernois n'a terminé que 44e, après avoir accumulé les ennuis: attardé dans la bousculade du départ, il a ensuite manqué un ravitaillement, ayant d'être encore projeté au sol par la chute d'un autre concurrent. La malchance a frappé également Jürg Capol (48e), qui a perdu un ski à deux reprises.

Aucune véritable sélection ne s'est opérée, puisque 28 concurrents ont été classés en 20 secondes au terme des 42 km, et 40 skieurs en une mi-nute. Konrad Hallenbarter avait parfaitement étudié la nouvelle arrivée, à Zuoz: en seconde position avant d'aborder le pont du chemin de fer rhétique, le Haut-Valaisan se propulsa alors dans la trace de droite, se mettant hors de portée des ses rivaux. Une belle revanche pour «Koni», après les deux victoires manquées de peu à Gatineau (Can) et à la Birkebeiner.

Gagnante de la course féminine, Giudina Dal Sasso avait pour objectif cette saison la «Marcialonga». Après l'annulation de l'épreuve italienne, la Milanaise a jeté son dévolu sur d'autres courses populaires.

### **CLASSEMENTS**

Messieurs: 1. Hallenbarter (S) 1 h 24'54"6 (record, ancien 1 h 25'02" par Svanda/Tch en 1989). 2. Fontana (It) à 0"7. 3. Candau (Fr) à 1"8. 4. Valbusa (It) à 2"7. 5. Jungen (S) à 3"2. 6. Grandclément (Fr) à 3"5. 7. Deola (It) à 3"8. 8. Penasa (It) à 4"1. 9. König (S) à 5"5. 10. Vairolo (It) à 6"1.

Worldloppet (5 courses): 1. Hallenbarter 329 p. 2. Markus Fähndrich (S) 277. 3. Nagl (Aut) 200. 4. Blomqvist 180. 5. Westin 174. Reste à disputer: Birkebeiner en Norvège le 18 mars.

Dames: 1. Dal Sasso (It) 1 h 28'58"6 (record, ancien 1 h 29'57" par Sandra Parpan/S en 1989). 2. Knecht (S) à 1'56"4. 3. Masson (Can) à 2'30"4. 4. Mettler (S) à 3'14"6. 5. Moen (No) à 3'59"6. 6. Rupp (S) à 6'36"4. 7. Foster-Schmidt (Can) à 7'42"6. 8. Gilbaud (Fr) à 8'11"4. 9. Grossegger (Aut) à 8'13"4. 10. Stecher (S) à 10'01"4. (si)

### LE SPORT EN BREF

ski alpin

### Hangl deux fois

Le Grison Marco Hangl a réalisé un joli doublé en enlevant les deux super-G de Coupe d'Europe de Ratschings (It), les deux fois devant l'Autrichien Dietmar Thöni, avec respectivement 0"32 et 0"73 d'avance. Le skieur de Samnaun (23 ans) s'affirme ainsi dans une discipline dont son frère, Martin, détient le titre mondial.

### hockey sur glace

### M. Celio pour Bärtschi

L'entraîneur national Simon Schenk devra se passer de Peter Bärtschi, l'attaquant du CP Berne, pour les mondiaux du groupe B de Megève/Lyon (29 mars - 8 avril). Le Bernois souffre en effet, depuis la demi-finale contre Bienne, d'une contracture aux adducteurs. Bärtschi a disputé la finale face à Lugano à l'aide de piqures calmantes. Il a été remplacé dans la sélection par M. Celio.

### Brasey: une année de plus

Le défenseur du HC Lugano Patrice Brasey (26 ans) a prolongé d'une année le contrat qui le lie avec le club tessinois.

### judo

### Saint-Imier battu

LNA, 2e tour. A Galmiz: Nippon Saint-Gall - JK Lausanne 4-10. Galmiz I - Nippon Saint-Gall 10-4. Galmiz - JK Lausanne 5-9. Kreuzlingen: JC Morges - JC Bienne 8-6. Kreuzlingen - JC Bienne 1-13. Kreuzlingen - JC Morges 2-12. Bâle: Bülach - Nippon Zurich 4-10. Bud. Bâle - Bülach 2-12. Bud. Bâle - Nippon Zurich 2-12.

Ligue nationale B. Schaffhouse: Saint-Imier - Bernex 6-8. Schaffhouse - Saint-Imier 8-6. Schaffhouse - Bernex 10-4. Bellinzone: JC Saint-Gall - Spiez 8-6. Bellinzone - Spiez 10-4. Bellinzone - Saint-Gall 7-7. Walenstadt: Romont -JC Carouge 0-14. Walenstadt - Carouge 3-11. Walenstadt -Romont 11-3.

Fédération suisse des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie

Quelque 28 000 entreprises artisanales sont implantées en Suisse dans les secteurs de la FTMH. 28 000 patrons qui feraient la pluie et le beau temps... si les 200 000 travailleuses et travailleurs concernés n'avaient pas voix au chapitre. La FTMH, avec verve et conviction, défend les intérêts légitimes des salariés.

Sécurité

les chantiers

Combler les lacunes

d'assurances, amélio-

rer les conditions sur

### La FTMH: En être ou ne pas en être?

Pour

#### Contre

«Pourquoi adhérer «C'est vrai que je à un syndicat? Mon suis satisfait de augmentation de mon emploi. Néansalaire était plus moins, je suis conjuteuse que je ne tent d'être membre le pensais. Et mon du syndicat. Lorschef est un type qu'on est en bonne super... qui me santé, le médecin garantit un boulot n'apparaît pas si intéressant!»

important, mais lorsque ça com-

mence à pécloter...

Préparer l'avenir-avec la convention.

### CCT: des avantages certains

#### Salaire

Salaires minima, indemnités de fin d'année, suppléments versés

### Perfectionnement

Congés rémunérés pour tous, cours de formation

### Temps libre

Prolongation des vacances, réduction de la durée du travail

Prière de vous procurer des informations plus substantielles au moyen du coupon ci-après!

#### Installation électrique, chauffage, climatisation, ventilation, ferblanterie et installation sanitaire:

### **Une nouvelle** convention collective 1990-1993.

La conclusion des nouvelles conventions collectives de travail n'était pas chose simple: il fallait des discussions, des négociations, pour éliminer les divergences et surmonter les problèmes. Mais les résultats obtenus se traduisent par une série de progrès impressionnants qui sont à l'avantage de tous les participants.

Pour la première fois, les métiers du chauffage, de la climatisation, de la ventilation, de la ferblanterie et de l'installation sanitaire sont abrités par une seule convention. Tous les travailleuses et travailleurs bénéficient ainsi des mêmes conditions. Un progrès réjouissant et riche en perspective.

Négocier une convention, une rude besogne.

Il est vrai que les nouvelles conventions contiennent de nombreuses améliorations individuelles. Mais il est vrai aussi que les partenaires sociaux désirent promouvoir une coopération opérationnelle dans plusieurs sécteurs importants, notamment dans les questions de la sécurité et de l'hygiène au travail ainsi que dans les problèmes ayant trait au perfectionnement professionnel. Pour la FTMH, l'objectif essentiel ne varie pas: améliorer les conditions de travail pour tous les travailleuses et travailleurs concernés!

# Le syndicat au service

# des travailleurs.

Aborder le chef pour demander davantage de salaire: chose pas si facile. De même qu'il est délicat de s'en prendre à une réglementation d'heures supplémentaires que l'on estime injuste. Nul ne désire plaider en sa propre faveur lorsque la toute-puissance du chef risque d'être étouffante...

Les syndicats, décidément, font du bon boulot. Ils permettent aux travailleurs de s'unir pour être plus forts. Oui, grâce à la politique des syndicats, les patrons respectent les travailleuses et travailleurs. La solidarité est toujours payante.

Depuis des décennies, les syndicats se battent pour les sala-



riés. Les nombreux acquis sociaux sont bien ancrés dans la vie professionnelle de tous les jours. Les salariés ne sont donc pas dans l'obligation de refaire le monde...

Fort heureusement, la situation économique actuelle est trés saine. Les entreprises sont à l'affût de travailleuses et travailleurs qualifiés. Mais que faire lorsque des problèmes et divergences surgissent entre la direction et les salariés? Comment réagir lorsque l'entreprise décrète des mesures de

syndicaux.

restructuration et que des travailleurs sont mis sur le pavé? Quelle attitude afficher lorsque l'usine est subitement vendue?

Non, les solitaires n'ont alors pas le vent en poupe. Il faut un syndicat, fort et crédible. Une organisation en mesure de défendre les intérêts de tous les travailleuses et travailleurs. C'est le nombre de membres organisés qui détermine l'efficacité du syndicat.

Pour mieux réussir, adhérez à

## Gravir la montagne... et militer dans les rangs



Franz Arnold (48) est syndicaliste par tradition familiale et par conviction personnelle. «De nos jours, les travailleurs se portent bien. Et les employeurs aussi. Mais pour que la réussite ne soit pas éphémère, le syndicat doit œuvrer pour la plus grande justice possible!»

### Pour un avenir meilleur. ses aspirations, ses revendications. Sa qualité de vie. S'il est indispensable que les travailleuses et travailleurs gagnent bien leur vie,

Le monde du travail et la société industrielle sont en pleine mutation. Pour relever les nombreux défis que pose l'avenir, la FTMH développe les idées concrètes. Il ne s'agit alors pas seulement d'améliorations matérielil est toujours plus important de mettre simultanément l'accent sur la satisfaction au boulot et le plaisir de développer des activités professionnelles intéressantes. Pour ce faire,

une bonne formation est de mise, dans tous les domaines, dans tous les secteurs. Le perfectionnement, loin de se contenter d'éléments exclusivement professionnels, doit se concevoir sur une base globale. Alors, la question de les ou d'innovations sociales. Au l'égalité au poste de travail relève aussi centre de notre politique: l'homme, du secteur de la formation... Salaire égal pour un travail de valeur égale: une revendication syndicale permanente et toujours à la une de l'actualité!

He pas rater la coche!

# La FTMH

### au rythme du temps.

Notre fédération ne se contente pas de défendre avec efficacité les intérêts des travailleuses et travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie: les salariés des secteurs étendus de la microélectronique et des technologies nouvelles sont les bienvenus!



### Faire bouger les choses! Se renseigner au bon endroit!

Oui, il faut s'informer, pour connaître ses droits, pour bénéficier de ses avantages. Pas compliqué: remplir dûment le bulletin et l'expédier illico!

### Demandez des informations!

☐ Je travaille dans la branche de l'électricité.

☐ Je travaille dans la branche du chauffage, de la climatisation, de la ventilation, de la ferblanterie et de l'installation sanitaire.

Nom, Prénom	
Rue	
NPA/Localité	
Téléphone	
A retourner au:	

Secrétariat central FTMH Weltpoststrasse 20 3000 Berne 15

03-3025/4×4

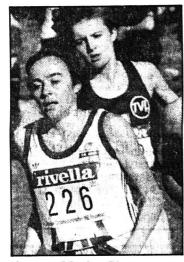
### **Biasion** sans rivaux Rallye du Portugal

Et le combat cessa faute de combattants. Acculée par des adversaires nombreux et bien armés, la firme Lancia, non contente de relever leur défi, les a terrassés un à un, imposant sans problème ses trois Delta V16 au rallye du Portugal, qui a pris fin samedi, à Estoril. Premier Biasion, deuxième Auriol, troisième Kankkunen.

Classement final: 1. Biasion - Siviero (It), Lancia Delta 16V, 6 h 17'57". 2. Auriol -Occelli (Fr), Lancia Delta 16V, à 2'36". 3. Kankkunen - Piironen (Fin), Lancia Delta 16V, à 5'11". 4. Cerrato - Cerri (It), Lancia Delta 16V, à 16'26". 5. Bica - Prata (Por), Lancia Delta 16V, à 27'27". 6. Mikkola -Herzt (Fin-Su), Mazda 323 4WD, à 30'24". 7. Recalde -Christie (Arg), Lancia Delta 16V, à 34'22" (1ers du groupe N). 8. Duez - Lopes (Be), Ford Sierra Cosworth, à 36'14". 9. Santos - Oliveira (Por), Ford Sierra Cosworth, à 37'17". 10. Holzer - Wendel (RFA), Lancia Delta 16V, à 42'00". (si)

### CROSS-COUNTRY

### Logique! Pipoz championne suisse



Jeanne-Marie Pipoz: sans

La logique a été respectée lors des championnats suisse de cross disputés sur la piste de l'hippodrome de Frauenfeld. Les titres sont revenus aux favoris, Jeanne-Marie Pipoz (Couvet/Sion) et à Markus Graf (Konolfingen).

Tenant du titre, Markus Graf a porté son attaque au 9e kilomètre et il a terminé seul. Chez les dames, Jeanne-Marie Pipoz, rapidement en tête en compagnie de Martine Bouchonneau, Daria Nauer et Käthi Orthaber-Denz (laquélle devait abandonner) s'est détachée après 3,5 km de course.

Messieurs (12 km): 1. Graf (Berne) 3734". 2. Brücker (Baden) 37'41". 3. Hasler (Guin) 37'48"

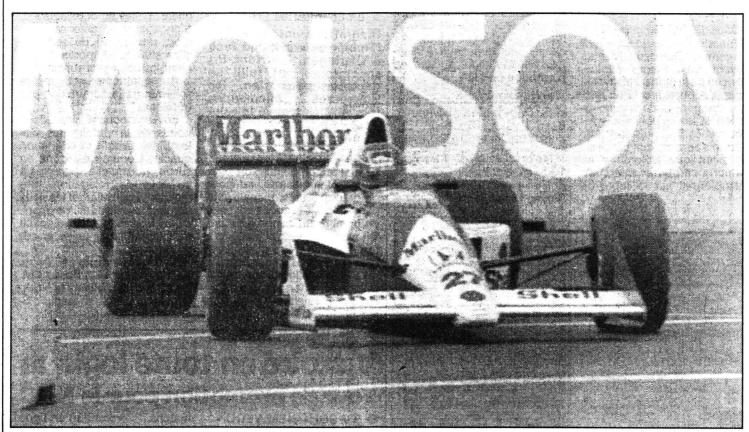
Dames (6 km): 1. Pipoz (Sion) 20'42". 2. Bouchonneau (Bellinzone) 20'59". 3. Nauer (Berne) 21'55'

Juniors. Garçons (8 km): 1. Lovis (Courtelary) 26'42". 2. Heuberger (Uzwil) 26'45". 3. Eymann (Genève) 26'58".

Filles (4 km): 1. Jeitzinger (Naters) 15'07". 2. Hofmeier (Liestal) 15'19". 3. Gredig (Frauenfeld) 15'25".

Sélection pour les championnats du monde d'Aixles-Bains (24 mars). Messieurs: Graf (Berne), Brücker (Baden), Hasler (Guin). Dames: Pipoz (Sion), Bouchonneau (Bellinzone), Nauer (Berne), Glauser (Sion). **Sous** réserve: Bürki (Zurich) et Moretti (Locarno). Juniors: Lovis (Courtelary). Jeunes filles: Jeitzinger (Naters). Sous réserve: Tschopp (Lucerne). (si)

## Senna: une victoire très convaincante Le Brésilien remporte le GP des Etats-Unis devant Alesi



Avrton Senna: le Brésilien s'est montré impérial hier soir à Phoenix.

«Magic» Senna a cette fois frappé d'emblée. Bien que parti en troisième ligne seulement au volant de sa McLaren-Honda dans le premier Grand Prix de la saison, à Phoenix, il a obtenu avec une aisance stupéfiante la 21e victoire de sa carrière. Ce n'est pas de Ferrari qu'est venu le danger pour lui mais bien de la Tyrrell-Ford du Français Jean Alesi, qui, à 26 ans, disputait son neuvième Grand Prix de Formule I seulement.

Alesi, champion continental de Formule 3000 l'année dernière, fut en effet le plus rapide au départ et il a occupé la tête de la course pendant 34 tours. Passé alors par Senna, il s'est contenté ensuite d'assurer sa

deuxième place derrière un Brésilien intouchable.

Alesi (né le 11 juin 1964) a confirmé à cette occasion que les Tyrrell étaient souvent à l'aise sur les circuits urbains. Il a surtout confirmé avec beaucoup de brio sa performance du dernier Grand Prix du Portugal, dont il avait pris la quatrième place au début octobre dernier après avoir longtemps assuré le spectacle.

#### **FERRARI BATTU**

Ferrari est le grand battu de ce Grand Prix de Phoenix. Cependant que qu'Alain Prost abandonnait après 22 tours sur des ennuis de moteur, Nigel Mansell a également été trahi par sa mécanique au 51e tour, après avoir effectué un remarquable retour (de la 17e à la 5e place).

Quant à la seconde McLaren-Honda, celle de l'Autrichien Gerhard Berger, elle a quitté la piste dès le 9e tour et elle est définitivement retournée au stand après un court retour dans la course.

#### **DEVANT TROIS CHAMPIONS**

Incroyablement, c'est Jean Alesi qui allait prendre le meilleur départ. De la deuxième ligne, il se portait en tête et il terminait le premier virage devant Berger et Senna. Il se trouvait pour la première fois de sa carrière en tête d'un Grand Prix de Formule I.

Derrière Alesi et Senna, à distance respectueuse, une lutte au couteau opposait De Cesaris (Dallara-Ford), Piquet (Benetton-Ford), Prost (Ferrari), dont la monoplace dégageait une fumée inquiétante et

(AP)

Boutsen (Williams-Renault). En tête, après 18 des 72 tours prévus, Alesi devançait dans l'ordre trois champions du monde: Senna, qui comblait peu à peu un retard qui avait été un moment de plus de neuf secondes, Piquet et Prost. Le Français commençait à connaître des problèmes d'adhérence. Les Pirelli, si performants aux essais, perdaient petit à petit leur efficacité. Quant à Prost, trahi par son moteur, il abandonnait au 22e tour, imité peu après par De Cesaris.

### **BELLE PASSE D'ARMES**

Alesi résistait, mais le Brésilien continuait de revenir. Après 25 tours, l'écart entre les deux leaders ne dépassait pas la seconde. Huit tours plus loin, Senna était dans les roues du

Dans le 34e tour, il parvenait à passer dans un virage mais Alesi réagissait immédiatement et il reprenait le commandement en faisant l'intérieur au Brésilien, complètement surpris. Un tour plus loin, dans le même virage, Senna repassait et, cette fois, Alesi devait s'avouer vaincu.

En tête, les positions ne se modifiaient pas mais l'écart se creusait entre les deux premiers. Au 52e tour, il était de 20 secondes. Alesi, toujours deuxième, était suivi de Boutsen, Piquet, Modena et par le Japonais Satoru Nakajima, au volant de la deuxième Tyrrell-Ford.

Finalement, Senna franchissait la ligne en vainqueur avec huit secondes sur Alesi, luimême suivi à bonne distance par Boutsen, Piquet et les surprenants Modena et Nakajima.

### Le classement

GP des USA, 1re manche du championnat du monde des conducteurs: Senna (Br) McLaren-Honda 1 h 52'32"829 pour les 273,456 km.; 2. Alesi (Fr) Tyrrell-Ford à 8"685; 3. Boutsen (Be) Williams-Renault à 54"080; 4. Piquet (Br) Benetton-Ford à 1'08"358; 5. Modena (It) Brabham-Judd à 1'09"503; 6. Nakajima (Jap) Tyrrell-Ford à un tour; 7. Martini (It) Minardi-Ford; 8. Bernard (Fr) Espo-Larrousse; 9. Patrese (It) Williams-Renault, tous à un tour; 10. Alboreto (It) Arrows à deux tours; 11. Nannini (It) Benetton-Ford; 12. Schneider (RFA) Arrows; 13. Moreno (Br) Éuro-Brun à cinq tours; 14. Gugelmin (Br) Leyton-House-Judd à six tours. Les autres pilotes n'ont pas été classés. (si)

### **► BADMINTON**

## Haut en couleurs!

### Le «Greenset european circuit» a tenu toutes ses promesses

Alléchante, l'affiche aura ché la palme. En finale, elle a cuit», le 16e Tournoi inter- tion. national de La Chaux-de-Fonds a débouché sur des affrontements hauts en couleurs. Pas étonnant direz-vous dans la mesure où quelques-unes des meilleures raquettes européennes étaient au rendezvous.



Chez les messieurs, les représentants allemands ont fait table rase, qui ont dominé de manière insolente, grâce\_notamment à Michael Keck. Finaliste malheureux en double, le Germain a enlevé le simple après avoir bouté l'Autrichien Heinz Fischer, grand favori, hors de la compétition au stade des quarts de finale. Sans être une des nations de pointe du badminton, la RFA révèle tout de même de nom-

breux talents. Un début d'explication? Actuellement sous les drapeaux, les quatre finalistes du double s'entraînent quotidiennement entre cinq ou six heures. Voilà qui doit faire rêver plus d'un Helvète...

Chez les dames, c'est la Bulgare Diana Koleva qui a décro-

tenu toutes ses promesses. nettement pris le meilleur sur la Septième étape du Suissesse Bettina Villars, heu-«Greenset european cir- reuse surprise de la compéti-

#### **FORMIDABLE PROPAGANDE**

A l'heure du bilan, les organisateurs jubilaient, conscients que ces trois jours de badminton de très haut niveau venaient de constituer une formidable propagande pour leur sport. Le public ne s'y est du reste pas trompé, qui est accouru en masse au Pavillon des sports.

Seule ombre au tableau: le comportement de certains Helvètes. Lesquels, selon l'un des responsables chaux-de-fonniers, ne sont pas animés d'un esprit très sportif et manquent singulièrement de respect visà-vis de leurs adversaires d'une part, des organisateurs de l'autre. Ainsi, deux paires suisses s'étaient hissées en quarts de finale du double. Las, elles ont déclaré forfait par la suite. Regrettable pour ne pas dire plus.

Satisfaction en revanche dans le camp chaux-de-fonnier. Catherine Jordan a en effet atteint les quarts de finale. Ce qui, compte tenu de la valeur de ses rivales, constitue un excellent résultat. Associée à Bettina Gfeller, Catherine Jordan a également accompli un très bon parcours en double. Les deux complices n'ont plié gnantes. Une référence.

Fort du succès remporté, le tournoi chaux-de-fonnier figurera selon toute vraisemblance à nouveau au calendrier du circuit européen l'an prochain. Il ne se trouvera sans doute personne pour s'en plaindre.

### **RÉSULTATS**

Simple messieurs. Demifinales: Keck (RFA) bat Farroq (Aut) 15-7 15-12. Kuhl (RFA) bat Fischer (Aut) 10-15 15-7 15-6. Finale: Keck bat Kuhl15-13 7-15 15-9.

Simple dames. Demi-finales: Koleva (Bul) bat Michalowsky (RDA) 11-5 11-1. Villars (S) bat Cassens (RDA) 11-5 12-11. Finale: Koleva bat Villars 11-2 12-9.

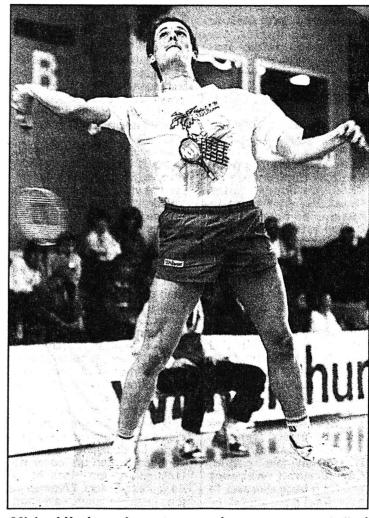
Double messieurs. Demifinales: Frey-Kuhl (RFA) battent Fischer-Fischer (Aut) 15-7 15-7. Keck-Wurm (RFA) battent Fuchs-Koch (Aut) 15-11 15-11. Finale: Frey-Kuhl battent Keck-Wurm 18-13 12-15 15-1.

Double dames. Demi-fi-Dimitrova-Koleva nales: (Bul) battent Lackner-Ploner (Aut) 15-6 15-3. Cassens-Michalowsky (RDA) battent Baumgartner-Scheunemann (S) 15-0 15-4. Finale: Cassens-Michalowsky battent Dimitrova-Koleva 15-6 15-9.

Double mixte. Demi-finales: Schwitzgebel-Micha-

cher-Ploner (Aut) 17-14 15tent Wurm-Koleva (RFA-Bul) 15-10. (Imp)

que face aux futures ga- lowsky (RDA) battent Fis- 15-18 15-12 15-9. Finale: Schwitzgebel-Michalowsky 4. Kapps-Cassens (RDA) bat- battent Kapps-Cassens 15-7



Michael Keck: un étonnant coup de raquette.

(Galley)

### Un succès trop facile Colombier magnifique Colombier souverain en LNB masculine

 VBC COLOMBIER -VBC BIENNE 3-0 (15-3 15-5 16-14) en 49 minutes.

Face à une équipe de Bienne assez faible, handicapée par les blessures de ses deux joueurs du centre, Colombier a montré du bon volley pendant deux sets, jouant rapidement, posant bien le bloc et facilitant ainsi le travail de la défense.

Malheureusement, les Neuchâtelois n'ont pas su maintenir cette pression jusqu'à la fin et ont sombré dans la facilité et la suffisance dans la dernière manche.

En début de rencontre, les Colombins commencèrent avec une formation nouvelle, pour cette saison: Briquet à la passe, Gibson retrouvant son poste en diagonale. Dubey et Beuchat au centre, Meroni et Lachat à l'aile.

Avec ces six joueurs, les Colombins ne connurent aucun problème. Il a suffi de bien servir, de poser un bon bloc et l'affaire fut réglée en 15 minutes sur le score de 15-3.

Le deuxième set se déroula de façon identique. On reprit les mêmes acteurs, Beer enson reprenant la passe et le ré-

sultat final fut de 15-5, en 14

Dans la troisième manche, Monnet et Di Chello entrèrent au centre. Ces deux joueurs n'ayant pas encore évolué, n'ont eu de la peine à trouver le rythme. Ajouter à cela un relâchement général de la concentration et les Neuchâtelois furent menés 5-0 puis 9-4. Les Biennois auront deux balles de set avant que Colombier ne remporte ce dernier match de championnat sur le score de

Ce dernier set est à oublier, les joueurs de Briquet ayant déjà en tête le long déplacement à Amriswil samedi prochain, puis dimanche à Naefels, dans le cadre du tour de promotión en LNA.

Colombier: Gibson, Beuchat, Dubey, Meroni, Monnet, Beer, Lachat, Di Chello, Briquet. Entraîneur: J-C. Briquet.

Notes: Salle de Planeyse, 100 spectateurs. Colombier doit se passer des services de Meyer, blessé.



trant pour Briquet à 10-3, Gib- Dubey (Colombier) à la réception, Bienne aux abonnés

### Pas de problème pour TGV Les Tramelots préparent les finales

 KÖNIZ - TGV-87 1-3 (15-1310-158-1513-15)

Pour sa dernière rencontre TGV-87 se déplaçait à Köniz pour y rencontrer l'équipe qui est d'ores et déjà reléguée en 1re ligue. Les visiteurs qui accusent une baisse de régime n'ont surtout pas joué sur leur vraie valeur.

L'essentiel néanmoins a été réalisé mais il s'en est fallu d'un

rien pour que les visiteurs per- tat bien en main mais c'était dent leur dernière rencontre. Jouant sans Gobat ni Bianchi, TGV-87 jouait de malchance en début de rencontre puisque, menant 6 à 2, Ochsner se blessait ce qui déstabilisa l'équipe de Jan Such. Tramelan n'a que réalisé l'essentiel et laissant échapper le premier set se reprenait pour le deuxième et le troisième. Menant 14 à 8 dans le dernier set, TGV-87 pensait avoir le résul-

sans compter sur Köniz qui avec un sursaut d'orgueil revenait à 13-14.

Finalement TGV-87 peut maintenant se préparer à disputer les finales d'ascension en LNA en espérant que la mauvaise série prenne fin pour la bande à Such qui le week-end prochain sera opposée à MTV Näfels et le lendemain dimanche à TV Amriswil.

(comm/vu)

# En championnat féminin de LNB

COLOMBIER -**OFTRINGEN 3-1** (5-15 15-4 15-3 15-7) en 66 minutes

Magnifique victoire de Colombier ce week-end face à Oftringen. Pourtant les spectateurs ont failli se déplacer pour rien, les Suissesses allemandes n'ayant pas trouvé la salle facilement, sont arrivées 25 minutes avant le début de la partie!

Le match commença fort bien pour Colombier qui, au bout de deux minutes, menait déjà par 4-0. Mais le coach adverse, en prenant un temps mort, allait casser le rythme. Peut-être les «blanc et noir» pêchèrentelles d'un excès de confiance...

Oftringen allait placer les 15 points suivant sans que Colombier parvienne à réagir. Le spectacle n'était pas très gai...

Heureusement, les filles du Littoral allaient reprendre en main la situation dès les premières balles du deuxième set. S'engageant en défense et au bloc, ratant peu de services. elles allaient remporter facilement les deux sets suivants.

Au quatrième set, même schéma: nette domination des hôtesses.

En empochant les deux points de la victoire, les Colombines évitent la relégation directe. L'équipe est donc en sursis puisqu'elle participera au tour de relégation. Les matchs se dérouleront les deux derniers week-ends de mars, ce qui laisse le temps au coach de Colombier de préparer ces rencontres.

VBC Colombier: K. Aeby, L. Bevington, L. Busca, M. Zweilin, B. Schilliger, F. Röthlisberger, M. Rossel, S. Guentes. (lb)

### Victoire en toute logique Tour de promotion pour le NUC

TV SCHÖNENWERD -**NE UNIVERSITÉ 1-3** (7-15 15-13, 5-15 8-15)

Pour clore le championnat 89-90. les filles du NUC devaient affronter dimanche les joueuses de Schönenwerd. Cette rencontre n'avait aucun enjeu si ce n'est celui de finir par une victoire.

NUC a remporté le match en toute logique. Les joueuses de Ricardo Fuentès ont bien contrôlé la situation de bout en bout et ont concédé un set un peu par inadvertance.

Le match ne fut pas d'un niveau extraordinaire, mais on a assisté à une rencontre intéressante avec de longs échanges parfois spectaculaires. Les Neuchâteloises ont encore une fois dominé leurs adversaires au filet mais ont en plus fourni un bel effort en soutien et en défense.

NUC termine donc 2e de ce groupe ouest et disputera les

matchs de promotion en ligue nationale A dès le week-end prochain.

Nous avons demandé à Ricardo Fuentès son sentiment à la fin de ce 2e tour: «Nous sommes deuxièmes et nous participons aux promotions. Le premier objectif est atteint. Je suis donc pleinement satisfait de mon équipe.»

A la question, quel est le point à améliorer en vue des play-off? l'entraîneur argentin répondait: «La tête! Mon équipe joue très bien contre des équipes plus fortes, de ligue nationale A par exemple, mais n'arrive pas à s'engager aussi bien face à des adversaires d'égale valeur.» Il reste donc une semaine à l'entraîneur du NUC pour peaufiner sa préparation technique, tactique et ... psychologique.

NUC: B. Schaedeli, L. Bouquet, S. Robert, F. Meyer, S. Ibanez, J. Jenni, U. Von Beust, C. Furrer. Entraîneur: R. Fuentès. (nuc)

### **Au-dessus** du filet

Vainqueur du troisième match des play-off de la finale, jouée au meilleur de cinq rencontres, Leysin s'est assuré du titre de champion suisse.

Messieurs. LNA, fi-nale play-off au meilleur de 5 matchs, 3e tour: Leysin - Lausanne UC 3-1 (15-8, 15-12, 6-15, 15-8). Leysin est champion suisse. - 3e place: Lugano - Chênois 1-3 (12-15, 15-10, 8-15, 5-15). Situation: 1-2

Dames: Montana Lu-cerne - BTV Lucerne 3-1 (9-15, 15-6, 15-8, 15-3). Situation: 1-2. – 3e place: VB Bâle - Uni Bâle 0-3 (8-15, 8-15, 16-17). Situation: 1-2.

Tour de relégation. Messieurs: VBC Köniz -Uni Bâle 3-0 (15-3, 15-13, 15-4). Sursee - Jona 3-2 (14-16, 15-10, 12-15, 15-13, 15-12). – **Classement** (19 matchs): 1. Jona 12. 2. Sursee 10. 3. Köniz 9. 4. Uni Bâle 3.

Dames: Bienne - Lau-sanne 3-0 (15-4, 15-12, 15-6). Fribourg - Genève Elite 0-3 (8-15, 6-15, 4-15). - Classement (19 matchs): 1. Genève Elite 16. 2. Fribourg 9. 3. Bienne 8. 4. Lausanne 1.

LNB. Messieurs, groupe ouest: Lausanne -Ecublens 3-1. Köniz - Tramelan 1-3. Colombier -Bienne 3-0. Lavaux - Servette Star Onex 3-1. Meyrin Chênois 3-1. – Classement (18 matchs): 1. Colombier 32. 2. Tramelan 28. 3. Meyrin 20. 4. Lausanne 20.

Dames. Groupe Colombier-Ofouest: tringen 3-1. Berthoud-Servette Star Onex 3-1. Moudon-Uni Bâle 3-0. Montreux-Uni Berne 3-1. -Classement: 1. Montreux 18-34. 2. Uni Neuchâtel 17-30. 3. Uni Berne 18-26. 4. Schönenwerd 17-24.

### **BASKETBALL**

## Union prend sa revanche

### Succès neuchâtelois face à des Valaisans maladroits

**UNION NE SPORT -**SION WISSIGEN 102-87 (45-41)

La venue de Sion était attendue avec intérêt, surtout après la défaite neu-

### En panne! Pas de match à Baden

Mauvaise surprise pour l'équipe féminine de La Chaux-de-Fonds entre Neuchâtel et Berne: le bus qui les conduisait à Baden est en effet tombé en panne!

Moralité: les Chauxde-Fonnières ne sont jamais arrivées, et le match n'a par conséquent pas pu se disputer.

Conséquences: match est gagné 2-0 forfait par Baden. De plus, les Chaux-de-Fonnières vont certainement se faire retirer deux points de pénalité, et devoir payer une amende de 500 francs.

Encore heureux que Birsfelden ait gagné. Car il aurait vraiment été trop bête de rater le tour final pour une pan-

châteloise du match aller cinq fois de suite seul sous le en Valais (103-90). Julio panier. Quant à Crameri, il était remarquable tant aux rebonds d'Union, introduisit un cinq de base inédit avec Prébandier en défense.

Il fit mieux que se défendre, en participant à de belles attaques emmenées par un Corpataux remarquable à la relance. A la conclusion, Jackson, Girard et Crameri aux rebonds étaient à la parade.

En face, ce n'était pas la joie. En voulant pratiquer une individuelle, Sion se fit vite distancer. Les visiteurs se montraient maladroits à mi-distance, à l'image de leur mercenaire Odems (4 sur 10).

Union ne donna jamais l'impression de vouloir porter l'estocade. Il gardait de la réserve sous le pied, ce dont Sion (qui avait changé son système défensif) profita pour revenir au score. La phalange neuchâteloise connut alors son moment le plus difficile. Durant plusieurs minutes, le jeu se stabilisa de même que le score. Sion, dans la foulée, obtint même la parité à 35-35.

Heureusement que Corpataux parvint à donner un peu d'air à son équipe en fin de période. La deuxième mi-temps commença par un coup de théâtre, Jackson récoltant sa 4e faute. Dès lors, l'Américain joua intelligemment, en évitant les points chauds. Il sut lancer adroitement Girard qui conclut

défensifs qu'à la conclusion.

Si l'attaque était euphorique, la défense se montrait inattentive. Alors que le score avait passé à 71-58, Odems demanda de presser Union, mais cela eu pour effet de dégarnir sa défense. Ainsi, Union marqua sur des contre-attaques.

Salle omnisport: 350 spectateurs.

Arbitres: MM. Gumi et Bertrand.

Union: Forrer (4), Lambelet (5), N. Rudy, Prébandier (5), Girard (22), Jackson (27), Crameri (22), Corpataux (15), Chatellard (2).

Sion: Vesta, Supino (4), Verney (12), Chaney (6), P.-Y. Dubuis (13), Rossli (3), Zumstein, Genin (14), O. Dubuis (4), Odems (31).

Notes: Union tourne à huit joueurs se privant des frères

Au tableau: 5e 18-9; 10e 27-17; 15e 32-25; 25e 60-52; 30e 73-66; 35e 88-77. (sch)

### **HANDBALL**

### Sensation suédoise

### Mondiale surprise

 SUÈDE - URSS 27-23 (11-12)

La Suède a créé une énorme surprise, en devenant championne du monde aux dépens de l'URSS, la grande favorite, battue 27-23 (11-12) lors de la finale, disputée à Pra-

C'est le troisième titre mondial pour les Suédois, après ceux qu'ils avaient conquis en 1954 et 1958.

Finales, à Prague. 1re place: Suède-URSS 27-23

(11-12); 3e place: Roumanie Yougoslavie 27-21 (10-12).; 7e place: Tchécoslovaquie -RDA 17-16 (8-6); **9e place:** France - Islande 29-23 (15-

### **CLASSEMENT FINAL**

1. Suède. 2. URSS. 3. Roumanie. 4. Yougoslavie. 5. Espagne. 6. Hongrie. 7. Tchécoslovaquie. 8. RDA. 9. France. 10. Islande. 11. Pologne. 12. Corée du Sud. - Les 9 premières équipes sont qualifiées pour les Jeux oylmpiques de Barcelone en 1992. (si)

### Sous les paniers

**DAMES** 

LNA, 18e journée : City Fribourg - Wetzikon 86-50 (41-20). Femina Lausanne -(41-20). Femina Lausanne -Pully 98-55 (46-37). Birsfel-den - Meyrin 114-58 (45-28). Reussbühl - Nvon 54-Reussbühl - Monthey 89-86 28). Reussbühl - Nyon 54-88 (24-44). Baden - La Chaux-de-Fonds n'a pas été joué. Classement: 1. Femina Lausanne 18-32 (+ 8). 2. Nyon 18-32 (-8). 3. City Fribourg 18-26. 4. Birsfelden 18-24 5. La Chaux-de-Fonds 17-22. 6. Baden 17-14. 7. Wetzikon 18-12. 8. Pully 18-10. 9. Meyrin 18-4. 10. Reussbühl 18-2.

Les quatre premiers joueront le tour final pour le titre (matchs aller et retour, avec la moitié des points du tour préliminaire), les six derniers le tour de relégation (un tour simple, les points restent acquis).

Tour final: 1. Femina Lausanne et Nyon 16. 3. City Fribourg 14. 4. Birsfelden 12. Tour contre la relégation: 1. La Chaux-de-Fonds 22. 2. Baden 14. 3. Wetzikon 12. 4. Pully 10. 5. Meyrin 4. 6. Reussbühl 2.

### **MESSIEURS**

LNA, pour le titre: Fribourg Olympic - Champel 78-85 (46-41); Nyon - SAM Massagno 100-85 (58-53); Bellinzone - Pully 106-117 (58-56). Classement: 1. Champel 24 matchs (+339) 42;2. Nyon (+149) 40; 3. Pully (+271) 38;4. Fribourg

Olympic (-93) 20; 5. SAM Massagno (-133) 18;6. Bellinzone (-127) 16.

LNA. Tour contre la relé-(44-47). Classement: 1. Vevey 23 matchs (-72) 18; 2. SF Lausanne (-107) 16; 3. Monthey (-64) 14; 4. TV Reussbühl (-163) 14. Monthey et Reussbühl sont reléguès.

LNB (20e journée): Chêne Bernex 120-91 (68-40). Lugano - Wetzikon 93-76 (40-28). Meyrin - Uni Bâle 95-97 (50-59). Beauregard -SAV Vacallo 95-110 (44-53). Union Neuchâtel - Sion Visigen 120-87 (45-41). Birsfelden - Cossonay 121-105 (60-56). Classement: 1. Chêne et Bernex 32; 3. Union Neuchâtel 28: 4. Uni Bâle 26; 5. Cossonay et Lugano 24; 7. Vacallo 20; 8. Sion Vissigen et Birsfelden 14; 10. Meyrin 10; 11. Wetzikon 8; 12. Beauregard 6. Première lique nationale. Groupe centre: Corcelles -

Auvernier 87-103. Rapid Bienne - La Chaux-de-Fonds 93-70. Villars - Boncourt 124-70. Classement: 1. Villars 17-32. 2. Rapid Bienne 16-20. 3. Boncourt 17720. 4. Birsfelden 16-18. 5. Auvernier 17-18. 6. Marly 16-16. 7. La Chaux-de-Fonds 15-12. 8. Corcelles 16-10. 9. Arlesheim 16-8. 10. Pratteln 14-2. (si)



### Espagne

Real Madrid - R. Sociedad 3-0
R. Vallecano - Tenerife 1-0
Barcelone - Celta 6-0
Majorque - Logrones 3-1
Castellon - At. Madrid 0-0
Oviedo - Sport. Gijon 1-0
Osasuna - Valencia 2-2
Valladolid - Cadix 1-2
Saragosse - Malaga 3-0
Ath. Bilbao - Séville 1-1

#### CLASSEMENT

	J	G	Ν	Ρ	Buts	Pt
1. Real Madrid	29	21	6	2	84-27	48
<ol><li>Barcelone</li></ol>	29	17	4	8	67-30	38
<ol><li>At. Madrid</li></ol>	29	15	8	6	40-27	38
<ol><li>Valencia</li></ol>	29	13	12	4	47-35	38
<ol><li>R. Sociedad</li></ol>	29	13	9	7	36-28	35
<ol><li>Séville</li></ol>	29	15	4	10	50-35	34
<ol><li>Osasuna</li></ol>	28	12	9	7	36-32	33
<ol><li>Oviedo</li></ol>	29	10	12	7	30-28	32
<ol><li>Majorque</li></ol>	29	9	13	7	27-27	31
<ol><li>Logrones</li></ol>	28	13	4	11	31-35	30
11. Ath. Bilbao	29	10			28-27	
<ol><li>Saragosse</li></ol>	29				41-42	
<ol><li>Castellon</li></ol>	29	7	11	11	22-37	25
14. Sport. Gijon	29	_			28-27	
<ol><li>Tenerife</li></ol>	29	7	8	14	32-43	22
<ol><li>16. Malaga</li></ol>	28	6	8	14	17-39	20
<ol><li>17. Valladolid</li></ol>	29	5	9	15	21-35	19
18. Cadix	29	7	5	17	19-50	19
19. Celta	29	3			19-37	
20. R. Vallecano	28	4	6	18	25-59	14

#### Angleterre

1.0	
Manch. City - Arsenal	1-1
Tottenham - Charlton	
Nottingham - Coventry	2-4
Aston Villa - Luton Town	2-0
Chelsea - Norwich	0-0
Southamp Derby	2-1

#### **CLASSEMENT**

	J	G	Ν	Р	But	S	Р
1. Aston Villa	28	17	4	7	45-2	26	55
<ol><li>Liverpool</li></ol>	27	15	8	4	51-2	26	53
3. Arsenal	28	14	5	9	42-2	28	47
4. Nottingham		12			41-3		
5. Coventry	-	13			32-3		
6. Chelsea	-				45-4		
	28				55-4		
7. Southamp.	1000						
8. Tottenham		12			42-3		
<ol><li>Norwich</li></ol>		10	177	100000	30-3	2/2	) E. (
<ol><li>10. Everton</li></ol>	26	11			35-3		
11. Derby	27	11	5	11	34-2	25	38
12. Wimbledon	27	9	11	7	34-2	29	38
13. Queens Park	26	9	9	8	30-2	29	36
14. Crystal P.	27		6	12	32-5	51	33
15. Sheffield	29				24-3		
16. Manch. Uni.		_			34-3		
17. Manch. City		_			29-4		
	07-10000	- 60				25	
18. Luton Town					32-4		
	28				33-4		
20. Charlton	29	5	8	16	23-4	+1	2

### Quarts de finale de la Coupe

Cambridge (D4) - Crystal Palace (D1) 0-1. Sheffield United (D2) - Manchester United (D1) 0-1. Queen's Park Rangers (D1) - Liverpool (D1) 2-2.

### **Italie**

Ascoli - Cesena	0-0
Atalanta B Lazio	4-0
Bologne - Fiorentina	1-0
Gênes - Bari	0-0
Inter - Verone	0-0
Juventus - Milan	3-0
Lecce - Naples	
Rome - Sampdoria	
Udine - Cremonese	1-1

### CLASSEMENT

	J	G	Ν	Ρ	Buts	Pt
1. Milan	28	19	4	5	47-2	1 42
2. Naples	28	16	9		43-20	
<ol><li>Juventus</li></ol>	28	13	11	4	45-28	3 37
<ol><li>Sampdoria</li></ol>	28	13	10	5	40-23	3 36
5. Inter	28	14	8	6	39-24	4 36
<ol><li>Atalanta B.</li></ol>	28	11	10	7	32-20	6 32
7. Rome	28	11	10	7	35-3	5 32
8. Bologne	28	8	14	9.50	22-2	
9. Lazio	28	100	12		29-2	
10. Bari	28				26-2	
11. Gênes	28				21-2	
12. Lecce	28				22-3	
13. Fiorentina	28	_			33-3	
14. Cesena	28				22-3	
14. Cesella	20			12	22-3	3 21
15. Udine	28	5	11	12	30-4	4 21
16. Cremonese	28	4	12	12	26-38	3 20
17. Verone	28	4	12	12	18-3	1 20
18. Ascoli	28				16-3	
VC) 0.0000000		_				

### Yougoslavie

Première division (22e journée): Vojvodina Novisad Velez Mostar 2-0. Etoile Rouge Belgrade - Hajduk Split 2-1. Spartak Subotica - Zeljeznicar Sarajevo 1-0. Sarajevo -Borac Banjaluca 2-0. rad Belgrade - ŔTadnicki Nis 3-0. Sloboda Tuzla - Vardar Skoplje 1-0. Dynamo Zagreb -Osijek 3-1. Buducnost Titograd - Rijeka 1-0. Olympia Ljubljana - Partizan Belgrade 5-1. Classement: 1. Dynamo Zagreb 32 -2. Etoile Rouge Belgrade 31 -3. Hajduk Split, Partizan Belgrade et Buducnost Titograd 24. (si)

### Match international

Etats-Unis - Finlande 2-1 (1-0).

# Football tous azim

#### France

16es de finale de la Coupe: Nantes (D1) - Auxerre (D1) 2-1. Montpellier (D1) - Louhans-Cuiseaux (D2) 5-1. Saint-Etienne (D1) - Chaumont (D2) 1-0. Lille (D1) -Nancy (D2) 2-0. Brest (D1) -Avignon (D2) 1-0. Cannes (D1) - Alès (D2) 2-0. Toulon (D1) - Valenciennes (D2) 0-0 ap.prol. (6-5 aux tirs au but). Mulhouse (D1) - Strasbourg (D2) 1-1 ap. prol (5-4). Metz (D1) - Rennes (D2) 1-1 ap. prol. (4-2). Saint-Lô (D3) -Bordeaux (D1) 0-8. Sedan (D3) - RP1 (D1) 0-2. Ajaccio (D3) - Marseille (D1) 1-3. Gueugnon (D2) - Laval (D2) 1-0. Rouen (D2) - Nîmes (D2) 1-0 ap. prol. Martigues (D2) - Clermont-Ferrand (D3) 3-0 ap. prol. Orléans (D2) -Epinal (D3) 1-0.

#### Ordre des huitièmes de finale (11 avril):

Racing Paris 1 - Gueugnon; Marseille - Nîmes; Lille -Cannes; Martigues - Mulhouse; Montpellier - Nantes; Avignon - Orléans; St. Etienne Valenciennes; Bordeaux -Metz.

### **Portugal**

Championnat de première division, 23e journée: Benfica - Porto 0-0. Boavista - Setubal 1-2. Braga - Nacional Madère 2-0. Chaves - Estrela Amadora 0-1. Feirense - Beira Mar 1-2. Maritimo - Penafiel 2-1. Sporting Lisbonne - Portimonense 1-0. Tirsense - Guimaraes 0-0.

Classement: 1. Porto 40. 2. Benfica 37. 3. Guimaraes 35. 4. Sporting Lisbonne 33. 5.

#### **RFA**

Cologne - St-Pauli H 1-	(
Mannheim - B. Leverkus 1 -	•
Hambourg - B. Munich 0-	:
E. Francfort - Kaiserslaut 1-	•
VfL Bochum - Uerdingen 2-	•
M'gladbach - Nuremberg 3-	(
Hombourg - Dortmund 3-	•
Karlsruhe - W. Brême 2-	
Stuttgart - Dusseldorf 4-	(
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	

CLASSLIVILIAI						
	J	G	Ν	P	Buts	Pt
1. B. Munich	24	14	6	4	49-23	34
2. E. Francfort 3. Cologne 4. B. Leverkus. 5. Stuttgart 6. Dortmund 7. Mannheim 8. W. Brême 9. St-Pauli H.	24 24	12 13 9 13 9 10 7	8 6 12 3 7 4 9	5 3 8 7 10 8	48-28 38-29 32-20 41-31 33-25 33-32 34-30 21-29	32 30 29 25 24 23
10. Karlsruhe 11. VfL Bochum 12. Nuremberg 13. Hambourg 14. Uerdingen	24 24 23 24 24	7 9 7 9 8	7 3 5	11 9 12 11	22-32 31-38 29-30 31-38 30-37	22 21 21 21
15. Dusseldorf 16. M'gladbach	24 24	5 6	_	-	28-38 25-34	_
17. Kaiserslaut. 18. Hombourg	24 24	4 5			29-45 24-39	

Championnat de première division, 4e tour des playoff: Rapid Vienne-Austria Vienne 6-3. FC Tirol-Vienna Vienne 2-0. Sturm Graz-St. Pölten 0-0. Admira/Wacker Vienne-Austria Salzbourg 6-1.

Setubal 29.

D. Leverkus
bourg - B. Munich 0-3
rancfort - Kaiserslaut 1-1
Bochum - Uerdingen 2-1
ladbach - Nuremberg 3-0
bourg - Dortmund 3-3
sruhe - W. Brême 2-1
tgart - Dusseldorf 4-0
(F)

#### CLASSEMENT

CLAS	331	LIV		41		
	J	G	N	Ρ	Buts	Ρ
1. B. Munich	24	14	6	4	49-23	34
2. E. Francfort 3. Cologne 4. B. Leverkus. 5. Stuttgart 6. Dortmund 7. Mannheim 8. W. Brême 9. St-Pauli H. 10. Karlsruhe 11. VfL Bochum	24 24 24 23	12 13 9 13 9 10 7 7	999	538710888	48-28 38-29 32-20 41-31 33-25 33-32 34-30 21-29 22-32 31-38	32 30 25 25 24 23 23 23
12. Nuremberg 13. Hambourg 14. Uerdingen 15. Dusseldorf	23 24 24 24 24	7	7 3 5	9 12 11	29-30 31-38 30-37 28-38	21 21 21
16. M'gladbach	24	6	6	12	25-34	18
17. Kaiserslaut.	24	4	9	11	29-45	17

### **Autriche**

Classement (26 matchs): 1. FC Tirol 22. 2. Rapid Vienne 21. 3. Austria Vienne 20. 4.



Furtok et Nando (Hambourg, en blanc) menacent la défense bavaroise en l'occurrence Kohler et Pfluegler.

Admira/Wacker 19. 5. Sturm Graz 16. 6. Austria Salzbourg 15 (34-38). 7. St. Pölten 15 (28-34). 8. Vienna 11.

### Hollande

Championnat de première division (25e journée): Bois le Duc-Haarlem 1-0. Roda Kerkrade-Fortuna Sittard 0-1. Tilburg-Feyenoord Willem Rotterdam 0-1. Nimègue-Utrecht 0-0. Ajax AmsterdamVolendam 0-0. La Haye-Waalwijk 1-1. Sparta Rotterdam-PSV Eindhoven 0-4. Twente-Maastricht 3-0. Groningue-Vitesse Arnhem 3-1.

Classement: 1. PSV Einhoven 25/35. 2. Ajax Amsterdam 24/33. 3. Roda Kerkrade 25/32. 4. FC Twente 24/31. 5. Vitesse Arnhem 25/30.

### **Belgique**

Championnat de première division, 25e journée: Stan-

dard Liège - Lokeren 5-0. Beerschot - Anderlecht 1-3. St-Trond - Cercle Bruges 1-0. Charleroi - Lierse 3-1. La Gantoise - Waregem 2-2. FC Malines - Antwerp 0-0. Courtrai - RC Malines 6-2. FC Brugeois -Beveren 2-0. Ekeren - FC Liégeois 0-0.

Classement: 1. FC Brugeois 41. 2. Anderlecht 40. 3. FC Malines 37. 4. Antwerp 33. 5. Standard Liège 30.

### CYCLISME

### Indurain vainqueur logique Bernard enlève l'ultime étape de Paris-Nice

L'athlétique espagnol Miguel Indurain a remporté pour la deuxième fois Paris Nice, dimanche aprèsmidi, malgré une quatrième place dans le contre-la-montre du col d'Eze remporté par le Français Jean-François Français Bernard.

Indurain, 25 ans, a été précédé sur les hauteurs de Nice, au terme des 12 kilomètres, par les Français Bernard et Luc Leblanc et son rival le plus dangereux, l'Irlandais Stephen Roche, Mais il n'a cédé que sept secondes à ce dernier, qu'il a précédé au classement final de nuit secondes, Lebianc prenant la troisième place sur le podium à 42 secondes de l'Espagnol.

Roche, qui a avoué ne pas être en condition optimale, n'a pu creuser un écart suffisant sur son adversaire. Au pointage intermédaire, il était crédité du troisième temps, à 12" de Bernard, et ne comptait que 5" d'avance sur Indurain. Dans la seconde moitié de l'ascension,

il perdait du terrain sur Bernard et faisait pratiquement jeu égal avec Leblanc et Indurain, à qui il ne reprenait que 2" supplémentaires.

### **BERNARD VICTORIEUX**

Si Indurain a affiché une nette supériorité dans l'escalade du Mont-Faron, vendredi dernier, au-dessus de Toulon, il a dû tenir compte de l'excellente performance de Roche et de sa formation dans le contre-lamontre par équipes, mercredi à Saint-Etienne, où l'ancien champion du monde s'était assuré 58 secondes d'avance sur Indurain.

Le Basque, qui a légèrement maigri mais présente encore un impressionnant gabarit de 1,88 m pour 79 kg, a justifié la confiance de son directeur sportif Jose-Miguel Echavarri, lequel a réparti les responsabilités sur l'ensemble de la saison entre lui et son compatriote Pedro Delgado. Il n'a pu cependant rivaliser avec Bernard, irrésistible sur les pentes du col

7e étape, Toulon - Mandelieu-La Napoule (178 km): 1. Chiappucci (lt) 4 h 54'06" (36,314 km/h, 10" bonif.). 2. Cadena (Col/6"). 3. Argentin (lt/4"). 4. Leblanc (Fr), tous m.t. 5. Boyer (Fr) à 19".

8e étape. 1er secteur, Mandelieu-Nice (102 km): 1. Ribeiro (Bré) 2 h 27'45" (41,421 km/h). 2. Mottet (Fr), même temps. 3. Baffi (It) à 27". 4. Sciandri (It). 5. Museeuw (Be). 2e tronçon, contre-la-montre dans le col d'Eze (12 km): 1. Bernard (Fr) 22'51" (31,869 km/h). 2. Leblanc (Fr) à 30". 3. Roche (Irl) à 34". 4. Indurain (Esp) à 41". 5. Pedersen (Dan) à 50". 6. Boyer (Fr) à 1'00". 7. Millar (GB) à 1'01".

Classement général final: 1. Indurain (Esp) 29h 27' 30". 2. Roche (Irl) à 8". 3. Leblanc (Fr) à 42". 4. Fignon (Fr) à 52". 5. Boyer (Fr) à 1' 19". 6. Simon (Fr) à 1' 33". 7. Chiappucci (lt) à 1' 41". 8. Argentin (It) à 2' 14". 9. Kvalsvoll (No) à 2' 22". 10. Pedersen (No) à 2' 33". (si)

### Rominger tient bon Jour des sprinters à Tirreno

En changeant de mer, de la Tyrrhénéenne à l'Adriatique, on affichait le jour des sprinters, au cours de la 5e étape de cette 25e édition de Tirreno - Adriatico. Cipollini s'imposait sans peine, mais non sans scrupules. Il se voyait disqualifier par la suite.

L'an dernier, pour sa première saison de pro, le coureur de Lucca avait remporté une étape du Tour d'Italie et avait fini 2e d'une autre arrivée au sprint derrière Urs Freuler. Il est clair que les commissaires italiens n'avaient pas à coeur de priver un indigène de la victoire, la 6e de la carrière de Cipollini.

Toni Rominger a passé une journée tranquille. «Mon équipe a bien travaillé. Un peu énervé, j'avais élevé la voix, la veille, car je m'étais retrouvé tout seul à courir après tout le monde.» Le Suisse donne l'impression de s'affoler vite.

### RÉSULTATS

4e étape (Salerno - Isola del Liri, 205 km): 1. Lelli (lt)

5 h 24'12" (moy. 37,940 km/h); 2. Furlan (lt); 3. Jaskula (Pol); 4. Sierra (Ven); 5. Dhaenens (Be) à 8"; 6. Fonta-nelli (It); 7. Verstrepen (Ho); 8. Martinello (lt); 9. Tafi (lt); 10. Leclercq (Fr). Puis: 15. Pedretti (S); suivi du peloton, dont: 23. Steiger (S). 5e étape (Cerro al Voltur-

no - Porto Sant'Elpidio, 249,5 km): 1. Vanderaerden (Be) 6 h 44'07" (moy. 37,044 km/h/bonification 5"); 2. Ludwig (RDA/3"); 3. Strazzer (lt/1"); 4. Sörensen (Dan); 5. Fontanelli (It); 6. Pelliconi (It); 7. Citterio (It); 8. Kelly (Irl); 9. Planckaert (Be); 10. Capiot (Be).

Classement général: 1. Rominger (S) 17 h 19'54"; 2. Jaskula (Pol) à 2'14"; 3. D. Steiger (S) à 2'23"; 4. Delion (Fr) à 2'25"; 5. Roosen (Be) à 2'29"; 6. Kelly (Irl) à 2'30"; 7. Nulens (Be) à 2'34"; 8. Fondriest (It) à 2'41"; 9. Leclercq (Fr) à 2'44"; 10. Earley (Irl) à 2'56". **Puis:** 11. Gianetti (S) à 3'01"; 20. Müller (S) à 3'55"; 22. Mächler (S) à 4'04".

### **► LE SPORT** EN BREF I

### football

### Strasbourg: sanction atténuée

Le jury d'appel de l'UEFA, réuni à Genève, a atténué la sanction de la Commission de contôle et de discipline, qui avait prononcé l'exclusion du RC Strasbourg de toutes les compétitions inter-clubs de l'UEFA pour lesquelles le club alsacien se qualifierait, pour trois saisons. Cette sanction a, en effet, été transformée en une amende de 150'000 francs suisses. Le RC Strasbourg avait été condamné suite au litige l'opposant au FC Cologne, à la suite du transfert en Alsace du joueur Thomas Allofs.

### olympisme

### La Chine candidate

La Chine aimerait organiser les Jeux olympiques de l'An 2000. Selon Zhenliang He, le vice-président du CIO, elle annoncera officiellement sa candidature après les Jeux asiatiques qui auront lieu à Pékin, en septembre prochain.

### athlétisme

### **Bubka battu**

Le Français Philippe Collet a remporté à Grenoble le quatrième Masters de la perche en salle, devant le champion olympique et du monde, le Soviétique Sergei Bubka, avec un saut à 5 m 94. Collet, à la fois concurrent et organisateur, a relevé brillamment le défi des Soviétiques Sergei Bubka et Rodion Gatauline, seuls perchises au monde à avoir dépassé les 6 mètres.

### golf

### **Échec pour Quirici**

Le Tessinois Paolo Quirici, qui dispute son troisième tournoi international, a nettement échoué à Las Palmas. Dans l'Open des Baléares, il a terminé 12 coups au-dessus du «cut», avec 156 (78-78). Le meilleur total des deux premiers tours été réussi par le Suédois Magnus Persson avec 130.

### boxe

### Scacchia champion d'Italie

L'Italo-Bernois Scacchia a finalement réussi son retour sur le ring. A Syracuse, il s'est adjugé le titre de champion d'Italie de la nouvelle catégorie des super-moyens en battant Salvatore Di Salvatore, un Italien résidant en Suisse, à Aarau, par k.-o. après 1'29' de combat. Après sa défaite de mai dernier à Berne, Schacchia avait songé à se retirer. Il n'en est plus question désormais.

## Mul sur toute la ligne Terne reprise en première ligue

BOUDRY - LE LOCLE 0-0

Ce derby de reprise ne laissera pas un souvenir impérissable, loin de là. Evoluant sur une pelouse indigne de ce nom, Boudry et Le Locle ont été incapables de construire des actions cohérentes. Ainsi, on a assité à un vrai festival de mauvaises passes et de longs coups de botte en avant, le tout demeurant d'une rare improductivité. Heureusement que le soleil, lui, brillait de tout son éclat...

**BOUDRY** 

**Laurent WIRZ** 

Ce match nul arrange surtout les affaires locloises: en effet, la formation de Francis Portner a ainsi maintenu l'écart par rapport à Boudry.

Certes, la formation du Haut n'a pas fait dans la dentelle. Très défensifs, n'hésitant pas à envoyer la balle dans les champs environnants, les coéquipiers d'Arnoux ont délibérément sacrifié le spectacle à la discipline défensive.

L'inlassable travail de harcèlement et de récupération effectué par Lagger, Jeanneret, Portner and Co à mi-terrain a vraiment perturbé le jeu boudrysan.

#### **EMPRUNTÉ**

Face à ce mur digne de celui de Berlin ( avant sa chute...), Boudry n'a jamais trouvé la solution. Régulièrement, les gars de Mantoan ont échoué sur la solide arrière-garde locloise, démontrant un manque d'imagination flagrant.

Une fois encore, Boudry a souffert de la légèreté de ses attaquants. Et ce n'est pas le Brésilien Douglas (décevant) qui va améliorer les choses dans ce domaine. A la décharge d'Egli et Leuba, il faut bien admettre que les ballons négociables sont demeurés plutôt rares...

Malgré une domination territoriale assez nette, Boudry fense adverse, donnant l'im- lois.

pression d'être complètement emprunté à l'approche de la surface de réparation locloise.

#### **UNE OCCASION...**

Plus préoccupés par la sauvegarde de leur sanctuaire que par l'esprit offensif, les Loclois ont pourtant eu la plus belle occasion du match sur une tête de De Franceschi (52') que Christinet parvenait à détourner avec brio.

Pour leur part, les Boudrysans se signalaient par l'intermédiaire de Panchaud (16'et 63') et Egli (88'), mais ceci sans que Prati ne soit particulièrement menacé.

De cette façon, le résultat nul et vierge ne lèse personne. à part les spectateurs qui ont dû assister à nonante minutes ternes et tristes.

Sur-la-Forêt, 600 specta-

Arbitres: M. (Grion).

Boudry: Christinet; Ribeiro; Bohren, Matthey, Ledermann; Cano (62' Gay), Douglas (67' Willemin), Huot,

Panchaud; Leuba, Egli. Le Locle: Prati; Vonlanthen; Rérat, Arnoux, Morata; Lagger, Y.Jeanneret, Portner, De Franceschi; Rota (S.Jeanneret), Petti (58' Ivoriò).

Notes: Température quasi estivale. Pelouse terriblement bosselée. Boudry est privé de Binetti (blessé). Le Locle évolue sans De La Reussille (suspendu), Schena et Frizzarin (blessés). Avertissements à Huot (28'), Matthey (31'), Lagger (61'), Panchaud (71') et Vonlanthen (75'). Présence au bord du terrain de l'ensemn'a jamais pu contourner la dé- ble du corps arbitral neuchâte-



Philippe Huot tente d'éviter le Loclois Morata: les deux équipes ne se départageront pas.

### Un terrain injouable! Unanimité quant aux conditions de jeu

Acteurs comme spectateurs, tous fulminaient à l'évocation de la «pelouse» boudrysanne! Sur un tel «champ de patates», il était extrêmement difficile de pratiquer un jeu attractif.

Entraîneur-joueur du Locle, Francis Portner était satisfait du résultat. «Ce n'était pas un match de football, avec ce terrain injouable. Nous n'avons pas pris beaucoup de risques, car il était impossible de se faire des passes. Défensivement, toute l'équipe a très bien travaillé et suivi consignes», jugeait-il.

Emmanuel Lagger, l'un des meilleurs Loclois hier, avait une pensée pour les spectateurs. «Ce ne devait pas être bien beau à voir! Mais on ne point aujourd'hui, même si Le

pouvait pas jouer sur une pa- Locle n'a rien volé. Par rapport reille pelouse. Boudry ne nous a pas posé trop de problèmes, car nous étions très bien organisés».

Quant au gardien Prati, il avouait ne pas avoir été submergé de travail. «La défense a remarquablement bloqué les attaques de Boudry, ce qui fait que je n'ai pas dû souvent intervenir. J'ai toujours choisi de dégager loin, car il était impossible de construire le jeu avec les bosses qui étaient sur le terrain».

### **DÉCEPTION**

Côté boudrysan, l'entraîneur Lino Mantoan reconnaissait certaine déception. «Quand on lutte contre la relégation, il faut gagner à domicile. Or, nous avons perdu un

au premier tour, j'ai constaté que les gars s'engageaient plus, ce qui est positif pour la suite. Par contre, je suis déçu de quelques éléments, et notamment du Brésilien. Douglas doit apporter plus, et surtout s'investir plus. C'est une question de travail», analysait-il.

Quant à Philippe Huot, il se montrait relativement optimiste. «Aujourd'hui, le terrain favorisait une équipe attentiste comme Le Locle. Mais nous ne devons pas négliger ce point. Je pense que nous avons fait preuve de plus de discipline et d'engagement qu'en automne dernier. Pour l'instant, il nous manque encore les idées, mais cela viendra au fil des matches». L'espoir fait vivre...

## Question de réalisme Colombier incapable de marquer à Delémont

DELÉMONT -**COLOMBIER 4-0 (2-0)** 

«Un match à oublier au plus vite». Ces propos tenus par Michel Decastel au terme de la partie se passent de tout commentaire. Ou presque, tant les Jurassiens ont infligé une véritable leçon de réalisme à des Neuchâtelois qui, il est vrai, ont été pris à froid par la réussite (heureuse) du Français Contreras après à peine 5 minutes de jeu.

DELÉMONT **Gérard STEGMULLER** 

Le portier Bulliard, qui venait de sauver superbement son camp suite à un tir à bout portant de l'avant-centre des locaux, a connu un blanc une poignée de secondes plus tard. Beaucoup trop avancé et déporté par rapport à son but, il s'est fait lober propre en orde par un Contreras qui à l'heure actuelle en rigole encore!

#### **DEUX VÉRITABLES FUSÉES**

Décontenancé par ce coup du sort, Colombier ne put jamais imposer son jeu. Nous avons beau lire et relire nos notes, aucune action digne de ce nom

ne peut être portée au crédit des Neuchâtelois durant les 45 premières minutes.

En face, Delémont ne s'attendait certainement pas à une résistance aussi insignifiante. Procédant par de longues passes, les Jurassiens se révélèrent constamment dangereux, notamment par l'entreprise des deux ailiers Rimann et Sonnleitner (transfuge de GC) qui en ont fait voir de toutes les couleurs aux latéraux Deagostini et Da Cruz.

semblait entendue. cause Après le thé, Colombier montra enfin le bout de son nez. Mais les espoirs des visiteurs furent vite anéantis par la 3e réussite jurassienne survenue après 52 minutes de jeu.

Comble de l'ironie, c'est à partir de ce moment-là que les poulains de Decastel ont fait preuve de velléités offensives. Hofstetter (57e) faillit trouver la faille. Las, sur le contre, Contreras sonnait le glas des



Jean Da Cruz (FC Colombier): un après-midi à oublier rapidement..

A 2 à 0, à la demi-heure, la espoirs de Colombier, réussissant par là même le coup du chapeau. Du joli travail.

#### **AVEC OU SANS DECASTEL?**

A l'heure de l'interview, les satisfactions n'étaient pas légion pour l'entraîneur Decastel, Celui-ci reconnaissait volontiers que les erreurs individuelles avaient coûté cher à son équipe. «Je suis également très déçu par le manque de réalisme de mes gars», poursuivait-il. Ces derniers ont-ils été surpris par la chaleur qui régnait hier dans la capitale jurassienne? «Non, je ne le pense pas. Mais il est clair que le premier but de Delémont nous a fait mal aux jambes. Je reste néanmoins confiant pour l'avenir».

Et l'avenir nous dira si oui ou non Michel Decastel sera aux côtés de ses protégés à partir de dimanche prochain. «Pour l'instant, je n'en sais rien», avoue le principal intéressé qui récupérera pour l'occasion Gogic, annoncé blessé hier.

Les paris sont ouverts.

Blancherie: 600 spectateurs. Arbitre: M. Schoedl (Wohlen).

Centre sportif de la

Buts: 6e Contreras 1-0; 28e Rimann 2-0; 52e Contreras 3-0; 58e Contreras 4-0.

Delémont: Borer; Froidevaux; Stadelmann, Petignat, Chittano; Balzarini, Gogniat, Renzi (75e Berbier); Sonnleitner (67e Montavon), Contreras, Rimann.

Colombier: Bulliard (29e Enrico); Meyer; Da Cruz, Rubagotti, Deagostini; Salvi, Torri. Molliet (46e Mayer), Chopard; Weissbrodt, Hofstetter.

Notes: Pelouse bosselée, avertissement à Da Cruz. Delémont est privé des services de Jubin (suspendu), Moser, Herti, Oeuvray et Conz (blessés). A Colombier on note l'absence de Forney et Hiltbrand (suspendus), de Boillat et de Gogic (blessés), de Decastel (non qualifié).

A la 28e le gardien Bulliard, suite à un choc avec l'attaquant jurassien Rimann, est évacué sur une civière. Transporté à l'hôpital de Delémont, on craint une fracture du tibia ou du péroné.

A la 65e minute, Mayer rate la transformation d'un penalty.

Corners score: 0-6 (0-0).

### Résultats et classements

### **Groupe 1**

Monthey - Vevey 1-2
UGS - Renens 1-2
Beauregard - Aigle 1-2
Bramois - ChâtSt-D 2-0
Concordia - Rarogne 1-0
Fully - Echallens 3-0
St. Nyonnais - ColBossy 1-2
J G N P Buts Pt
1. UGS 17 12 4 1 42-19 28

1. UGS	1/	12	4	- 1	42-	19	28
<ol><li>Concordia</li></ol>	17	11	4	2	35-	14	26
3. ChâtSt-D.	17	8	5	4	32-	24	21
4. Monthey	17	7	5	5	35-	25	19
<ol><li>Beauregard</li></ol>	17	7	4	6	31-	21	18
6. Vevey	17	6	6	5	25-	23	18
7. Renens	17	8	2	7	30-	29	18
8. Aigle	17	7	3	7	23-	24	17
9. ColBossy	17	3	9	5	17-	23	15
0. Echallens	17	4	7	6	25-	34	15
1. Fully	17	4	5	8	22.	32	13
<ol><li>Rarogne</li></ol>	17		5	9	19-	30	11
<ol><li>Bramois</li></ol>	17	5	1	11	22-	40	11
4. St. Nyonnais	17	2	4	11	20-	40	8

### Groupe 2

Domdidier - Berne					
	J	G	Ν	P Buts Pt	
1. Laufon	17	9	6	2 25- 8 24	
2. Lyss	17	10	4	3 28-12 24	
3. Münsingen	17	10	4	3 36-21 24	
4. Thoune	17	9	5	3 41-26 23	
<ol><li>Delémont</li></ol>	17	7	6	4 35-15 20	
<ol><li>Domdidier</li></ol>	17	7	5	5 28-30 19	
7. Le Locle	17	5	6	6 17-16 16	
8. Berne	17	6	4	7 24-26 16	
<ol><li>Lerchenfeld</li></ol>	17	5	5	7 26-27 15	

17 4 5 8 17-31 13 17 2 6 9 12-27 10 17 3 4 10 21-41 10

### **Groupe 3**

11. Bienne

12. Boudry

13. Moutier

Ascona - Tresa 2-2						
Derending Klus Balsthal 0-1						
Mendrisio - E	Mendrisio - Buochs 3-2					
Muri - Pratteln 0-0						
Soleure - Krie	Soleure - Kriens 1-1					
Suhr - Rieher						
Sursee - Bert						
	J	G	N	P Buts Pt		
<ol> <li>Berthoud</li> </ol>	17	8	6	3 33-21 22		
2. Tresa	17	8	6	3 26-19 22		
<ol><li>Kriens</li></ol>	17	7	7	3 27-17 21		

1.	Berthoud	17	8	6	3 33-21 22
2.	Tresa	17	8	6	3 26-19 22
3.	Kriens	17	7	7	3 27-17 21
4.	Soleure	17	7	5	5 29-21 19
5.	Ascona	17	7	5	5 25-21 19
	Sursee	17	8	3	6 22-19 19
7.	Suhr	17	6	6	5 17-22 18
	Pratteln Practical Practic	17	6	5	6 17-16 17
9.	Buochs	17	4	8	5 21-21 16
10.	Mendrisio	17	4	6	7 18-25 14
11.	Klus Balsthal	17	5	4	8 21-30 14
12.	Muri	17	3	7	7 10-23 13
13.	Derending.	17	5	2	10 21-26 12
14.	Riehen	17	4	4	9 25-32 12

### Groupe 4

Bruhl - Altstat	tten			3-1	
Kilchberg - Landquart 0-1					
Kreuzlingen - Wohlen 4-0					
Rorschach - E					
Vaduz - Red S	Star			0-8	
Veltheim - He	risa	u.		0-0	
Yg Fellows -					
	J	G	N	P Buts Pt	
1. Bruhl	17	13	2	2 35-10 28	
<ol><li>Rorschach</li></ol>	17			2 31-14 23	
<ol><li>Kreuzlingen</li></ol>	17	8	4	5 33-25 20	
4. Tuggen	17	7	5	5 19-20 19	

<ol><li>Rorschach</li></ol>	17	8	7	2	31-14	2
<ol><li>Kreuzlingen</li></ol>	17	8	4	5	33-25	2
4. Tuggen	17	7	5	5	19-20	15
5. Yg Fellows	17	8	2	7	33-28	18
<ol><li>Veltheim</li></ol>	17	5	8	4	25-21	18
7. Vaduz	16	6	4	6	20-29	16
<ol><li>Altstätten</li></ol>	16	6	3	7	23-21	1!
<ol><li>Einsiedeln</li></ol>	15	4	6	5	14-18	1
10. Red Star	16	6	2	8	32-20	14
<ol><li>Kilchberg</li></ol>	17	4	6	7	14-19	14
12. Herisau	16	5	3	8	19-35	1:
<ol><li>Landquart</li></ol>	17	4	4	9	13-38	12
14. Wohlen	17	2	4	11	20-43	8

### **Granges:** on limoge!

Peu avant le coup d'envoi du match Winterthour-Granges, le club soleurois a annoncé qu'il avait licencié, avec effet immédiat, son entraîneur Bernhard Lander, en désaccord avec ses joueurs. Sa place sera désormais tenue par le défenseur polonais Bogdan Gunia (33 ans), lequel évoluera comme entraîneur-joueur.

### JEUX **E**

**SPORT-TOTO** 

2X2-X11-111-1X21

### тото х

2 - 4 - 14 - 18 - 29 - 32 Numéro complémentaire: 28

#### **LOTERIE SUISSE** À NUMÉROS

11 - 14 - 20 - 23 - 29 - 38

Numéro complémentaire: 12

Joker: 799.378



### Blanchissage servettien

**Promotion** relégation LNA/LNB

#### Groupe 1

SERVETTE - COIRE 3-0 (1-0)

Charmilles: 3800 specta-

Arbitre: Schuler (Einsiedeln) Buts: 41e Sinval 1-0. 49e Stiel 2-0. 51e Sinval (pénalty)

57e expulsion de Note: Schällibaum (deux cartons iaunes)

#### • BÂLE - SCHAFFHOUSE 3-1 (1-0)

St-Jacques: 5000 specta

Arbitre: Friedrich (Seedorf). Buts: 40e Thoma 1-0. 48e Engesser (penalty) 1-1. 65e Wassmer 2-1. 75e Maissen 3-

#### YVERDON - FRIBOURG 1-0 (0-0)

Stade municipal: 3200 spectateurs.

Arbitre: Müller (Obererlins-

But: 64e Pauckstadt 1-0.

#### CLASSEMENT

<ol> <li>Bâle</li> <li>FC Zurich</li> </ol>	3 3 0 0 5-1 6 3 2 1 0 6-4 5
3. Servette 4. Bellinzone 5. Yverdon 6. Coire 7. Schaffhouse 8. Fribourg	3 2 0 1 8-2 4 3 1 1 1 3-3 3 3 1 1 1 2-2 3 3 1 0 2 1-4 2 3 0 1 2 3-9 1 3 0 0 3 2-5 0

#### **Groupe 2**

BULLE - CS CHÊNOIS 3-1 (0-1)

Bouleyres: 2450 spectateurs. Arbitre: Christe (Lausanne). Buts: 12e Esterhazy 0-1. 65e G. Rumo (penalty) 1-1. 68e Zurkinden 2-1. 91e Kunz 3-1.

#### LOCARNO - AARAU 2-0 (1-0)

Lido: 4500 spectateurs. Arbitre: Weber (Berne). Buts: 7e Gustavo Costás 1-0. 92e Omini 2-0.

#### WINTERTHOUR -**GRANGES 0-4 (0-2)**

Schützenwiese: 1950 spec-

tateurs. Arbitre: Raveglia (San Vit-

Buts: 12e Jäggi (penalty) 0-

1. 32e Du Buisson 0-2. 52e Sahli 0-3. 70e Dervishay 0-4.

#### WETTINGEN - BADEN 1-1 (1-1)

Altenburg: 5200 specta-

Arbitre: Despland (Yverdon). Buts: 17e De Luca 0-1. 42e Cina 1-1.

### **CLASSEMENT**

1. Locarno	33007-36
2. Baden	31205-44
3. Aarau	3 2 0 1 4-3 4
4. Wettingen	3 1 1 1 5-3 3
5. Bulle	3 1 1 1 5-5 3
6. Granges	3 1 0 2 7-7 2
7. Winterthour	3 1 0 2 5-9 2
8. CS Chênois	3 0 0 3 4-8 0

### PUBLICITÉ E



Léopold-Robert 23/25

# Des contres à gogo

## Neuchâtel Xamax n'a pas fait le détail au Cornaredo

NE XAMAX 0-5 (0-2)

Le score est éloquent: Neuchâtel Xamax a livré un grand match à Lugano. Visiblement en très grande forme en ce début de tout final, les «rouge et noir» n'ont pas fait le détail contre une équipe tessinoise peu à son affaire en cet après-midi printanier. Désormais, les Neuchâtelois tiennent le bon bout. S'ils continuent sur leur lancée, ils ne devraient pas le lâcher.

#### LUGANO Julian CERVIÑO

Le début de la rencontre n'était pas de très bon augure pour les hommes de Gilbert Gress. Acculée dans ses seize mètres, la défense neuchâteloise était empruntée et concédait corner sur corner (3 en 100 secondes de jeu!)

En effet, dix minutes durant, les Luganais se sont montrés plus tranchants et portaient souvent le danger devant la cage du remarquable Pascolo. Mais les Tessinois ne parvenaient pas à concrétiser. Mal leur en pris.

#### CHASSOT MONTRE L'EXEMPLE

Tarasiewicz, Smajic et Chassot parvenaient peu à peu à desserrer l'étau et à inquiéter Walker. Ainsi, il ne fallut pas plus de deux occasions aux Xamaxiens avant d'ouvrir le score. C'est Chassot, sur une superbe ouverture de Perret. qui montra l'exemple en lobant imparablement le portier tessinois (23e).

Les joueurs de Marc Duvillard esquissèrent alors une réaction, mais tant Gorter (27e) que Jensen (35e) manquèrent la cible. Pendant ce temps, Neuchâtel Xamax profitait des espaces libres laissés par les défenseurs adverses et plaçait des contres à gogo. Ryf (28e), puis Jeitziner (30e), es-

Classement des buteurs du

tour final: 1. Zamorano (Saint-Gall) 18. 2. Eriksen (Lucerne) 16. 3. Manfreda (Lugano) 11. 4. Baljic (Sion)

10. 5. Gorter (Lugano), Tara-

sayèrent de doubler la mise avant que Gigon (39e), sur un magnifique service de Smajic, batte le malheureux Walker.

Ce but encaissé juste à la fin de la première mi-temps fut fatal au «bianconeri». Dès la reprise, Duvillard faisait passer Englund au milieu du terrain, mais ce fut peine perdue. Les attaquants tessinois n'étaient pas dans un bon jour. L'expulsion de Gatti (62e) sonnait le glas des espoirs des locaux.

Lönn (73e) sur un super service de Smajic - encore lui... se chargeait de mettre définitivement k.-o. les maîtres de

Tout était déjà dit quand Luthi, à peine entré, inscrivait le quatrième but xamaxien (89e) et que Smajic (90e) - toujours lui... - scellait le score final en glissant la balle dans les buts tessinois.

Les supporters neuchâtelois présents au Cornaredo ne pouvaient pas être plus qu'heureux. Après avoir assisté à une telle démonstration et qui plus est sous un soleil aussi printanier, on ne peut pas faire la fine bouche.

Cornaredo: 5000 specta-

Arbitre: Schlup (Granges). Buts: 23e Chassot 0-1.39e Gigon 0-2. 73e Lönn 0-3. 89e Luthi 0-4. 90e Smajic 0-5.

Lugano: Walker; Eglund (78e Matthey); Ladner, Penzavalli, Gatti; Hertig, Sylvestre, Gorter, Jensen; Manfreda, Pelosi (46e Fornera).

Neuchâtel Xamax: Pasco-Lönn; Mottiez, thenbühler (64e Fasel), Ryf; Jeitziner, Gigon, Perret; Chassot, Tarasiewicz, Chassot (80e

Notes: Avertissements à Fornera (jeu dur), Chassot et Fasel (jeu dur), expulsion de Gatti (coup de coude). Lugano joue sans Colombo, Piserchia, Degiovannini (blessés); Neuchâtel Xamax joue sans Sutter et Corminboeuf (blessés). Corners: 16-5 (8-0).

siewicz (Xamax), Bregy (Lau-

sanne), Közle (Young Boys) 9.

9. Gretarsson (Lucerne), Chas-

sot (Xamax), Smajic (Xamax),

Zuffi (Young Boys) 8.



A l'image d'un NE Xamax très efficace, Martin Jeitziner se débarrasse de Patrick Sylvestre.

## <u>Gress surpris... en bien</u>

### Satisfaction générale dans le camp neuchâtelois

On l'imagine, la joie était simplement pas nous relâcher, de mise dans les vestiaires du Cornaredo. Autant Gilbert Gress que ses joueurs ne cachaient pas leur satisfaction. Il n'en était pas de même dans le vestiaire tessinois où Patrick Sylvestre et Marc Duvillard avaient le sentiment d'être passés à côté du match.

Gilbert Gress, bien que poursuivi par des journalistes pas toujours très courtois, arborait un sourire qui en disait long sur son contentement: «Mon équipe me surprend de jour en jour, déclarait-il. Nous avons vràiment très bien travaillé en Italie et ça porte ses fruits sur le terrain. Si nous continuons sur notre lancée, nous pourrons viser haut... en tout cas une place pour l'UEFA. Il ne faut ces trois premiers matchs sont réjouissants, mais il en reste encore 11. Alors...» Mais à propos, où ira Gilbert Gress la saison prochaine? «Je me déciderai demain... ou après-demain» répondait l'Alsacien.

Joël Corminbœuf, présent dans les tribunes du Cornaredo, était lui aussi ravi. «L'équipe marche vraiment bien, estimait-il. Je me réjouis de réintégrer le contingent» ajoutait-il avant de repartir quinze jours en Allemagne pour achever sa rééducation.

### MANQUE DE COHÉSION

Côté luganais, Marc Duvillard analysait les raisons de la défaite des siens. «Mes joueurs ne parviennent pas à se transcender, commentait-il. Aujourd'hui, l'équipe a manqué de cohésion. Contre un Neuchâtel Xamax en aussi grande forme, cela ne pardonne pas.»

Quant au Jurassien et ex-Chaux-de-Fonnier Patrick Sylvestre, il était lui aussi déçu: «Nous sommes passés à côté du match; lançait-il. Dès le départ, nous n'avons pas su presser les Neuchâtelois dans leur camp et ils nous ont baladé».

L'autre ancien Chaux-de-Fonnier des «bianconeri», Christian Matthey, qui a fait son apparition en fin de match, était quelque peu frustré: «Je suis entré au moment où tout était joué, regrettait-il. C'est rageant, car cette semaine à l'entraînement je me suis senti en forme. Dommage, j'espère que l'équipe se reprendra rapidement.» Sinon, les Luganais pourraient bien être condamnés au rôle de figurant. J.C.

## Sur les autres stades de LNA

LUCERNE -**SAINT-GALL 2-2 (0-0)** 

Allmend: 12.600 spectateurs. Arbitre: Roduit (Sion). Buts: 55e Rubio 0-1. 58e Eriksen (penalty) 1-1. 60e Gretarsson 2-1. 82e Hegi (penalty) 2-2.

Lucerne: Mellacina; Wehrli; Joller, Baumann; Gmür, Moser, Burri, Schönenberger; Gretarsson, Eriksen (81e Nadig), Knup.

St-Gall: Brügger; Fischer; Irizik, Gämperle, Rietmann; Rubio, Gambino, Hegi, Hengart-



Zamorano, chef canonnier

Le Lucernois Gretarsson essaie en vain de passer entre les Saint-Gallois Rietmann (à gauche) et Hengartner.

ner (77e Thüler); Raschle, Zamorano.

Notes: 27e tir sur la latte de Raschle. 76e expulsion de Rubio (voies de fait sur Wehrli).

SION - GRASSHOPPER 2-3 (2-2)

Tourbillon: 10.300 specta-

Arbitre: Röthlisberger (Suhr). Buts: 24e Egli (pénalty) 0-1. 27e Ramirez (pénalty) 1-1. 33e De Vicente 1-2. 34e Mohr 2-2. 83e Andermatt 2-3. Sion: Lehmann; Albertoni (55e Clausen), Sauthier, Brig-

ger, François Rey; Ramirez

Mohr, Piffaretti; Baljic, Lorenz. Grasshopper: Brunner; Meier, Koller, Egli, In-Albon; Sutter, Andermatt, De Vicente, Nemtsoudis; Gren (77e Nyfeler), Strudal.

### YOUNG BOYS -**LAUSANNE 2-2 (2-1)**

Wankdorf: 8600 spectateurs. Arbitre: Blattmann (Zeinin-

Buts: 32e Zuffi (penalty) 1-0. 36e Chapuisat 1-1. 37e Közle 2-1. 79e Bregy 2-2.

Young Boys: Pulver; Esco-bar; Wittwer, Weber, Hohl (51e Hänzi); Baumann, Marai,

(83e Biaggi), Olivier Rey, Nilsson; Közle, Zuffi, Fimian (87e Eberhard).

> Lausanne: Maillard; Verlaat; Hottiger, Bissig, Ohrel; Aeby (69e Hartmann), Bregy, Gertschen (69e Fernandez); Schürmann, Iskrenov, Chapui-

### CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts Pt
1. NE Xamax	3	2	1	0	10-1 19
2. Saint-Gall	3	0	2	1	3-5 16
<ol><li>Grasshopper</li></ol>	3	1	0	2	4-5 15
4. Sion	3	1	1	1	5-4 15
<ol><li>Lausanne</li></ol>	3	1	2	0	6-3 15
6. Young Boys	3	1	2	0	5-4 15
7. Lucerne	3	0	2	1	3-7 14
8. Lugano	3	1	0	2	1-8 13

### ► LE SPORT EN BREF

### boxe

### Rojas détrôné

Le Sud-Coréen Lee Yol-Woo a pris le titre mondial des poids mouche (WBA) au Vénézuélien Jesus Rojas, battu, aux points en douze reprises, à Taejon (Corée du Sud)

### Belcastro aux points

L'Italien Vincenzo Belcastro a conservé son titre de champion d'Europe des poids coq en battant le Britannique Ronnie Carroll (27 ans) aux points en douze reprises.

### Bénichou battu

Le Sud-Africain Welcome Ncita a ravi le titre de champion du monde des supercoq (version IBF) au Français Fabrice Bénichou, battu largement aux points en douze rounds à Tel Aviv. Ncita (25 ans) a remporté une victoire indiscutable.

### **Badminton:** affrontements hauts en couleurs

Page 9

Football: **NE Xamax** creuse l'écart Page 13



# Deux points, c'est ce qui compte

### Le FCC dispose d'un SC Zoug très faible. Bon pour le moral

LA CHX-DE-FONDS -SC ZOUG 2-0 (2-0)

Contrat rempli! Le FC La Chaux-de-Fonds a bien entamé sa lutte contre la relégation. En disposant d'un bien modeste SC Zoug, l'équipe de Roger Läubli a réalisé le principal. Mais guère plus. Car il faut bien admettre que la manière n'a pas toujours été présente.

LA CHARRIÈRE Renaud TSCHOUMY

Formation limitée, le SC Zoug a surtout valu par sa présence physique. Une présence qui a considérablement gêné les Chaux-de-Fonniers.

#### D'UN EXTRÊME À L'AUTRE

2-0 à la pause: l'affaire semblait entendue. Mais les «jaune et bleu» ont éprouvé mille difficultés à gérer leur avantage. Heureusement, Romain Crevoisier a affiché une présence réconfortante sur sa ligne de

De fait, la différence s'est peut-être effectuée au niveau des gardiens. Markus Hunkeler endosse en effet une grosse part de responsabilité sur les deux réussites chaux-de-fon-

Déjà mal placé lors de l'ouverture du score, il a offert sur un plateau le ballon du 2-0 à Pavoni, en relâchant un tir de Vera pourtant peu puissant.

### LOGIQUE

Sans complexes, l'équipe de l'ancien joueur de GC «Bigi» Meier a abordé le match avec trois attaquants. «Je ne m'attendais pas à cela», avouait Roger Läubli. «Et cela nous a posé des problèmes.»

Pourtant, le SC Zoug a subi le jeu chaux-de-fonnier durant toute la première mi-temps. Et le score à la mi-temps était révélateur de la marge qui sépare le FCC, quand bien même pas génial, du SC Zoug, quasiinexistant en phase de construction.

#### PENALTY «OUBLIÉ»

Changement en seconde période, les Zougois jouant pratiquement à quatre attaquants nominaux. Et le FCC a alors reculé, cherchant davantage à préserver l'acquis qu'à mettre le but de la sécurité. Dangereux. D'autant que le SCZ s'est créé quelques belles occasions dès l'heure de jeu.

Bien sûr, l'arbitre a ignoré un penalty «gros comme une maison» à la 50e minute, Pavoni étant balancé au moment d'armer son shoot. Et, à 3-0, la fin du match n'aurait certainement pas eu le même visage.

Mais voilà: on en est resté à 2-0. Et les «Läubli's boys», au sein desquels Torres a démontré une combativité réjouissante, ont ainsi «joué la trouille» jusqu'à l'ultime minute, sans profiter des opportunités de contre qui se sont présentées à eux.

La victoire est là: c'est l'essentiel. Tant il est vrai que les points seront chèrement vendus dans ce tour de relégation.

La Charrière: 700 specta-

M. Arbitre: Gritsch (Schaanwald, Liechtenstein). Buts: 25e Müller 1-0. 35e Pavoni 2-0.

La Chaux-de-Fonds: Cre-Haatrecht; Vallat, Bridge, Maranesi; Lovis. Torres, Guede; Müller (87e Jenni), Vera (74e Naef), Pavo-

SC Zoug: Hunkeler; Allegretti (78e Flückiger); Sidler, Adams, Niederberger; Bühl-mann, Marin, Ugras; Stierli, Hölzgen (82e Ricci), Huber.

Notes: température agréable, pelouse en bon état. Le FCC joue sans Castro (blessé), alors que le SC Zoug est privé de Lauper, Barile (suspendus), Winiger (armée) et Nussbaumer (blessé). Avertissements à Marin (33e, faute grossière) et Allegretti (48e, réclamations).



Mark Adams (à terre) intervient devant Rolf Müller.

### Satisfaction chaux-de-fonnière Propos de vestiaires

nio Beffa affichait une satisfaction de rigueur après le match. «Maintenant, le déplacement de Chiasso s'effectuera dans un bon esprit.»

Le président chaux-de-fonnier regrettait quand même la baisse de ses joueurs en seconde période: «Il reste encore certains de nos anciens défauts. A 2-0, nous devions chercher à mettre le troisième, plutôt que d'éviter d'en recevoir un. Ce qui aurait pu se produire si l'arbitre nous avait accordé ce penalty. Là, nous aurions joué différemment.»

### «BIEN PARTI!»

Roger Läubli admettait son équipe avait peiné: «La cinq matchs à la maison»,

«Je suis content!» Euge- manière n'était pas présente à 100%. Mais il faisait plus chaud que ces derniers jours. Cela peut avoir son importan-

> Le SC Zoug a posé pas mal de problèmes au FCC: «Les Zougois ont bien réussi à occuper nos flancs. Et ils ne se sont pas laissés manœuvrer. Or, ils sont plus solides que nous. Cela s'est vu dans les contacts ou sur les longs cen-

Gilbert Imhof confirmait: «Ce n'était pas un match facile. L'important est que nous avons réussi à le gagner.»

ajoutait encore Eugenio Beffa. «C'est donc bien parti.»

### INFÉRIORITÉ

«Bigi» Meier, l'entraîneur du SC Zoug, admettait la supériorité chaux-de-fonnière: «L'équipe de Läubli est plus forte, plus précise. Et c'est tout à fait logiquement qu'elle s'est imposée. Notre milieu de terrain est nettement inférieur. Au niveau technique, surtout.»

Il regrettait toutefois les «flops» de son gardien sur les deux réussites chaux-de-fonnières: «Ces buts étaient évitables, c'est certain. Et à l'inverse, nous n'avons pas su transformer nos occasions.»

# Ligue nationale B

### Tour de relégation

### **Groupe 1**

BRÜTTISELLEN -**ÉTOILE-CAROUGE** 0-1 (0-1)

Lindenbuck: 700 specta-

Arbitre: Hänni (Vesin). But: 33e Celso 0-1.

MALLEY - GLARIS 2-0 (1-0) Bois-Gentil: 500 specta-

Arbitre: Reck (Einsiedeln). Buts: 27e Wanderley 1-0.85e

Wanderley 2-0. MONTREUX -**EMMENBRÜCKE** 

2-2 (1-2) Chailly: 800 spectateurs. Arbitre: Michlig (Ostermun-

Buts: 13e Berger 0-1. 22e Roth 0-2. 25e Fesselet 1-2. 62e Fesselet 2-2.

#### **CLASSEMENT**

<ol> <li>Etoile-Car.</li> <li>Emmenbrücke</li> <li>Montreux</li> <li>ES Malley</li> </ol>	1	0	1	0	2-	-2	5	(6 (5 (4 (2	
							_	(3	÷
6. Brüttisellen	1	0	0	1	0-	1	1	(1	)

### Groupe 2

FC ZOUG -**OLD BOYS 0-0** 

Herti: 400 spectateurs.

Arbitre: Fischer (Arch). MARTIGNY - CHIASSO

Octodure: 600 spectateurs. Arbitre: Paggiola (Appen-

Buts: 15e Di Muro 0-1. 18e Remark 1-1. 20e Alvarez 1-2.

50e Praz 2-2.

### CLASSEMENT

. Chx-de-Fds	1	1	0	0	2-	0	7	(5)
2. Chiasso	1	0	1	0	2-	2	7	(6)
3. Old Boys Bâle	1	0	1	0	0-	0	4	(3)
I. SC Zoug	1	0	0	1	0-	2	4	(4)
5. FC Zoug	1	0	1	0	0-	0	3	(2)
6. Martigny	1	0	1	0	2-	2	2	(1)
				0	9			(si)

# a réussite avec Saint-Imier



L'Imérien Humair poursuivi par trois adversaires. Saint-Imier se qualifiera quand même.

#### CORTAILLOD -SAINT-IMIER 1-2 a.p. (1-1)

Cette confrontation, typique de reprise de compétition, s'est déroulée dans l'esprit propre à la Coupe entre deux formations de

valeur sensiblement égale.

Dans la réalité, il ne se passa pas grand-chose avant l'ouverture du pointage. Chacun, et c'est bien normal, se cherchait. Il s'agissait de trouver la bonne longueur d'ondes. Et c'est alors que personne ne s'y attendait que les Erguéliens ouvrirent le score à la faveur d'un autogoal, le malheureux Keller déviant hors de portée de Rufener un tir de Zerbini qui n'avait pas le poids d'un but.

### **PROLONGATIONS**

Dès cet instant, les recevants furent contraints de courir après cette longueur de retard. Et comme leurs attaquants ne se montraient guère en verve

en dépit des occasions qui se présentaient à eux, il fallut attendre plus de trois-quarts d'heure pour que l'infatigable Jaquenod se fasse l'auteur d'un superbe coup de tête pour rétablir la parité.

Demi-finale de la Coupe neuchâteloise

Bien que placé sur la bonne orbite, Cortaillod allait curieusement s'éteindre, sans que les visiteurs se fassent menaçant pour autant. Les prolongations se profilaient indubitablement à l'horizon.

### RUFENER ESSEULÉ

Tirant une fois encore parti de la réussite qui semblait leur tenir fidèlement compagnie, les «jaune et noir» parvinrent, grâce à Zerbini, à faire courber l'échine à leurs adversaires. Récupérant avec bonheur un long dégagement, ce dernier laissa l'arrière-garde d'en face sur place et trompa habilement le brave Rufener esseulé.

C'en était fait des espoirs des maîtres de céans et ce fut tout pour des prolongations plutôt ennuyeuses.

Terrain de la Rive: 150 spectateurs.

Arbitre: M. Gomes (Cres-

Buts: 19' autogoal de Keller 0-1; 66' Jaquenod 1-1; 92' Zerbini 1-2.

Cortaillod: Rufener; Au-bée, Lambelet, Mélichar, Keller; Jaquenod, Rusillon, Perniceni (72' Krummenacher); P. Rossi, E. Rossi, Pinto de Mou-

Saint-Imier: Tesouro; Vaucher, Piazza, Humair, Chiofalo (54' Stevenin); Heider, Zumwald, Gigandet; Zerbini, Assunçao (71' Ruefenacht), Vils.

Notes: tir d'E. Rossi sur un poteau (21'). Avertissements à Zumwald (37'), E. Rossi (39') et Vils (109'). Touché sérieusement au cuir chevelu (115'), Piazza ne réapparaît plus et ses camarades terminent à dix.



# Vaumarcus: plongée mortelle

Un accident mortel s'est produit hier à la plage de Vaumarcus (NE) où un couple d'Yverdon-les-Bains pratiquait la plongée subaquatique. Pour une raison inconnue, la femme a été prise d'un malaise. Secourue par un médecin de la Rega, elle a été transportée par hélicoptère à l'Hôpital de l'Île à Berne où elle est décédée peu après son arrivée. • LIRE EN PAGE 20

### Le National dans les CIM

### Implantation des deux premiers centres: la dernière ligne droite

d'hui des centres de formation à la fabrication assistée par ordinateur (CIM - Computer Integrated Manufacturing). Une formalité selon toute vraisemblance, après le passage du dossier devant les Etats, le 30 novembre dernier. Qui avaient accompagné leur aval d'une rallonge de 12 millions au crédit originel.

Pour rappel, deux centres CIM devraient être rapidement opérationnels, l'un en Suisse ròmande, l'autre en Suisse alémanique. La Chambre des cantons, consciente des lacunes dont souffre le perfectionnement professionnel, n'avait pas hésité à rallonger le crédit CIM de 12 millions, pour le porter finalement à 102 millions. Une augmentation correspondant à l'éventuelle création d'un septième centre CIM, qui viendrait s'ajouter aux six initialement prévus par la Confédération.

#### **UNE FACETTE**

Le dossier CIM n'est qu'une facette du vaste programme de 387 millions visant à améliorer

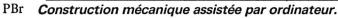
Le Conseil national débat aujour- les capacités des écoles techni- centre de productique serait l'arques supérieures, la formation post-graduée et le transfert de technologie vers l'industrie entre autres objectifs. Nul doute que le National empruntera la voie royale tracée par les Etats. L'étape suivante? La décision de Berne quant à l'implantation des deux premiers centres devrait tomber en juin-juillet. Elle nourrit une délicate concertation, voire compétition, entre les cantons.

> Le dialogue entre les Romands, plus Berne et le Tessin, au sein de l'ACCES (Association pour la concertation et la coopération économique) se poursuit. Une réunion est agendée d'ici à quelques jours. Pour l'heure, la volonté consensuelle n'a pas subi d'outrages, ainsi que le souligne le responsable neuchâtelois de l'Economie publique Pierre Dubois: «Nous faisons cause commune. Tous les cantons poursuivent l'étude du dossier, malgré l'attitude de franc-tireur adoptée par Fribourg. La solidarité intercantonale plaide en faveur du canton du Jura». Un canton dont le

ticulation du centre CIM romand. Dans ce cas de figure, le centre d'excellence neuchâtelois serait vraisemblablement incarné par l'Ecole d'ingénieurs du canton, au Locle. En cas d'échec de la concertation romande, Neuchâtel reverra évidemment sa position, souligne le conseiller

#### «EN VEILLEUSE»

Dans cette foulée, on se souvient que le canton avait annoncé l'été dernier la création d'une communauté d'intérêts, véritable fiche d'identité du potentiel technique neuchâtelois. Une démarche qui a par ailleurs été adoptée par l'ensemble des cantons partenaires de l'ACCES. Où en est aujourd'hui la commission neuchâteloise, alors qu'approche l'échéance d'une décision d'implantation? «Elle est en veilleuse», note Pierre Dubois. Une latence qui n'a rien d'un sommeil profond, assure le conseiller d'Etat: «Nous suivons l'évolution des événements», conclut-il.





Référendum

à Cressier

Après avoir entendu quelques

citoyens de Cressier s'expri-

mer avec détermination, le

doute ne peut subsister: le

vote favorable à l'aménage-

ment de la place du village

(lire en page 20) va les enga-

ger à lancer un référendum. A

leur avis, il serait pour le

moins incohérent d'autoriser

une réalisation de style d'avant-garde, alors que les plus sévères restrictions architecturales sont appliquées sur

## Bonjour le printemps!

### Le Carnaval du Val-de-Travers a vécu sa treizième édition

Si le Val-de-Travers ne possède pas de tradition carnavalesque, la fête prend cependant de l'ampleur au fil des ans.

La présence de quelques Guggenmusik extérieures a contribué à réchauffer l'ambiance. Il y avait foule hier au grand cortège, sous un soleil tellement radieux qu'il n'était plus la peine le Bonhomme Hiver est de tout de même parti en fumée.

Vendredi soir, le Charivari a donné le départ de cette treizième édition du Carnaval du Val-de-Travers.

Dimanche, devant un public nombreux et ravi, le grand cortège fut haut en couleur. Cinq

d'annoncer le printemps! Mais Guggenmusik, de Lucerne, Sion et Bienne, sans oublier la clique



locale des «Britchons», ont fait résonner leurs airs au pied du «Chapeau de Napoléon». Et des chars ont rappelé quelques faits croustillants, de l'amende à moitié prix au véhicule à 30 à l'heure du président de commune fleuri-

Les groupes musicaux ont également sillonné les rues de Fleurier deux nuits durant. Les et cela entrera dans les mœurs». fenêtres en vibraient.

Petit à petit le virus du Carnaval gagne les Valloniers et les déguisements se font plus nom-

Et le mot de la fin pour Bernard Cousin, président du comité d'organisation: «Ce fut une bonne édition. Que ça continue

> les bâtiments historiques entourant la future place. L'esthétique sera donc au cœur du débat qui va opposer les habitants de Cressier si le référendum aboutit. Un argument très subjectif sans doute, mais pour lequel les Crissiacois s'étaient déjà mobilisés, en vain, lors de la restauration du château imposée par l'Etat dans un mode identique à celui du Château de Neuchâtel. Avec cette levée de bouclier s'évanouit le rêve des parti-

sans qui espéraient inaugurer la place lors du 700e anniversaire de la Confédération, c'est-à-dire, l'an prochain. Seule consolation: même avec un parcours sans faute dans les services de l'Etat (qui ont leur mot à dire dès la mise à l'enquête du projet), l'objectif tenait déià de l'exploit. En fin de compte, la consul-

tation populaire sur un objet concernant d'aussi près tous les villageois serait assez logique. Les habitants ont été nombreux à assister aux séances de présentation du projet et ont par ailleurs visité une exposition des plans et maquette qui leur était desti-

Toutefois, certains craignent que le débat tourne au vinaigre et qu'il engendre des coups bas. Si tel devait être le cas, ce serait un comble, car le but n'était pas de diviser le vil-lage pour créer une place destinée à réunir les gens!

Annette THORENS



Sous un soleil radieux, les enfants de Fleurier s'en sont donné à cœur joie.

(Photo Impar-Charrère)



Michel O. RYSER

# croisitour ///

Les artisans de l'évasion

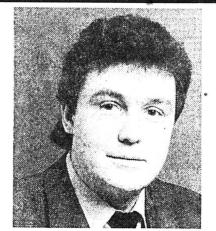
Une équipe de 6 pros dynamiques et efficaces pour tous vos voyages d'agrément, d'affaires ou de groupes.

2 professionnels du tourisme se sont associés.

Rue de la Serre 65

La Chaux-de-Fonds

© 039/23 95 55



Michel A. RYSER

Combattez

la chute des

cheveux!

Des cheveux dans le peigne, le lava-

bo, sur l'oreiller - un signal d'alar-

me qu'on ne saurait méconnaître.

Nous vous aidons. Immédiatement. De manière compétente.

Notre traitement individuel est de

loin préférable aux essais avec tou-

tes sortes de remèdes. Car nous disposons d'une grande expérience et de la méthode éprouvée dans

la lutte contre la chute des cheveux

Première consultation GRA-

TUITE. Téléphonez-nous, nous

vous donnons volontiers ren-

et la calvitie.

dez-vous.

### Bénéficiez de l'évolution technologique...



qui suit votre commande? Performance réalisable grâce à une nouvelle installation à commande numérique à la pointe du progrès, ainsi qu'un stock de verres de première qualité super anti-reflet ou qui foncent au soleil.

QU'ON SE LE DISE!

### A vendre

#### Fraiseuses:

Deckel FP1-FP2-FP3 Schaublin 12-13-53 Sixis S101-103 Aciera F1-F3-F4-F5 Maho 800

#### Divers:

Charmilles D20 Electro-érosion Crevoisier Machine à polir sur bande Tours. Presses. Planeuses. Rectifieuses. Machines à pointer. Perceuses.

### Recherche

Toutes machines CNC occasions récentes. Rectifieuses à coordonnées et cylindriques.

### J-GREUB SA

Achats et Ventes Machines neuves ou d'occasion Boulevard des Eplatures 39

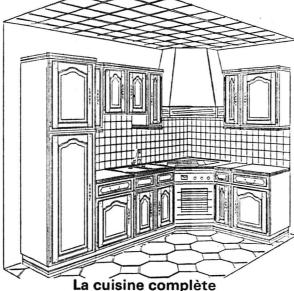
2304 La Chaux-de-Fonds © 039/264 888, Fax: 039/268 079

### PIERROT MÉNAGER

Serre 90 La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 00 55



### PROMOTION



Fr. 9840.-Cuisine en chêne massif

malentendants





### Apprenez à conduire

10 vitesses avant + 2 arrière

Poids remorquable: 1500 kg.

Aussi en versions 30+40 km/h

NEUCHÂTEL: La Chaux-de-Fonds, Garage Bart P., 039/28 40 17



Contactez

votre agent

- Succès
- Maîtrise Sécurité

Auto-Ecole «Pilote» Téléphone 039/28 29 85

## VOTRE PRESSING

VESTE JUPE PANTALON



nettoyage

Costumes - Robes - Manteaux Fr. 11.80

### Nouveau Déchirures, accrocs et trous sur

vêtements, canapés, fauteuils en CUIR ou simili-cuir

Réparation par soudage et presque invisible. Sur rendez-vous. Swiss Vinyl, Ø 039/23 59 57 701 Nous avisons notre fidèle

de notre établissement

Ø 039/28 48 47

### Plâtrerie - Peinture



Crépis Plafonds suspendus Devis sans engagement

Moreno Danzinelli Alexis-Marie-Piaget 71 2300 La Chaux-de-Fonds Ø 039/28 27 12

Publicité intensive, Publicité par annonces

#### Vous arrive-t-il souvent de poser cette question parce que vous avez mal entendu? Si oui, il est grand temps d'entreprendre quelque chose pour y remédier.

engagement en prenant simplement rendez-vous

### Test gratuit de l'ouïe

Micro-Electric Appareils Auditifs SA La Chaux-de-Fonds, 57, av. Léopold-Robert à la Pharmacie Centrale, Dr. P. A. Nussbaumer tél. 039/234023

Fournisseur, AVS · AI · AMF · CNA





### duvet nordique

neuves d'oie blanche 160 x 210 cm Fr. 118.-ou 200 x 210 cm Fr. 168.-ou 240 x 240 cm

**Avendre** 

# Action spéciale

Fr. 278.-

Envoi rapide. **Duvet Shop SA** 8, av. de Frontenex, 1207 Genève (022) 786 36 66



Bale, Lucerne, Olten, St-Gall, Thoune, Winterthour, Zurich Ouvert sans interruption des 10 h 30

clientèle de la

### réouverture

mardi 13 mars dès 8 heures

28-012223

### TAHITI - MARQUISES

Marcel Isy-Schwart



Paradis des mers du sud. Les plus beaux lagons du monde Polynésie, atolls de rêve. Tahiti, île des femmes-fleurs. Bora-Bora. Tuamotu. Marquises.

> Le Locle - Salle du Musée Lundi 12 mars à 20h00

La Chaux-de-Fonds - MIH Mardi 13 mars à 16h00 et 20h00

Prix des places: Fr. 12. -, location à l'entrée service culturel migros

28-000092

### Un art si vivant et si divers

Concert de Guy Bovet au Grand-Temple

se suivent, et se ressemblent, pourrait-on ajouter. En effet, après le très beau concert d'orgue donné fin janvier par le titulaire de l'instrument, Pierre-Laurent Haesler, ce fut vendredi soir au tour de Guy Bovet, titulaire lui des orgues de la Collégiale de Neuchâtel, de nous faire bénéficier de son art si vivant et

On peut regretter qu'un artiste de sa réputation n'ait pas été convié plus souvent à se pro-duire chez nous. Si l'on excepte sa participation à un concert à plusieurs orgues, il n'a en effet joué en nos murs qu'une seule fois, il y a une vingtaine d'an-nées. Peu de mélomanes s'en souviendront d'ailleurs, car seule une poignée d'entre eux avaient dû apercevoir les affiches cachées derrière des mon-

tagnes de neige.
Les auditeurs furent fort heureusement plus nombreux cette fois-ci. Ajoutons qu'en plus de ses talents remarquables d'interprète, Guy Bovet est l'un de ces organistes qui maintiennent encore la grande tradition des im-

Il excelle dans cet art plein d'embûches et sait maintenir l'auditeur en haleine en tirant parti de tout ce qui peut renouveler son intérêt. Il varie les tempos et les registrations, amuse au détour son auditoire par quelques rythmes ou sonorités

Les concerts du Grand-Temple cocasses, bref, déborde de verve

et de joie. Le concert proprement dit était conçu comme un hommage à César Frank († 1890), Frank Martin (né en 1890) et Jehan Alain († 1940). Au programme des œuvres particulièrement marquantes de ces trois compo-

Du premier nommé Guy Bovet interprétait avec beaucoup de sensibilité le «3e choral en la mineur» ainsi que «Prélude, fugue et variation».

L'orgue du Grand-Temple permet de rendre ces œuvres avec beaucoup de vérité lorsqu'il se trouve entre les mains d'un tel interprète.

Les auditeurs auront retrouvé avec joie les ardentes «Litanies» d'Alain et apprécié la douceur très éthérée qui baigne son «Jardin suspendu».

La «Passacaille» de F. Martin est sans doute l'une des pages maîtresses composée pour l'or-gue en ce siècle. Œuvre à la fois inspirée et écrite avec beaucoup d'art, ainsi que le rappelait Guy Bovet dans sa brève présenta-tion, elle évolue du début jusqu'à sa conclusion lumineuse avec une rigueur implacable et un lyrisme parfaitement dominé. L'interprète a su ici encore restituer cette musique dans

toute sa beauté. En bis une pièce de V. de Ne-

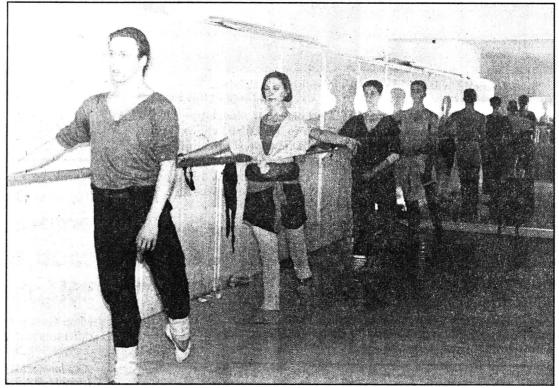
# Les coulisses de Sinopia

Journée portes ouvertes sur l'envers du succès

Sinopia: quatre danseurs de très haut niveau munis d'une sérieuse expérience classique et contemporaine; un répertoire important de chorégraphies originales présentées sur les scènes des plus grandes villes d'Europe; un triomphe sans mélange à chacune de leurs prestations. Le secret de leur réussite? Il n'y en a pas, c'est le travail. Un travail acharné qui effleure parfois l'obsession mais qui aboutit toujours à la réalisation d'un produit d'une grande valeur artistique. Sinopia ouvrait samedi les portes de son studio pour une démonstration concrète de leurs démarches.

Dès midi, une cinquantaine de personnes étaient présentes dans le local du quatrième étage de la Maison du Peuple. Les quatre danseurs ont pendant une heure et demie «fait la classe», c'est à dire leurs échauffements, sous la direction de Jean-Claude Pavailli. C'est la partie mécanique de leur travail quotidien, il s'agit de chauffer les muscles, d'assouplir les articulations, de trouver les axes d'équilibre par des mou-vements au sol, puis à la barre, bref, il faut que le corps soit parfaitement préparé pour être exploité à fond.

Ce n'est qu'ensuite que commence l'activité de danse à proprement parler. Elle se divise en trois phases. Le «dégrossissage» consiste pour le chorégraphe à communiquer aux danseurs ses F.T. idées de mouvements, l'esprit de



Samedi, les quatre danseurs de Sinopia ont «fait la classe».

(Photo Henry)

sa chorégraphie - en l'occurrence, Jean-Claude Pavailli nous a donné un avant-goût de sa première création: un pas de deux avec Etienne Frey sur une musique du Bouroundi.

Le «nettoyage» est la deu-xième étape. Ici les danseurs connaissent toute la chorégra-

Visages énigmatiques à demi ca-

chés, têtes sans traits, corps es-

phie, il s'agit de préciser les mouvements, de les affiner, de les avoir totalement en mé-

Le dernier stade préparatoire c'est le «polissage». Cette fois, les danseurs connaissent très bien leurs rôles, ils les répètent et corrigent, si besoin est, quelques

EXPO À CHAUD

**Encre de Chine** 

actuellement, on peut voir sa

détails afin que la prestation soit la plus proche possible de la perfection.

Nous avons, ainsi, pu revoir avec plaisir quelques passages de «Triptyque» où Bettina Masson, Cathy Dethy et leurs deux complices maîtrisent leur art avec excellence.

### Jalons cinématographiques

Courts-métrages de Marcel Schüpbach



Des lignes et une composition qui pourrait être tirée d'une oeuvre du peintre; c'est Marcel Schüpbach tournant le film sur Lermite. (Photo archives-ipb)

La Bibliothèque de la ville abrite actuellement une exposition sur le thème «Comment un livre devient un film». Héros de la démonstration, un cinéaste Marcel Schüpbach et un écrivain Jean-Pierre Monnier, les deux autour d'un film «L'Allégement».

Dans le cadre de cette exposition, le DAV (Département audio-visuel de la BV) propose une mini-rétrospective du cinéaste. Originaire de La Chaux-de-Fonds, Marcel Schüpbach est demeuré attaché sentimentalement à la région et a tout naturellement imaginé et tourné ses films dans ce lieu. Il y reviendra encore l'année prochaine pour adapter à l'écran «Le Cavalier de paille» de Monique Saint-

courts-métrages du réalisateur. «Murmure» tourné en 1971 est son premier film (16 mm, 14 min).

Il se passe à La Chaux-de-Fonds et relate la vie quotidienne de ses grands-parents; un univers capté sur le vif pour un film quasi ethnologique et dévoilant déjà une qualité d'approche respectueuse et une profonde sensibilité.

Des atouts cinématographiques qui se confirment dans les films suivants. Autre court-métrage proposé «Claire au pays du silence» est la troisième réalisation du cinéaste (1974, 16 mm, 23 min). C'est l'histoire d'une femme qui a quitté mari et en-

Hélier. Le DAV propose trois fant pour vivre seule à la montagne; ses gestes quotidiens se mêlent aux rêveries et la caméra suit cette solitude en crescendo.

Le programme se complète avec «Lermite», court métrage réalisé dans la vallée de la Brévine en 1979 et film primé par le Département fédéral de l'Intérieur et lauréat d'une mention au Festival international du film d'art, Paris 1980. Ce programme permettra de mieux connaître Marcel Schüpbach et de donner sa confiance peut-être à celui qui le premier lance le défi de porter Monique Saint-Hélier à l'écran. (ib)

 Département audiovisuel de la Bibliothèque de la ville, jeudi 15 mars, 20 h 00.

#### que de l'artiste; Yougoslave, Madame Gikic a suivi dans son

tompés, les encres de Chine de Dusanka Gikic inquiéteront les visiteurs. Elles sont accrochées aux cimaises de l'UBS pour la deuxième confrontation publipays le gymnase des Beaux-Arts, puis après un temps d'ar-rêt et son déménagement en Suisse, s'est remise au dessin il y

En 1986, elle montrait ses tra-vaux à la galerie de l'Echoppe et

a quelques années.

progression en 27 nouveaux dessins, avant peut-être un retour à la technique à l'huile des débuts. De sensibilité délicate, avec la main précise et légère, Dusanka Gikic ne dévoile pas entièrement sa pensée et ses inquiétudes. Elle laisse ainsi des zones secrètes qui deviennent plages d'imagination pour le regardeur.

Son monde n'est pas très gai et elle saura rencontrer ceux qui, également écorchés, seront touchés par son expression.

(ib -photo Henry)



Halle de l'UBS, jusqu'au 6

### Au Tribunal de police

par M. Max Kubler, assisté de Mlle Pascale Tièche, greffière, le Tribunal a procédé à la lecture de trois jugements.

Pour violation d'obligation d'entretien et détournement d'objets mis sous main de justice, P. A. a été condamné à 1 mois d'emprisonnement avec sursis pendant 3 ans et 190 fr de frais. Pour tentative de vol, dommages à la propriété et infraction LFStup, D. F. écope de 10 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 3 ans et 1250 fr de frais. Le montant de l'indemnité due au défenseur d'office est fixé à 460 fr. J. V., pour atteinte au crédit. diffamation et calomnie, J. V. écope de 400 fr d'amende et 140 fr de frais. L'in-

Lors de l'audience du Tribunal demnité de dépens due au plaià 300 fr. Le Tribunal a encore différé la lecture d'un jugement.

D'autre part, dans sa séance du 2 février, le Tribunal de police, présidé par M. Daniel Jeanneret, assisté par Mlle Pascale Tièche, greffière, a condamné B. J-P. pour infraction LCR à 200 fr d'amende et 50 fr de frais.

B. M. s'est vu infliger pour infraction LCR-OCR 150 fr d'amende et 220 fr de frais.

Enfin, lors de cette même audience, M. Daniel Jeanneret, assisté par Mme Elyane Augsburger, a donné lecture d'un jugement pour une affaire traitée le 19 janvier: R. M-C. a été condamné à 20 francs d'amende et 34,50 fr de frais pour infraction LCR-OCR. (Imp)

### Appel à conducteur et témoins

Vendredi dernier, un automobiliste a endommagé une voiture en stationnement devant l'immeuble No 111 de la rue de la Paix. Ce conducteur ainsi que les témoins sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 039

### **Automobiliste blessé**

Samedi à 5 h, un automobiliste de Saint-Martin, M. Pierre-André Cuche, 35 ans, circulait boulevard de la Liberté en direction de La Vue-des-Alpes. Peu avant l'intersection du Bas-du-Reymond, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui heurta l'îlot au centre de la chaussée, arracha la borne lumineuse puis termina sa course sur le toit sur la voie réservée à la circulation venant de La Vue-des-Alpes. Blessé, M. Cuche a été transporté à l'hôpital par

### **NAISSANCES**

Ils ont presque tous parié sur un garçon, mais je suis une petite fille et je me prénomme

### **VANESSA**

je suis née le 8 mars 1990 pour la plus grande joie de mes parents

Maurizio et Rosetta FALASCHI - RAVIDA Nord 168 La Chaux-de-Fonds

Sibylle et Charles-André **BOILLAT - GODAT** sont heureux d'annoncer la naissance de

### CORALIE **MYRIAM**

le 9 mars 1990 CLINIQUE LANIXA S.A.

Fritz-Courvoisier 58 2300 La Chaux-de-Fonds

### LA CHAUX-DE-FONDS

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h, ma-ve 10-20 h. Département audiovisuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-

Bibliothèque des Jeunes: rue Prés.-Wilson 32. Ronde 9, lu-ve, 13 h 30-18 h.

**SERVICES** 

Pharmacie d'office: Versoix, Industrie 1, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, © 23 10 17, renseignera. Urgences médicale et dentaire: Ø 23 10 17 renseigne-

Hôpital: Ø 21 11 91. Patinoire des Mélèzes, piste couverte: lu-je, 9-11 h 45, 14-15 h 45; piste ouverte: tous les jours de 9 h à 17 h et de 20 h à 22 h.

LA CHAUX-DE-FONDS 25

### LA NOUVELLE RENAULT 19 CHAMADE.

### UN DESIGN SÉDUISANT.



Nouvelle valeur de référence, la Renault 19 Chamade fait battre les cœurs un peu plus vite: non seulement elle brille par son nouveau design, mais elle séduit par ses qualités à partir de Fr. 18 400.-, également intérieures. Le vaste coffre, les en version Renault 19 5 portes, sièges rabattables à l'arrière et à partir de Fr. 16 250.-. l'ergonomie idéale emportent

d'emblée l'adhésion. Tout comme le puissant moteur à injection de 1721 cm<sup>3</sup> qui développe 55 kW/ 75 ch ou 70 kW/95 ch. La Renault 19 Chamade est disponible déjà

### DES VOITURES A VIVRE

### Garage Ruckstuhl SA, La Chaux-de-Fonds Rue Fritz-Courvoisier 54, Ø 039/28 44 44

Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, Ø 31 12 30 Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, Montandon, Ø 37 11 23 Saint-Imier: Garage du Midi SA, F. Grosclaude & Fils, Ø 41 21 25

A louer au Locle

### garage fermé

Rue des **Jeanneret** Location:

Fr. 130.mensuel.

Ø 038/51 42 32 28-000592

### immobilier

ER

ERIC RUTTIMANN

Agence immobilière

9, av. de Miremont

Tél. 022/789 0120

A remettre

LE LOCLE/NE

magasin

de tabac

(bon emplacement) 18-005802

28-14147

**2** 021 29 59 71 A louer au Locle, grand appartement de 2 pièces + hall

avec balcon. Situation calme.

Libre tout de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 720.-, charges en sus. Renseignements: DAGESCO SA,  $\varphi$  021/29 59 71, interne 355.

### **DAGESCO**<sup>8</sup>

RÉGIE - PROMOTION - COURTAGE 44, avenue du Général-Guisan 1009 Pully depuls 1958

A vendre au Locle

en bordure de forêt

Appartement de

2½ pièces

Fr. 156 000.-

y compris garage

Financement assuré.

Mensualité Fr. 430.-

+ charges

Chaux-de-Fond

HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois : Rue des Moulins 51

2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

116

Bureau de vente:

#### Avez-vous besoin d'un

Gilbert Cosandey

bijoutier

Créations, transformations,

réparations. Prix sans intermédiaire.

Service à domicile gratuit. Le Locle, chemin des Tilleuls 14 © 039/31 42 57

crédit privé? Parlez-en discrètement et en toute confiance à: Monsieur Roger Rothen Rue de l'église 7 2800 Delémont

### Tél. 066/225242

Agence de crédit



### immobilier

### Le Locle **Centre industriel** et commercial Jambe-Ducommun



A louer: prix de base Fr. 105.- le m² p/année

A vendre: prix de base Fr. 1400.- le m²

#### Surfaces utiles:

- rez inférieur 827 m<sup>2</sup>, h. 4,00 m, charge 1000 kg/m<sup>2</sup>; 909 m<sup>2</sup>, h. 3,75 m, charge 1000 kg/m<sup>2</sup>; - rez supérieur 945 m<sup>2</sup>, h. 3,25 m, charge 500 kg/m<sup>2</sup>; - 1er étage

- 2e étage 945 m<sup>2</sup>, h. 3,00 m, charge 500 kg/m<sup>2</sup>.

Entrée en jouissance: été 1990.

Aménagements intérieurs au gré du preneur. Renseignements: All-Diffusion SA, case postale 56,

2034 Peseux, Ø 038/31 50 22.

### offres d'emploi

Nous cherchons tout de suite pour différents mandats temporaires au Locle et à La Chaux-de-Fonds:

### employé(e)s de bureau facturières téléphonistes

Mme Gosteli se réjouit de vous renseigner sur ces différents postes.

Adia Intérim SA Léopold-Robert 84 La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 91 33



Nous cherchons pour entrée immédiate

### un pompiste pour le week-end

S'adresser au Garage des Trois Rois SA, Le Locle,  $\varphi$  039/31 24 31.



LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE - NEUCHATEL

28-012007

## offres d'emploi



ÉCOLE **TECHNIQUE** LE LOCLE

### Mise au concours

L'ETLL met au concours un poste de

### maître de pratique d'atelier

Titre exigé:

diplôme de technicien ET en électrotechnique ou en mécanique:

brevet spécial de maître de pratique type A (le titre peut être acquis en cours d'emploi).

Obligations et traitement: légaux. Entrée en fonction: août 1990.

Formalités à remplir jusqu'au 21 mars 1990 1. Adresser une lettre de candidature avec curriculum vitae et pièces justificatives à la direction de

2. Informer simultanément de l'avis de candidature le Service de la formation technique et professionnelle, rue des Beaux-Arts 21, 2000 Neuchâ-

Pour tout renseignement, s'adresser à M. Gérard Triponez, directeur de l'ETLL, avenue du Technicum 26, 2400 Le Locle, Ø 039/34 11 95

87-584

**Ford Escort** 

septembre 85, 67 000 km, rouge bordeaux. Expertisée, garantie totale, Fr. 221.- par mois sans acompte. Reprise éventuelle. Très grand choix

1600 Ghia

en Citroën ainsi que d'autres marques aux mêmes conditions ou au comptant.

M. Garau Rue des Artisans 4 2503 Bienne Ø 032/51 63 60 06-001527

### Tramelan

Commerce d'alimentation cherche

### vendeuses auxiliaires

Bon salaire. Entrée en fonction 1er mai 1990 ou date à convenir.

© 038/53 18 77, lundi 8-14 heures ou le soir.



### Le jour et la nuit

Mandatés par plusieurs de nos clients, nous avons des postes temporaires et fixes à repourvoir, entre autre

### 5 opérateurs CNC

«tournage-fraisage» Travail en équipe.

Patrice Blaser vous en dira plus sur ces différents emplois lors de votre appel ou votre visite.



2300 La Chaux-de-Fonds

Vous êtes:

### électriciencâbleur

le câblage d'armoires, le courant fort, les schémas techniques n'ont pas de secrets pour vous!

Alors, nous avons des postes à vous proposer.

Nous attendons



Pour une entreprise industrielle moyenne de la région
BIENNE-MOUTIER-JURA SUD, nous cherchons

#### un ou une secrétaire afin de traiter divers travaux adminis-

tratifs (correspondance, gestion des stocks, achats, exportations, etc...). De bonnes connaissances d'allemand

seraient souhaitées. Ce poste offre des possibilités très in-

téressantes de travail varié et stable pour une personne ayant le sens des responsabilités.

Pour un premier contact, nous vous prions d'adresser votre offre à: la Fiduciaire Muller & Christe SA, Temple-Neuf 4, 2001 Neuchâtel.

Publicité intensive, Publicité par annonces

**CHAPITRE VII** 

### LA RETRAITE DE RUSSIE

venaient de se dérouler à Paris, l'Empereur, après avoir quitté Moscou en ruines, tentait de retirer en bon ordre l'immense armée qu'il avait imprudemment lancée quelques mois plus tôt à travers les plaines de l'Europe de l'Est.

fensé par ce repli peu glorieux et peu habituel dans sa stratégie, l'Aigle n'était pas encore touché à mort. Il lui restait des forces considérables estimées à environ 150 000 hommes et une artillerie intacte de 600 canons. Malgré l'étirement de son dispositif alourdi par tout un attirail superflu, il pouvait espérer battre le maréchal Koutouzov chef des troupes en-

Il pensait gagner la riche province de Smolensk en passant par Kalouga aux réserves vivrières intactes. La Grande Armée ravataillée, bien abritée pour l'hiver y retrouverait toute sa vitalité et serait prête à reprendre

Le 23 octobre 1812, dans l'après-midi, l'Empereur effectua lui-même une reconnaissance sure son aile gauche et rentra complètement rassuré sur la situation à son quartier général de Borovsk.

A six heures du soir, il reçut une autre bonne nouvelle. Un émissaire vint lui apprendre que la division Delzons envoyée en reconnaissance, avait trouvé à cinq lieues devant lui, la ville de Maloïaroslavetz entièrement libre et qu'aucun danger ne le menaçait en ce seul point où les Russes pouvaient lui barrer la route de Kalouga.

Napoléon passa une soirée très détendue avec son état-major. Il semblait avoir repris totalement confiance en son étoile. On l'entendit plaisanter, faire des projets d'avenir, comme s'il était à Saint-Cloud ou aux Tuile-

Sortant un peu éberlué de cette veillée, le comte Narbonne-Lara, son aide de camp, s'écria:

Quel homme! Quels rêves! Où est le garde-fou de ce génie? C'est à n'y pas croire, on est sans cesse avec lui entre Bicêtre et le Panthéon!

Sauver les reste de l'armée

Hélas! la bonne humeur de l'Empereur fut de courte durée. Dès le lendemain à cinq heures du matin, surgissant des forêts environnant Maloïaroslavetz, les troupes de Koutouzov se ruèrent à l'attaque de l'avant-garde fran-

La bataille pour Kalouga dura deux jours. ce fut une terrible mêlée qui se solda par cinq mille tués du côté des forces impériales, deux mille du côté russe, et coûta la vie au général Delzons. Si Napoléon l'emporta une nouvelle fois sur l'armée du Tsar, rien ne fut décisif.

Ceci devient grave, reconnut l'Empereur. Je bats toujours les Russes, mais cela ne ter-

Malgré les cris de victoire du 27e Bulletin de la Grande Armée: «Nos forces l'ont emporté sur l'ennemi et poursuivent leur route vers Véréia sans être inquiétées», le coûteux affrontement n'avait donc pas décidé du sort de la guerre.

Pire, le 25 octobre, au cours d'une reconnaissance téméraire, l'Empereur tomba, à cinq cents toises seulement de son quartier général, sur une forte patrouille de cosaques. (A suivre)

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

André Besson

### MALET

### L'homme qui fit trembler Napoléon

Droits réservés éditions France-Empire, Paris

Malgré les explications détaillées qu'il venait de donner sur l'épilogue du coup d'Etat, tout en cachetant le pli volumineux destiné au courrier de Moscou, Clarke continuait à se demander, non sans beaucoup d'inquiétude, comment Napoléon prendrait la chose. Connaissant son caractère, il était douteux que l'affaire du 23 octobre 1812 fû aussi facilement enterrée que ne l'avaient été, durant l'après-midi, les protagonistes du complot.

Au moment où ces événements dramatiques

Bien qu'il fût déjà affaibli, mais surtout of-

Il avait d'autre part élaboré un plan précis. l'offensive dès le printemps suivant.

## L'Impartial

# La population ne sera pas consultée

### Piscine et patinoire couvertes devant le législatif

Les projets de réalisation, en ville du Locle, tant d'une rendraient-ils compte des implipatinoire que d'une piscine couverte font l'objet de discus- cations financières de tels prosions, voire controverses, depuis plusieurs années déjà. Deux motions: l'une libérale-ppn et l'autre popiste sont pendantes à ce propos. Lors de la dernière séance du législatif, Frédéric Blaser (pop) a tenté d'aborder ces ques- droits d'initiative et de référentions sous un autre angle. Son idée rédigée sous la forme dum pour se faire entendre. A de motion – jugée électoraliste par les libéraux-ppn – a été très sèchement balayée.

rage des popistes sur cette ques-tion demandait au Conseil communal d'organiser une enquête à titre consultatif auprès des électrices et électeurs loclois pour connaître leur avis sur l'opportunité des réalisations précitées.

Et de savoir, le cas échéant, lequel de l'un ou l'autre des deux projets devrait être prioritaire.

Pour Fr. Blaser, il s'agissait de cette manière de mieux cerner liste A. Labgaa. «Les citoyens se

La proposition de nouvel éclai- les sentiments et désidérata des Loclois à ce propos.

Une première et violente réaction émana des libéraux-ppn par la voix de Charles Häsler. «Nous sommes stupéfaits de cette démarche», qu'il jugea sous sa forme autant «déraisonnable, qu'inopportune et indécente vis-à-vis de la popula-

«Méthode douteuse et procédé douteux» expliqua le sociajets» se demanda Fr. Aubert représentant de droit de parole. Pour les radicaux, (U. Brandt) les citoyens disposent déjà des son sens, une telle consultation facultative «ne serait pas réellement représentative».

J.-P. Tritten, président de commune, s'appuyant sur plusieurs arguments développés cidessus, proposa lui aussi le rejet de cette motion. Ce que fit très clairement le Conseil malgré un dernier barroud d'honneur de Fr. Blaser qui ne s'illusionnait déjà plus sur le résultat du vote.

Il n'empêche que ce problème ressurgira prochainement. A ce titre il sera intéressant de voir de quelle manière l'exécutif y songe dans son prochain programme d'investissements de législature dont le rapport est attendu impatiemment par les groupes po-

#### LE COÛT DU CHANTIER CRÊT-VAILLANT 28...

A Fr. Jeanneret (soc) qui s'inquiétait (par voie d'interpellation) de la longue, voire coûteuse, réfection de l'immeuble Crêt-Vaillant 28, le conseiller Charly Débieux a assuré l'interpellateur que les travaux débutés mi-juillet 1989, par le montage d'un échaffaudage qui barde encore cette maison, seront à coup sûr terminés fin 1990.

M. Débieux a affirmé que de sales surprises, dues sans doute à un manque d'entretien de la bâtisse de la part des précédents propriétaires, - acquise il y a peu par la commune - ont retardé l'avancement desdits travaux prévus en deux étapes.

Or la seconde va commencer. Il ne nie pas les nuisances pour les locataires qui auront dû vivre durant (au moins) 15 mois avec des échafaudages devant leurs fenêtres. Il a pourtant assuré le législatif que les devis seront respectés. L'interpellateur ne s'est déclaré que «partiellement satis-

#### ...ET DU FEU À LA DÉCHARGE **DES FRÊTES**

Non, la décharge des Frêtes n'est pas à nouveau en flammes. Mais droit de parole aurait souhaité en savoir davantage à ce

Le coût, les causes, pourquoi, comment, la toxicité dégagée? Autant de questions développées par André Cattin.

De réelles réponses, Ch. Débieux n'en a guère apportées, tant le fait est encore trop neuf.

Toutes les factures ne sont pas encore parvenues à la commune. Les causes seront difficiles, voire impossibles à déterminer, puisque cette décharge a été labourée. Certes il y a eu pol-lution – légère – de l'air, mais pas de l'eau, puisque malgré les quantités déversées pour éteindre ce sinistre (environ 3 millions de litres), les services de l'Etat n'ont rien analysé d'anormal aux pieds des Brenets.

Pour éviter une nouvelle alerte la solution réside à coup sûr dans un tri encore meilleur des déchets, sans qu'à priori on interdise le privé d'accéder à la-dite décharge pour se débarasser de quelques bricoles encombrantes lors de menus travaux ou de nettoyages de printemps. A condition, bien sûr, qu'il s'agisse de déchets incombustibles et inertes.

### Jacques Rime, peintre de la nature

### Beaux-Arts et Histoire naturelle font bon ménage

Bref message de bienvenue de M. Jean Grédy, président du comité des Beaux-Arts, au nombreux public qui se pressait dans un des salons d'exposition de l'institution locloise, puis tout aussi brièvement, Claude Gfeller, son conservateur, a présenté Jacques Rime, talentueux graveur-imagier dont quelque cinquante œuvres sont accrochées aux cimaises jusqu'au 16 avril 1990.

Il s'est ensuite félicité de la collaboration qui s'est établie entre le Musée des beaux-arts et M. Gaston Erard, président du Musée d'histoire naturelle, celui-ci ayant saisi l'occasion de cette exposition consacrée à Jacques Rime pour présenter quelquesuns des sujets naturalisés entreposés dans les abris de la protection civile du collège Jehan-

M. Erard s'est ensuite exprimé pour rappeler l'existence du Musée d'histoire naturelle dont les collections sont d'une grande richesse, bien que l'échantillonnage actuellement exposé au Musée des beaux-arts soit extrêmement modeste, mais aussi pour déplorer, comme beaucoup de Loclois et d'amis de la nature, qu'il n'ait pas d'entrée sur rue, ni enseigne!

origines, qui remontent au siècle passé, évoquant au passage Au-

guste Jaccard et Henry Grandjean, puis la difficile pérégrination des collections d'un bâtiment à l'autre, pour aboutir, et cela depuis bientôt vingt ans, dans quatre locaux de la protection civile. Et pourtant, ce mu-sée représente une richesse culturelle et patrimoniale locloise; il mérite un meilleur sort que le chemin de croix qui lui est imposé depuis 1964!

### UN HOMME DE LA FORÊT

Au terme de ce plaidoyer dont l'importance n'a pas échappé à l'attention des autorités locloises, représentées ce jour-là par Mme Mady Wettiger, présidente du Conseil général, MM. Jean-Pierre Tritten et Rolf Graber, respectivement président de la ville du Locle et conseiller communal responsable des musées, Jacques Rime a rappelé ses

Né à Gruyères dans une famille dont le chef était bûcheron, entouré de trois frères et quatre sœurs, il a évoqué ses souvenirs d'enfance. Très vite, il a appris à aimer les bêtes, la forêt, la nature et à s'ouvrir aux vraies valeurs de la vie. Puis les écoles, son adolescence, un apprentissage de sellier-tapissier, Il en a brièvement rappelé les et enfin la consécration d'une 1990, tous les jours, lundi exceppartie de son temps à son travail té, de 14 à 17 heures et le mercre-

Non sans quelque émotion, Jacques Rime a dit aussi comment il a rencontré Robert et Germaine Hainard artistes-peintres, poètes et philosophes et comment, grâce à ceux qui sont devenus ses maîtres et amis, il ne cesse d'apprendre, de découvrir la nature et de s'émerveiller, parallèlement à sa volonté de dessiner et de graver, ou de peindre tout ce qui l'entoure lors de ses promenades en forêt.

Il le fait avec beaucoup de talent sous forme d'esquisses, d'eaux-fortes, d'aquarelles, tout en maîtrisant l'art difficile de la

gravure et de la lithographie. Ce que le public, ensuite, a pu admirer dans les salons du Musée des beaux-arts, les œuvres de Jacques Rime étant en harmonieux voisinage avec quelques très belles pièces des collections du Musée d'histoire naturelle.

Et sous peu, deux soirées seront organisées en présence de Jacques Rime, qui procédera à des tirages de gravures et celle aussi de M. Gaston Erard, qui présentera le Musée d'histoire naturelle dont il préside les des-

• L'exposition Jacques Rime est ouverte jusqu'au 16 avril di de 20 à 22 heures.

## Les hommes du 117 Cours de formation continue pour les ambulanciers

Chaque année, qu'ils soient en congé, en vacances ou de service de nuit, les agents de la police locale suivent tous - et sans rechigner - un cours de formation continue d'ambulancier. Celui-ci s'est déroulé récemment à raison de trois demi-journées de quatre heures de travail chacune.

Faut-il rappeler que les membres du corps de la police locale du Locle remplissent trois fonctions bien distinctes pour lesquelles ils doivent être parfaitement formés.

Ils sont donc agents de police, mais aussi pompiers et membres de la compagnie des premierssecours (ps), tout en étant aussi ambulanciers, donc secouristes.

C'est justement dans ce domaine que les agents du Locle ont suivi un cours de recyclage et de formation permanente, avec l'initiation à de nouveaux appareils et moyens techniques de réanimation explique le pre-mier-lieutenant de police Gilbert Miche.

Par ailleurs, en fonction de la récente acquisition d'une nouvelle ambulance, de nouveaux chariots-civières ont été installés. L'instruction a aussi porté sur leur utilisation, «de manière à avoir une unité de doctrine dans l'emploi de ces moyens» explique M. Miche.

### LE MAINTIEN DE LA VIE

Durant ces trois demi-journées de cours, réparties à raison de deux tiers de pratique et d'un tiers de théorie, des éléments de base englobant la totalité du



champs d'activité des ambulanciers ont aussi été revus et répétés. Comme par exemple tout ce

qui touche à la réanimation, au maintien en vie de blessés polytraumatisés ou des personnes souffrant d'affections médicales aiguës du genre infarctus, intoxication, noyade, brûlures... La prise en charge des blessés

ou accidentés, les conditions de transport et de sa préparation afin d'éviter des douleurs supplémentaires ou une aggravation de l'état des patients furent des questions revues en détail, sous la direction d'instructeurs compétents, membres du corps de la police locale.

Par ailleurs un accent particulier a été mis sur le fonctionnement et la gestion de la centrale d'alarme, de manière qu'en fonction de l'évaluation d'une situation, l'homme de service puisse rapidement élaborer une décision répondant parfaitement aux besoins pour engager les moyens adéquats.

«Sur la base d'un état de situation, il s'agissait d'exercer la prise d'une décision judicieuse après analyse d'une situation donnée» résume M. Miche.

Durant ces cours, les particides notions de base de l'anatomie et les moyens d'intervention conventionnels dont ils disposent pour répondre aux cas les plus divers auxquels ils se trouvent journellement confrontés.

### Les socialistes s'abstiennent

### Séance du Conseil général des Ponts-de-Martel

Le Conseil général des Ponts-de- tentiel ne se manifeste à nou-Martel s'est réuni récemment avec au départ un seul point à son d'emblée été à la fois modifié et

L'exécutif avait réuni en séance extraordinaire les membres du législatif, (18 étaient présents) pour examiner la vente d'une parcelle de terrain dans le lotissement du Bugnon, au sud de la

Toutefois cette même parcelle intéressait également une autre personne (par ailleurs membre du Conseil général) que l'ache-teur qui faisait l'objet du rap-

Le président de commune, Michel Monard indiqua que les autorités ne pouvaient plus tenir compte de la première demande, un délai de neuf mois s'étant écoulé sans que l'acheteur po-

De plus, arguant le secret des ordre du jour. Toutefois celui-ci a affaires privées, il refusa de donner lecture de la correspondance échangée entre la commune et ce premier acheteur qui n'avait plus donné de nouvelles, ainsi que le demandait le socialiste Luc Rochat.

Au vote, les 12 libéraux-ppn ainsi qu'un membre libre ont accepté cette vente au nouveau demandeur, socialistes et radicaux s'étant abstenus, estimant que le premier acheteur potentiel était malgré tout lésé dans cette af-

#### **MOTION À PROPOS** DES TOURBIÈRES

Abstention encore des socialistes lors du vote d'une motion déposée le même soir par le libéral-ppn Jean-Daniel qui demandait qu'en fait le législatif appuye le Conseil communal dans 'épineux dossier de la protection des tourbières et les projets d'aménagement de celles-ci.

Que les zones protégées le restent, que celles qui sont actuellement en exploitation agricole conservent elles aussi cette affectation a expliqué, en résumé, le motionnaire.

Pour le président de commune cette démarche allait dans le sens de la politique qu'entendent mener les autorités ponlières dans ce domaine.

Seuls donc les libéraux-ppn et les radicaux ont voté cette motion, les socialistes expliquant d'ailleurs les motifs de leur déci-

sion de s'abstenir. Autre point supplémentaire traité ce soir-là: l'accord du Conseil communal d'installer un banc et une barrière sur la place Neuve.

(jcp)

### **SERVICES**

Salle des Musées: 20 h, Tahiti – Marquises, avec Connaissance

Le grand renard - Lithographie.

Bibliothèque des jeunes: lu-ve, 13 h 30-18 h, sa, 10-12 h. Bibliothèque de la ville: lu-ve, 14 h 30-18 h 30, sa, 10-12 h.

Pharmacie d'office: Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures \$\tilde{p}\$ 31 10 17 renseignera. Permanence médicale: Ø 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, Ø 34 11 44. Permanence dentaire: Ø 31 10 17.

### **ETAT CIVIL**

(Photo Pierre Bohrer)

LA BRÉVINE (février 1990) Naissance

Matthey-Jeantet, Florence Cristina, fille de Matthey-Jeantet, Frédéric Robert et de Matthey-Jeantet née Carballo, Maria

## Plongée mortelle

### Drame hier à la plage de Vaumarcus

Drame hier devant la plage de naire... Le mari qui remontait Vaumarcus. Un couple s'adonnait à la plongée sous-marine quand la femme a été victime d'un malaise. Les secours intervenus par hélicoptère et le transport à l'hôpital de l'Île n'ont pas permis de sauver la sportive.

La pratique de la plongée sousmarine est relativement courante à Vaumarcus, particulièrement le dimanche. Pas de falaise, de descente abrupte, mais plutôt un lieu de plongée «tranquille». Hier, un couple d'Yverdon-les-Bains, qui avait certaines connaissances de ce sport, s'y adonnait depuis le

A la sortie de l'eau, vers 11 h 30, la femme a encore pu dire qu'elle avait mal aux tympans avant de sombrer dans l'inconscience. Un cas typique de remontée trop rapide, soupçonne un plongeur averti, causant une surpression pulmoavec son épouse a crié au secours. Il semble que dans un premier temps, ses appels soient restés vains, bien que des promeneurs profitaient du beau temps sur la rive.

La police tant vaudoise que neuchâteloise est intervenue. Mme Mülhauser, infirmière à La Rochelle, habitant en face de la route, a été alertée. Elle s'est rendue sur place et a procédé à un massage cardiaque tandis que le mari de la victime pratiquait le bouche à bouche.

Le matériel de service de l'ambulance a été utilisé pour l'aide respiratoire, avant que la femme, une trentaine d'années, ne soit transportée sur une civière jusqu'au parking du restaurant de La Mouette, en bordure de route nationale.

C'est là qu'atterissait, vers 12 h 45, l'hélicoptère de la Garde aérienne suisse de sauvetage, mandé par la centrale

de la police cantonale, ellemême alertée à 12 h 28 par la police de Boudry.

#### **CIRCULATION** INTERROMPUE

La circulation a été interrompue dans les deux sens pour que l'hélicoptère se pose sur la N1. Le trafic a été dévié par l'ancienne route.

Un médecin de la REGA a pratiqué de nouveaux massages cardiaques, des électrochocs, une intubation.

Une foule nombreuse a assisté à ces événements malgré les exhortation de la police à libérer les lieux. Finalement, l'hélicoptère s'est envolé en emportant la dame vers l'hôpital de l'Isle, à Berne, où son décès a été constaté.

La police n'a pas révélé l'identité de la victime, suivant le vœu du mari.

### Seize olifants vidés d'un trait

Frairie de printemps à Vaumarcus

Samedi, la traditionnelle frairie de printemps de la Noble confrérie des Olifants du Bas-Lac en Pays de Neuchâtel s'est tenue à Vaumarcus. Seize nouveaux compagnons ont vidé d'un trait leur olifant, après avoir promis de défendre les crus de nos coteaux. Deux fois l'an, la noble confrérie des Olifants se réunit pour une «disnée» gastronomique. En automne, la frairie de Saint-Hubert voit la nomination et les changements de postes des confrères d'honneur. Le printemps voit la nomination des nouveaux compagnons. Ils étaient seize à vivre en la salle de Justice du Château de Vaumarcus, la très solennelle intronisa-

Présentés par le gouverneur, Louis-Philippe Thiébaud, plusieurs viticulteurs, restaurateurs, mais aussi des gastronomes de professions moins spécialisées



ont reçu l'insigne de leur rang et leur Bref de dignité. Ils ont vidé d'un trait leur olifant, après s'être engagés à défendre les vins de Neuchâtel.

Avec ces seize nouveaux compagnons, la Noble confrérie en compte près de trois cents. Ils rie.

étaient plus de septante, samedi soir, à honorer la Dysnée, conçue et préparée par le maî-tre-queux Norbert Ziörjen, ser-vie par la brigade du Château en la salle des Chevaliers. Arrosée de crûs aux Armes de la confré-(ao - photo Comtesse)

#### la séance publique de l'Institut neuchâtelois avec remise du prix annuel au programme rencontre un vif intérêt auprès des Neuchâtelois soucieux de leur patrimoine culturel. Le prix de l'Institut vient couronner, suivant un cycle quadriennal. l'auteur d'une œuvre littéraire, artistique, scientifique ou du domaine des sciences humaines. Jean-François Aubert, professeur de droit à l'Université

L'ancienne aula de l'Université

était comble samedi après-midi;

Ambiance chaleureuse, teintée d'humour pour une cérémonie qui s'écarte délibérément des traditions emphatiques.

de Neuchâtel et ancien conseiller

aux Etats en est le lauréat 1990.

Ouverte par Paul Dinichert, président de l'Institut, la séance publique est aussi l'occasion de rappeler les points marquants de l'activité de l'Institut au cours de l'année écoulée. En premier lieu, il s'agit de la rédaction du dernier Cahier de l'Institut intitulé: l'Institut neuchâtelois, un demi-siècle d'activité. Tâche délicate que de retracer 50 années de vie culturelle neuchâteloise, dont l'historien Alfred Schnegg s'est acquitté de façon remarquable, peu avant son tragique

Activité liée au passé égalenent: le dépôt des archives de l'Institut à la Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel. Le président rappela également l'hommage rendu au compositeur chaux-de-fonnier Paul Matthey pour son 80e anniversaire. Les journées «Culture et Jeunesse» ayant pour thème le journalisme et les médias dans le canton ont aussi rencontré un vif succès. Quant à l'avenir, il est préparé par André Gendre, président de la Commission des Cahiers, qui travaille déjà à la préparation d'un nouveau sujet.

M. Dinichert dévoila avec satisfaction la réanimation et l'extension d'une quatrième commission qui s'intitulera «Information et autres activités», ainsi que la création d'un nouvel organe: un Conseil consultatif.



Le professeur Jean-François Aubert félicité par M. Gilles Petitpierre. (Photo Comtesse)

Il appartenait à M. Gilles Petitpierre, professeur de droit à l'Université de Genève et conseiller national de présenter le lauréat du jour. Délicat, épineux, car comment présenter Jean-François Aubert à Neu-châtel et à des Neuchâtelois, fera remarquer Gilles Petitpierre. Son amitié pour M. Au-bert, lui permettra de faire un portrait tout de finesse, truché de plaisanteries, mais duquel transparaissait une grande admiration pour le juriste et le politicien.

Professeur lauréat

Jean-François Aubert reçoit le prix

de l'Institut neuchâtelois

Au-delà de la caricature, très ressemblante toutefois, du marcheur amoureux du Doubs, fumant la pipe, gagnant aux échecs sans tricher et organisant des séminaires dans des auberges de campagne, M. Petitpierre rappela les nombreuses qualités professionnelles et humaines de J.-F. Aubert. Professeur doué d'un sens pédagogique étonnant, écrivain de talent, ayant publié dans des domaines aussi variés que le droit privé, public, comparé, constitutionnel ou encore droit social. Il est un des rares juristes contemporains qu'on lit avec et pour le plaisir, relèvera M. Petitpierre.

Comme politicien, il restera à Berne un modèle et une référence que les parlementaires ne sont pas prêts d'oublier. Appar-

tenant à la catégorie des personnalités qui dérangent, M. Aubert n'en agit pas moins comme stimulant, et de cela il doit en être remercié concluera M. Petitpierre.

### LA PAROLE AU NOMINÉ

M. Aubert prononca ensuite la traditionnelle conférence du nominé, intitulée «Sur trois élargissements du droit constitutionnel». Ce fut l'occasion pour l'auditoire d'apprécier les talents du pédagogue. Lui-même se sentant particulièrement à l'aise, puisque œuvrant en milieu connu: sa salle de cours! Il présenta le caractère évolutif du constitutionnel. constitutions ne se contentant plus d'édicter des règles d'organisations, mais contenant à présent des buts à côté des moyens. Il fut question aussi de la renaissance des Constitutions cantonales et de la nécessité de prendre en considération le droit constitutionnel européen.

M. Aubert n'a pas manqué, non plus de regarder sa propre nomination avec l'humour qui le caractérise; concluant que, comme dans son enfance, il fallait accepter le cadeau, même si on a l'impression de ne pas l'avoir mérité, et dire merci!

### Un corps professionnel à Neuchâtel

### Journée annuelle des commandants de sapeurs-pompiers

Le major Habersaat présidait samedi la 24e journée des commanchâtel d'ici la fin de l'année. Autres sujets de conférences, les relations entre pompiers et médias et la défense chimique du canton.

commandants Vacher (Cressier) et Gremaud (Fontainemelon) ont brossé un rapide

dants de sapeurs-pompiers. L'oc- le cahier des charges de 1972 ne Fonds et Neuchâtel. Petite inno- communiqué de presse ou tenir casion pour lui d'annoncer la correspond plus aux exigences pompiers professionnels à Neu
le camer des charges de 1972 ne correspond plus aux exigences d'aujourd'hui. Les interventions se multiplient, le matériel s'est rouds et recuchater. Feute mino-compte des contraintes des médias, Il y est surtout conseillé, mes devraient être équipés d'un lors d'une déclaration en pleine perfectionné, les dangers ont changé de nature.

> Un équipement de base de 1.400.000 francs a été commandé pour la défense chimique du canton. Cette organisation n'a pas encore de règlement, mais



Bientôt un corps de pompiers professionnels à Neuchâtel. (Photo Comtesse)

«bip» personnel. Enfin, le nouveau règlement 1990 laisse la porte ouverte aux femmes.

Le capitaine Gremaud a quant à lui formulé le souhait que soit abandonné l'esprit de clocher; un de ses lieutenants, ayant déménagé à Cerlier, et donc changé de juridiction, s'est vu obligé de quitter le Centre de secours de Fontainemelon.

Si les conditions de travail varient d'une commune à l'autre, tous sont tombés d'accord sur un point, le manque de temps libre. Les tâches à remplir deviennent de plus en plus astreignantes pour des amateurs, et surtout pour une compensation de 600 francs par an environ. C'est pourquoi il a été décidé de former à Neuchâtel un corps professionnel. Blaise Duport, présent, a certifié que le projet du major Habersaat avait toutes les chances d'aboutir cette année encore. Ce corps devrait aussi profiter aux autres communes, en deuxième urgence, pour des sinistres importants.

Jean Claude Jaggi, conseiller d'Etat, est venu apporter ses félicitations pour les interventions durant les intempéries de fé-

Enfin, les rapports avec la presse ont été évoqués par le major Habersaat. Une brochure, «Sapeurs-pompiers et médias», a été éditée par la Fé-

portrait de leur activité à l'orée deux centres spécialisés sont dération suisse des sapeurs. On des années 90. Il en ressort que déjà installés à La Chaux-de- y explique comment rédiger un y explique comment rédiger un action, de ne pas laisser transparaître son désarroi, si désarroi il y a. L'exemple malheureux du commandant de avouant aux caméras son impuissance devant la catastrophe ferroviaire, a été cité comme l'attitude type à ne pas adopter. D'où nécessité d'intensifier les exercices. (ir)

### **SERVICES**

Plateau libre: 22 h, Blue Valentine (blues-rock). Pharmacie d'office: Winkler, rue de l'Hôpital, jusqu'à 21 h. Ensuite Ø 25 10 17.

### NAISSANCE

Isabelle CAPPELLARO, Yvonne SCHNEIDER, la famille ROCCHI, à Neuchâtel, la famille QUELLET, à Lugano ont la grande joie d'annoncer la naissance de

### JULIE LOUISE

le 8 mars 1990 CLINIQUE LANIXA S.A.

Parcs 101 - Neuchâtel

### Un référendum sera lancé

## Crédit pour la place du village accepté à Cressier

Par vingt voix contre neuf, le Conseil général de Cressier a accepté vendredi soir le crédit de 980.000 francs sollicité pour l'aménagement de la place du village de Cressier. Avant le vote, des citoyens avaient déjà exprimé leur volonté de lancer un référendum contre cette acceptation, le cas échéant.

La séance a débuté par la démission du président du législatif, François-Etienne Ruedin (PS), qui motivait officiellement sa décision par des raisons de santé. Officieusement, il avouait toutefois une mésentente avec les membres de son parti. Le vice-président, Daniel Ruedin (PL-PPN), farouche opposant au projet de la place du village, ne voulant pas être muselé par sa nouvelle fonction, a cédé sa place au secrétaire Yves Mo-rand (PRD)...

Les débats introduits par l'aménagement de la place villageoise ont été très nourris et de haute qualité. Face aux défenseurs du projet, une majorité libérale a exprimé son doute quant à la réussite esthétique d'une place aux lignes contemporaines en béton dans le cadre ancien de Cressier.

### COÛT TROP ÉLEVÉ

Les opposants ont également fait valoir le coût de l'ouvrage, trop cher à leur goût. Pour les partisans, cette réalisation vien-

drait après une vingtaine d'années pendant lesquelles la commune n'a pas fait grand chose dans les équipements et la valorisation du village. Au vote, il sera compté vingt voix contre neuf en faveur du crédit. Le référendum officieusement annoncé avant la séance sera lancé (lire le «Regard» en page 15).

### **AUTRES CRÉDITS**

Les trois autres demandes de crédit ont acquis l'accord du législatif sans histoire. Pour l'aménagement du cimetière, 56.000 francs ont été octroyés; 12.000 francs ont été débloqués pour l'étude du réseau de drainages et 36.000 francs ont été accordés pour procéder au détournement des eaux de surface au lieu-dit «Les Pommières».

Le Conseil général a encore accordé la naturalisation à Giuseppina et Elena Biundo. Il a donné l'autorisation de contracter un emprunt d'un million de francs et a pris connaissance de l'étude menée à la suite d'une motion libérale relative à la protection de l'environnement.

La modification du règlement d'aménagement, renvoyée une première fois à l'exécutif au mois de décembre dernier, a repris le même chemin lors de la séance de vendredi. Le Conseil communal avait tout simplement omis de rédiger l'arrêté concernant cet objet...

Fleurier: le Carnaval du Val-de-Travers prend de la bouteille

Travers est mort. Vive le quatorzième! La fête fut belle et l'ammais sûrement les Valloniers mordent à l'hameçon. Le cortège de dimanche était réussi et le nombreux public massé le long du déguise. Vendredi soir, c'était

Le treizième Carnaval du Val-de- parcours avait déjà revêtu une livrée de printemps. Le Bonhomme Hiver, bourré de pétards, a fini en biance chaleureuse. Et lentement cendres, annonçant avec retard le retour des beaux jours.

> «Nous sommes contents, il y a toujours plus de monde qui se



Des cliques dans les rues de Fleurier. Bonjour l'ambiance... (Photo Impar-De Cristofano)

supérieur aux autres éditions. Samedi au cortège des enfants, les gosses grimés et déguisés étaient plus nombreux qu'à l'habitude. Nous avons distribué près de 350 cornets surprises. Dimanche, le cortège fut un succès. Les trois jours du Carnaval se sont déroulés sans pépins ni accident, et la météo était avec nous» précise Bernard Cousin, membre du comité organisa-

Le chiffre treize a porté chance aux «Carnavalloniers». L'an dernier, des cambrioleurs visitèrent une douzaine de com-

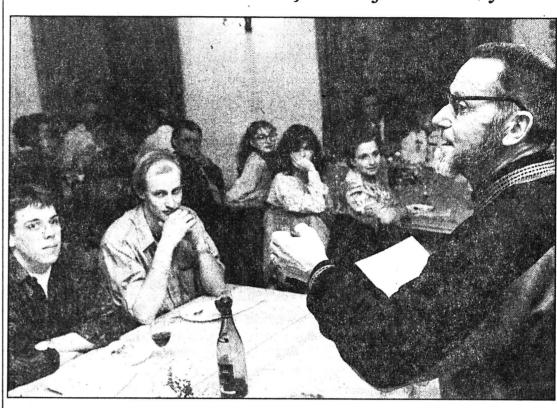
Le cortège de dimanche a réuni de nombreux participants. Et les enfants étaient bien sûr ravis de faire voler des confettis multicolores. A tel point, qu'après le premier tour du cortège, on était en rupture de stock... Vêtues de costumes somp-

tueux, les quatre Guggenmusik extérieures au Val-de-Travers, deux formations lucernoises, les «Lözarner Brommer» et les «Guggischmotzer», une biennoise les «Miuchmächterli Clique», une sédunoise les «Eksapette», accompagnaient les musiciens valloniers de la clique des «Britchons». Les formations musicales ont été très appré-ciées, la foule leur a réservé un accueil enthousiaste et les a encouragés par ses applaudisse-ments. Même si leurs tournées nocturnes n'ont pas eu l'heur de plaire à tous...

Et la fête pourrait être plus belle encore si l'on abandonnait sa télévision pour un soir. Alors, l'an prochain, tous au Carnaval!

Un numéro porte-bonheur! «Ce pays sent la poussière»!

Fleurier: la commune reçoit les jeunes citoyens



Jean-Paul Humbert: «J'ai voté à gauche, à droite, finalement je suis royaliste!». (Photo Impar-Charrère).

Nés en 1972, ils et elles fêteront leurs 18 ans cette année. C'est l'âge de la majorité civique qui ouvre les portes du bureau de vote au plan cantonal et communal. La majorité critique, ils et elles l'ont déjà. On a pu la mesurer pendant la débat qui a suivi la réception des jeunes citoyens vendredi soir à Fleurier...

«C'est un pays qui commence à sentir la poussière», s'est exclamé un jeune Fleurisan quand il a été question de la Suisse et de son exclusion de l'Europe. Neutralité? «En cas d'adhésion, on ne pourra pas la garder, mais MDC | elle ne nous a jamais empêché

Fines gâchettes à l'honneur

d'accepter le pognon de tout le monde...». Droit de vote: «Quand on voit comme les Suisses votent, cela ne vaut pas la peine d'y aller....».

#### **PARTICIPATION: 61%**

Les nouveaux citoyens n'iront peut-être pas voter cette année, mais la participation à la récep-tion était tout à fait remarquable: 19 inscrits sur 31 invitations lancées par la commune, soit 61%. Le président Eric Luthy a présenté les autorités, rappelé les droits et les devoirs de cha-

Après le généreux buffet froid

servi par les employés de l'administration et les agents de police, le professeur de français et de philosophie Jean-Paul Humbert, qui a «voté à gauche, et à droite, avant de devenir royaliste» a cité Sartre: «Ne rien choisir, c'est choisir de se laisser al-

D'autres citations: donne rayonne, qui prend régresse». Ou encore: «Pourquoi appelons-nous toutes nos idées généreuses des illusions et nos idées médiocres des vérités?». Et ceci enfin: «Utopie d'aujourd'hui, vérité de demain».

Val-de-Ruz

### NEUCHÄTEL **S**

### Le rectorat de l'Université en visite au Tessin

Les membres du rectorat de l'Université de Neuchâtel sont arrivés hier à Bellinzone pour une visite de deux jours au Tessin. L'Université neuchâteloise a précisé que le rectorat rencontrerait le conseiller d'Etat Giuseppe Buffi, chef de l'Instruction publique du Tessin ainsi que le délégué aux questions universitaires, Pier-Giorgio Gerosa.

Le rectorat neuchâtelois rencontrera également les direcablissements secondaires supérieurs afin d'échanger des informations et resserrer les liens qui unissent le Tessin et l'Université de Neuchâtel. De nombreux étudiants tessinois fréquentent les cours de cette université romande et les anciens élèves ont ainsi fondé l'«Associazione degli ex-studenti dell'Università di Neuchâtel nella Svizzera italiana» qui tiendra son assemblée générale lundi à Lugano. (ats)

### DÉCÈS

**BOVERESSE** M. Albert Mast, 1908. SAINT-BLAISE M. Ami Sandoz, 1910.

PUBLICITÉ :

IMP

### **CELA VA SE PASSER**

### Mise de Fenin

Rendez-vous important au Manège de Fenin, pour tous les éleveurs de la région et des cantons voisins. La vente annuelle de bétail, qui se fera au comptant, est organisée par le groupe Agrival, mardi 13 mars, des 13 heures. Un crieur spécialisé a été invité à cette mise de Fenin, qui regroupera une cinquantaine de vaches et de génisses Red Holstein et Simmenthal. Les amateurs pourront déjà juger le bétail le matin dès 11 heures. (ds)

### **SERVICES**

### **VAL-DE-RUZ**

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, © 111 ou gendarmerie © 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: Ø 53 34 44. Ambulance: Ø 117.

### VAL-DE-TRAVERS

Hôpital de Couvet, maternité et urgences: \$\tilde{\phi}\$ 63 25 25. Ambulance: \$\tilde{\phi}\$ 117.

PRENEZ CONTACT!

TELECOM ME MINI CH-2205 MONTEZILLON Tél. 038/31 36 24 Fax 038/31 12 87 Osage ultra-simple • Autonomie
OPTION: Transmission d'alarme Appel de personnes à longue distance Usage ultra-simple • Autonomie 1 année

Assises cantonales des tireurs, samedi à Cernier Devant une belle brochette d'inviprésenter dignement ces effectifs impressionnants, 148 délégués tés, représentants des autorités civiles et militaires, la Société ont répondu présents à l'appel

cantonale neuchâteloise de tir (SCNT) a tenu, samedi, ses assises annuelles, en la salle de la Cette assemblée des délégués,

organisée de mains de maîtres par un comité qui n'a rien laissé au hasard, devait intéresser plus d'une personne dans le canton. La SCNT regroupe en son sein plus de 11.400 membres, répartis dans 97 sociétés. Afin de re-

du président M. Dominique Roethlisberger. Des délégués qui se sont montrés unanimes et Fontenelle à Cernier. Remise de solidaires à l'heure d'approuver prix, roulements de tambour, le rapport d'activité et les congratulations et banquet au comptes de 1989, ainsi que le budget 1990.

Au nom du gouvernement neuchâtelois, le président du Conseil d'Etat M. Jean Cavadini a tenu à remercier les sections pour «leur dévouement et leur engagement dans des circonstances difficiles». Aux tireurs qui en doutaient encore, il a rap-

pelé que les autorités cantonales, dans les limites de leur compétence, apportent leur soutien efficace à la pratique de cet art qu'est le tir. Un art, mais heureusement aussi un sport. Grâce à l'aide aux sports, notamment par l'intermédiaire du Sport-Toto, il est désormais possible d'obtenir une subvention, lors de l'installation de cibles électroniques. Fleurier et Les Verrières ont déjà bénéficié de cette aide, les projets d'Auvernier, de Boudry et de Saint-Aubin sont à l'étude.

A propos de la rigueur de l'ordonnance fédérale sur le bruit, M. Jean Cavadini s'est demandé si, bientôt, seuls seront autorisés «les tirs avec balles de feutre sur cibles d'ouate!».

Quelques projets de lignes de tirs intercommunales ont été mis à mal ces derniers temps. On en sait d'ailleurs quelque chose du côté de Vilars! Considérant ces regroupements comme pariois souhaitables, le chef du Département militaire cantonal a précisé que l'Etat pourrait, à l'avenir, éventuellement collaborer, bien que l'on se trouve dans un domaine de compétence communale.

En conclusion, le conseiller d'Etat a pris bonne note du rendez-vous, fixé au 21 juillet, pour la journée officielle du Tir fédéral 1990 à Winterthour. Particulièrement pensif à l'égard de ce rendez-vous estival, M. Jean Cavadini a exprimé le souhait de pouvoir réunir «deux membres du Conseil d'Etat en état de marche, à cette période!».

A tour de rôle, les membres du comité responsables d'une discipline de tir ont présenté un rapport concernant les manifestations de 1989. M. M. Berner, chef du tir en campagne doit à nouveau déplorer une baisse de fréquentation. Les effectifs sont également en nette diminution dans les cours de jeunes tireurs. M. Jean-Denis Sauser, qui s'est plu à noter la renaissance des cours de Cressier, Lignières et Boudry, chiffre à 18,3% cette baisse. Un effort doit être fourni, certaines sociétés ne jouent d'ailleurs pas le jeu. Mais l'heure n'était pas aux admonestations. En final, de nombreux challenges et autres récompenses ont été remis aux lauréats neuchâtelois.



De nombreuses récompenses ont été remises aux lauréats neuchâtelois. (Photo Schneider)



Peugeot 309 Flair: un modèle spécial particulièrement confortable à l'équipement particulièrement soigné. Citons à titre d'exemple le verrouillage central électrique, les lève-glaces électriques, les

vitres teintées et la console médiane très pratique. La 309 Flair est forte de 58 kW/79 cv (CEE) (1360 cm<sup>3</sup>, injection monopoint). Spacieuse, elle peut accueillir cinq personnes et 296 à 616 dm<sup>3</sup> de bagages (norme ISO).

De plus, elle est vraiment exclusive puisqu'il s'agit d'une série limitée. Rendez-vous donc sans tarder chez votre représentant Peugeot Talbot pour admirer la 309 Flair sous toutes ses coutures!

Peugeot 309 Flair, rouge, 5 portes, Fr. 18 500.-, Gris Magnum (mét.) moyennant supplément de prix.

Financement et leasing avantageux par Peugeot Talbot



### **PEUGEOT 309 FLAIR**

LA LIBERTÉ PAR EXCELLENCE.

A louer en plein centre

à La Chaux-de-Fonds

140 m<sup>2</sup> en sous-sol

idéal pour artisans

Pour vos vacances et week-ends de

dortoirs ou chambres

à Sembrancher/VS, à 6 min. départ

des installations de Verbier et

Prix modérés. Conviendrait pour

Tél. 026 85 11 14, Hôtel de la Gare.

groupes ou grandes familles.

© 031/57 41 51 M. J. Beurret

Prix à discuter.

ski ou randonnées, à louer

### **divers**

### Prêts personnels

jusqu'à Fr. 40 000.- en 24 heures. Discrétion absolue. Sans aucune garantie, reprise de crédit en cours possible. Frontaliers exclus.

Tél. (039) 23 01 77 de 8 h à 20 h 30

### **immobilier**

#### A louer pour le 1er avril 1990, beau studio

sis 5e étage, Président-Wilson 15. Pour tous renseignements, prière de s'adresser à Gérance Roulet-Bosshart-Gautschi,

Léopold-Robert 76, La Chaux-de-Fonds, © 23 17 84

### **JE RÉPARE**

Pendules, régulateurs et montres anciens et nouveaux, vente de pendules et montres anciennes, achat, vente fournitures.

Service à domicile sur demande. HORLOGERIE ROCHAT Rue Jardinière 41 – Ø 039/23 75 00

### **ST CHRISTOPHE**

L'assurance en cas de retrait de permis de conduire. Demande d'offre à: Bernard Despont, case postale 903, 2301 La Chaux-de-Fonds

Nous demandons à acheter

### horlogerie ancienne

montres, pendules, régulateurs, outillage et machines, fournitures, layettes, établis, documentation sur l'horlogerie (par exemple: livres d'A. Chapuis). CHRISTOPHE GRIMM

Rue du Weissenstein 5 2502 Bienne, Ø 032/41 19 30

A louer à Tramelan, tout de suite ou à convenir (rue 26-Mars 30)

#### appartement de 3½ pièces Loyer: Fr. 690. - par mois (sans charges); appartement de 2½ pièces

Loyer: Fr. 660.– par mois (sans charges). On cherche pour notre immeuble un

### concierge

(comme emploi accessoire).

Pour renseignements et location: DEVO, Société immobilière et de Gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9, \$\tilde{\rho}\$ 031/24 34 61

LA CHAUX-DE-FONDS

A louer à proximité immédiate du cen-

locaux commerciaux d'une surface totale de 400 m². Possi-

bilités de créer des surfaces indépen-Ces locaux seront libres, pour une date à convenir, dès le 1er novembre

Pour visiter: M. Pascal Monnin, Ø 039/28 63 23.

Pour traiter: VERIT-LAUSANNE, rue Marterey 34, 1005 Lausanne, © 021/23 99 51 ou 021/23 11 08. Construction SERVICE

Tél. 039 / 271 171 A vendre à Môtiers

### **VILLAS MITOYENNES**

5 ½ pièces, garage + place de parc. Balcons, 3 salles d'eau, cheminée, local de jeux.

SNGCI Prix: Fr. 550'000.-

28-000192

### Publicité intensive, Publicité par annonces

### Le canard

le plus rapide de Suisse romande!

\* IMPAR #



\*IMPAR# Le canard de génie Service télématique L'Impartial

### offres d'emploi

PICburger restaurant

### caissièresvendeuses

Sans permis s'abstenir Se présenter av. Léopold-Robert 84 2300 La Chaux-de-Fonds

L'annonce, reflet vivant du marché



PEINTRE RETRAITÉ

à temps partiel Prendre contact aux heures des repas 28-124071

### RECHERCHE - DÉVELOPPEMENT

**FABRICATION:** 

en verre acrylique de protections machines, présentoirs, meubles design, etc.

CONSTRUCTION: s/plans cuves, bacs, ventilations en PVC, PP, PE, PVDF;

s/plans housses pour machines.

au détail «MAKROLON», «PLEXIGLAS» (plaques, barres, tubes) et toutes autres matières plastiques, «VAISSELLE A JETER».

2068 HAUTERIVE - Rouges-Terres 1A Tél. 038/33 45 33 - Fax 038/33 75 36 Tx 952442 PLAS-CH



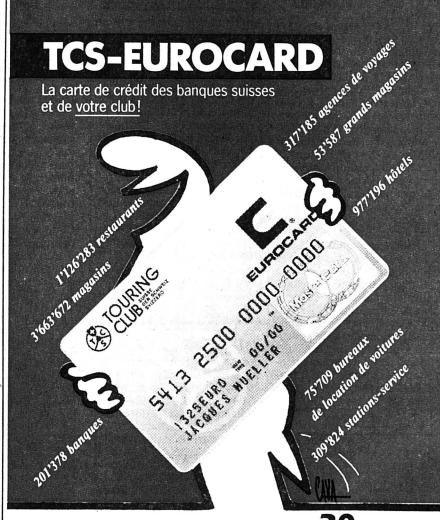


### Déclarations d'impôts (NE)

exclues comptabilités. Remplies à votre domicile, sans dérangement. Discrétion assurée. Fr. 40.- par déclaration. Prenez rendez-vous au 039/26 56 73.

Un prêt personnel de la Banque ORCA: argent liquide au bon moment.





EUROCARD/MasterCard du TCS Fr. 30 — /an **Exclusif pour les membres TCS:** Carte supplémentaire sans frais pour le conjoint.

Un moyen de paiement universel sans argent liquide: plus de 7,2 millions de partenaires dans 170 pays. Retraits d'argent liquide dans le monde entier. Accès aux Bancomat et aux stations-service ec-Direct (avec code NIP personnel).

18-011865

TOURING CLUB SUISSE La différence

Renseignements et inscription: TCS La Chaux-de-Fonds, Tél. 039 231122

### Un rôle de catalyseur

### Les premiers mois du Groupement d'action sociale

Le Groupement d'action sociale du Jura bernois – GAS – a été créé au printemps de l'année dernière. Actuellement, une vingtaine d'organismes du secteur médico-social sont membres de cette association. Et le GAS poursuit ses pourparlers, avec la Fédération des communes du Jura bernois, pour l'instauration d'une collaboration avec des organismes tels que le service social régional, le centre Contact, etc.

Les premiers mois du GAS ont été consacrés tant aux démarches administratives diverses qu'au fonctionnement interne de la nouvelle associa-tion. A la fin de l'année passée, une assemblée extraordinaire a permis d'établir un programme d'activités.

### CINQ THÈMES, CINQ GROUPES

Ce programme d'activités comporte en fait cinq thèmes, confiés chacun à un groupe de travail distinct. Une précision d'importance, ces groupes de travail sont également ouverts aux organismes non-membres du GAS, dont les mandats sont respectivement: réaliser un document d'informations sociales générales pour la population; intensifier la collaboration entre les organismes préoccupés par le maintien à domicile; établir l'inventaire des ressources dans le secteur «bénévoles» et les développer; créer un groupe de travail «handicap» et en définir le programme d'activités; favoriser la réinsertion professionnelle par le biais d'un service de ramassage et de restauration de meubles

Pour tous renseignements complémentaires, on écrira à l'adresse suivante: GAS, case postale 38, 2710 Tavannes; autre possibilité de se renseigner, un coup de fil au (032) 91 21 20, soit le numéro du Centre Pro Senectute régional, qui sert d'adresse de contact au GAS.

Par son engagement, le GAS cherche à soutenir et à renforcer les structures existantes, ainsi qu'à développer de nouveaux moyens. Pour y parvenir, une coordination inter-services intensifiée s'avère indispensable. Le GAS veut jouer ce rôle de catalyseur.

Aussi la nouvelle association souhaite-t-elle une participation tant qualitative que quantitative à ses groupes de travail. (comm)

### **SERVICES**

### **JURA BERNOIS**

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): Ø 111, jour et nuit. Pharmacie de service: Liechti, Ø 41 21 94. Ensuite, Ø 111. Hôpital et ambulance: Ø 42 11 22.

Médecins: (Tramelan) Dr Graden Ø 032/97 51 51. Dr Meyer Ø 032/97 40 28. Dr Geering © 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger Ø 97 42 48; J. von der Weid, Ø 032/97 40 30.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, © 039/44 11 42, Dr Ruchonnet, © 44 10 10, - Dr Ennio Salo-Courtelary moni, Ø 032/97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, © 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, Ø 032/ 97 11 67 à Corgémont.

Tramelan, patinoire des Lovières: 19-21 h 30, public hockey adultes.

### JURA BERNOIS > 25

# Succès du quinzième derby jurassien

## Saint-Imier à l'heure du patinage artistique

Le derby jurassien de patinage artistique a vécu sa quinzième édition samedi sur la patinoire de l'Erguël. Organisée de main de maître par le Club des patineurs de Saint-Imier, cette manifestation a connu un succès plus qu'honorable, puisque ce ne sont pas moins de 41 sportifs en herbe qui ont défendu les couleurs de leur club respectif.

Ayant pris ses sources à La Chaux-de-Fonds, le «Derby jurassien» n'est ouvert qu'aux patineurs et patineuses n'ayant participé à aucun concours de l'Union suisse de patinage ou de l'Association romande de pati-

#### **PREMIER CONCOURS**

Le trac était donc au rendezvous pour nombre de partici-pants qui effectuaient là leur premier concours officiel sous l'œil protecteur des nombreux parents venus assister aux exhibitions de leur progéniture.

Fractionné en deux catégories, «minimes» et «espoirs», le concours s'est déroulé en deux phases bien distinctes. Disputée le matin, l'épreuve «original» correspond aux figures imposées qui seront prochainement supprimées dans le monde du patin. Par contre, l'après-midi, c'est en musique que se sont disputées les épreuves dites «libres».

#### PEU D'HOMMES

Si du côté masculin, la lutte pour le titre n'a pas été exhal-tante puisqu'il n'y avait qu'un participant par catégorie, du côté féminin, par contre, la concurrence s'est révélée plus vive avec respectivement 17 et 22 inscriptions. L'avenir du patinage jurassien semble donc assuré et qui sait si une graine de championne se cache derrière une de ces fillettes hautes comme trois pommes.

#### **RÉSULTATS**

Catégorie «minimes» filles: 1. Von Gunten (CP Bienne); 2. Emanuela Crecenzo (CP Chx-de-Fds); 3. Sabrina Hentzi (CP Le Locle); 4. Laure Girard (CP Le Locle); 5. Mélanie Rossier (CP Bienne); 6. Sabrina Chatelain (CP Tramelan); 7. Angela Castagna (CP Bienne); 8. Loïse Houriet (CP Tramelan); 9. Crystel Jeannotat (CP Ajoie); 10. Virginie Di Nuzzo (CP Chx-de-Fds); 11. Aurélie Frascotti (CP Chaux-de-Fonds); 12. Nicole Tschanz (CP Saint-Imier); 13. Marie-Laure Roos (CP Ajoie); 14. Déborah Porret (CP Moutier); 15. Nora Zoellig, (CP Ajoie); 16. Noémie Girard (CP Le Locle); 17. Larisa Brancucci (CP Moutier).

Catégorie «minimes» garçons: 1. Mathieu Brossard (CP Chxde-Fonds).

Catégorie «espoirs» filles: 1. Evelyne Boillat (CP Tramelan); 2. Cynthia Richard (CP Saint-Imier); 3. Malorie Chatelain (CP Tramelan); 4. Christelle Fischer (CP Neuchâtel); 5. Zéline Vermot (CP Moutier); 6. Valérie Wuetrich (CP Moutier); 7. Carole Schelling (CP Chaux-de-Fonds); 8. Cindy Leuba (CP Le Locle); 9. Aurélie Cappelaro Le Locle); 9. Aurèle Cappelaro (CP Bienne); 10. Jeannine Hlavac (CP Neuchâtel); 11. Jessica Bestazzoni (CP Chaux-de-Fonds); 12. Angela Giuffrida (CP Bienne); 13. Carole Lachat (CP Moutier); 14. Natacha Tondat (CP Le Locle); 15. Marie-Eve Doret (CP Neuchâtel); 16. Mélissa Buillard (CP Lyer-16. Mélissa Buillard (CP Yverdon); 17. Florence Rossel (CP Bienne); 18. Chantal Pesavento (CP Chx-de-Fonds); 19. Jessica Renfer (CP Saint-Imier); 20. Magali Huguenin (CP Le Locle); 21. Natacha Ciucarilli (CP Saint-Imier); 22. Catherine Erard (CP Tramelan).

Catégorie «espoirs» garçon: 1. Sébastien Jacot (CP Chx-de-

Juges: Mmes Francesca Gasellini-Ghiringhelli, Nathalie Carrel, Annemary Monnard, Catherine Wyttenbach, Andréa Schneider, M. Pascal Kuffer.

Petite taille, petits sauts, grands espoirs...

(Photo teg)

### TRAMELAN B

### De grands projets en vue

Les gymnastes tramelots réunis en assemblée



Le chef technique félicitant la présidente Mme Josiane Voumard qui est la première femme à occuper le poste de présidente au sein de la grande famille de la FSG

(Photo vu)

Le creux de la vague, atteint il y a deux ans par la SFG Tramelan, n'est plus qu'un mauvais souvenir. En effet, le bateau est aujourd'hui mené à bon port par un jeune équipage sous la direction d'un capitaine plein d'enthousiasme. On peut donc à nouveau envisager l'organisation de manifestations importantes, dont, par exemple, le championnat cantonal de gymnastique par section prévu pour 1991.

C'est en présence d'une quarantaine de membres, dont le président d'honneur M. Serge Bédat, que Mme Josiane Voumard a présidé les assises annuelles de la SFG. Présidente en charge depuis une année, Josiane Voumard a relevé brièvement l'activité de la FSG aussi bien spor-

tive qu'administrative. Elle s'est réjoui de l'enthousiasme manifesté par les membres et tout spécialement par les moniteurs et monitrices. Le chef technique Henri Chavanne a remercié monitrices et moniteurs qui se dévouent pour la gymnastique et a rappelé la campagne de recrutement lancée sur le plan suisse «Viens et essaie». Puis un tour d'horizon a été brossé par les responsables des neufs groupements que compte la FSG; il ressort de leurs rapports que la FSG Tramelan est à nouveau en pleine santé. On pourra s'en rendre compte samedi prochain lors de la grande soirée qui aura lieu à la Marelle.

### UNE PREMIÈRE

L'assemblée a décidé d'organiser en 1991 le championnat cantonal de gymnastique par section. Cette manifestation d'envergure qui n'a jamais été organisée dans le Jura bernois, devrait réunir près de 800 gymnastes. Il s'agira donc d'une première qui exigera bien sûr une grande disponibilité de chaque membre. M. Francis Lanz de Tavannes présidera le comité d'organisation. Ce genre de manifestation permet à chacun de se spécialiser dans sa branche préférée, ce qui permet d'assister à un magnifique spectacle. Nous reviendrons plus en détail sur cette importante manifestation

A la suite de mutations au sein du comité ce dernier a été com-

plété par plusieurs jeunes et se constitue comme suit: présidente Josiane Voumard; vice-présidente Arianne Zürcher; responsable technique Henri Chavanne; secrétaire correspondance Francine Strahm; verbaux Annette Germiquet; trésorière Francine Béguelin; pressepropagande Nathalie Ackermann; chef matériel Fabio Marazzato; membre adjoint Renée Tédeschi.

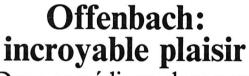
Les responsables des divers groupements sont: seniors Marc Germiquet; dames Micheline Vuilleumier; actives Annelise Rossel; jeunes gymnastes Marc Germiquet; pupillettes Fa-bienne Bühler; artistique garcons René Houlmann; mère et eniants et gymnastique eniantine Antoinette Voirol et Francine Strahm; vérificateurs des comptes Maya Rossel, Jean-Paul Bühler, Janine Tillmann Francis Lüthi.

Pour leur fidélité au sein de la FSG, les membres suivants ont été nommés «membres méritants» et ont recu une attention: Heidi Gerber, Francis Augsburger, Frédy Gerber, Michel Hirschi, Roland Pelletier, Pierre Perrin.

### **EN BREF**

C'est Annette Germiquet qui a donné lecture du dernier procèsverbal. Une petite attention grandement méritée a été remise à Elisabeth Joly et Michel Boillat qui quittent le comité alors que la présidente, pour son immense dévouement, a reçu une gerbe de fleurs. La société a enregistré 26 admissions contre 7 démissions.

Afin de réduire au maximum le déficit prévu au budget il a été décidé d'augmenter légèrement les cotisations. Présentés par Francine Vuilleumier, les comptes qui bouclent favorablement et accusent une légère augmentation de fortune ont été acceptés à l'unanimité. Prévoyant une riche activité, le programme 1990-91 a été accepté, nous aurons d'ailleurs l'occasion d'y revenir en temps opportun. (vu)



Deux comédiens, danseurs, humoristes, tragédiens... à Saint-Imier

et Patrick Waleffe en l'occurrence, à consacrer un spectacle à des airs d'opérette vieux de cent ans déjà? Laissons-les répondre et mettre l'eau à la bouche des spectateurs...

«Ce qui, peut-être, nous a le plus frappé, en découvrant la musique de Jacques Offenbach et les textes de Meilhac et Halévy, c'est l'incroyable plaisir qu'on éprouve à les chanter, comme si la joie qu'ils ont eue à les écrire nous parvenait encore».

«Les trois compères avaient l'extraordinaire faculté de se moquer de tout et de tous, aussi bien que d'eux-mêmes. Oserait-on encore écrire aujourd'hui: «Et pif, paf, pouf et tarapapapoum, je suis le Général Boumboum» ou encore: «Je suis veuve d'un colonel qui mourut à la gue-e-e-e-erre»? Quelle dérision et quelle férocité. Et quelle

lucidité». «Jacques Offenbach aimait beaucoup les «can-can» et les

Qu'est-ce qui peut pousser deux comédiens, Pierrette Laffineuse «frous-frous», mais nous leur avons préféré, quant à nous, l'humour corrosif du texte et la fragilité de ces personnages, perdus dans une fin de siècle, à la recherche perpétuelle du plaisir, essayant d'oublier, dans les jeux

> Dans une autre fin de siècle, dangereusement troublée par le chant des sirènes, deux comédiens, de pitreries en pitreries, séduisent et se séduisent, comme pour oublier, dans un rêve d'amour, les nuages de demain. Deux comédiens belges dont leurs compatriotes soulignent notamment qu'ils sont aussi danseurs, humoristes, tragédiens et, quelque part, acro-

de l'amour, leur peur du lende-

bates. (comm-de) Vendredi 16 mars, 20 h 30, Salle de spectacles, Cabaret Offenbach: «On va s'aimer». Réservations au Centre de culture et de loisirs, 039 41 44 30 (répondeur automatique à disposition), les places étant numéro-



Deux comédiens belges dans «On va s'aimer», ou le plaisir de chanter, jouer, vivre Offenbach. (Photo sp)



## La der des der!

### Les socialistes jurassiens disent «oui» au bétonnage

Réunis samedi à Courrendlin pour un congrès extraordinaire présidé par la Franc-Montagnarde Renaude Boillat, les socialistes jurassiens ont décidé non sans controverse, de s'opposer aux quatre initiatives antiroutières soumises au vote fédéral le ler avril et de lancer une initiative cantonale afin de faire baisser la pression fiscale pour les contribuables jurassiens.

«La Transjurane ne doit pas être un cul de sac...» a plaidé samedi le ministre socialiste François Mertenat qui prônait le rejet des initiatives antiroutières. Ce à quoi le militant vert Jean-Claude Hennet a répondu en proposant que les socialistes acceptent les initiatives: «On ne peut pas réduire les nuisances à l'environnement sans limiter le réseau routier... on assiste à une véritable schizophrénie dans le raisonnement de ceux qui veulent limiter les nuisances sans changer ce qui a été décidé il y a «parce qu'il faut bien finir...» et

plusieurs années en arrière... dans le Jura on assiste même contre toute logique à une mégalomanie de construction rou-

#### ANNONCE SOLENNELLE

Défendant une position médiane en proposant l'abstention par rapport à toute prise de po-sition concernant les initiatives anti-béton le député franc-montagnard Jean-Marie Miserez a relevé que : «La gravité des ac-cusation qui ont été prononcées contre les initiants de l'initiative» pour un Jura libre d'autoroute «devrait conduire les socialistes jurassiens à s'abstenir de toute prise de position concernant les trois tronçons restants, ceci aussi pour respecter le régionalisme».

Quant au député Roland Müller il a fait une annonce solennelle en affirmant haut et fort que c'était la dernière fois qu'il disait «oui» au bétonnage

que la prochaine fois il prendra la tête du comité d'opposition contre la construction de nouvelles routes. Bien que restant très partagés, les socialistes ont finalement choisi de rejeter les quatre initiatives antiroutières s'opposant ainsi au parti socialiste suisse (PSS) qui prône l'acceptation des initiatives.

#### INITIATIVE CANTONALE

Constatant que le budget cantonal 89 annoncé déficitaire pour près de 10 mio de francs présentera au contraire un résultat positif de quelques centaines de milliers de francs, Roland Müller a proposé que les socialistes lancent une initiative cantonale pour «un allègement de la pression fiscale en faveur des contribuables jurassiens». Des proposition originales en faveur des plus défavorisés devraient découler de cette initiative.

Le ministre François Mertenat a rappelé à ses camarades

socialistes que le Gouvernement venait d'annoncer un allègement fiscal et qu'un message allant dans ce sens sera soumis au Parlement avant la fin de l'année. Cet allègement équivaudra probablement à un dixième de la quotité et devrait selon François Mertenat toucher les catégories de bas revenus. Qu'importe, Roland Müller a maintenu sa proposition faisant valoir que les propositions socialistes seront moins linéaires et plus ciblées que celle du Gouverne-

Finalement les socialistes présents ont accepté à l'unanimité de lancer l'initiative. Le texte de l'initiative sera soumis par le comité directeur à l'assemblée plénière le 18 mai, date du prochain congrès.

### «LE GOUVERNEMENT SE MOQUE»

Dans le cadre d'une résolution adoptée lors du Congrès de samedi, les socialistes jurassiens déplorent la hausse des taux hypothécaires en regard des bénéfices des grandes banques suisses et constatent une fois de plus: «L'absence d'une politique cantonale en faveur du logement à caratère social. En ne publiant pas les décrets d'application de la loi sur l'encouragement à la construction, le Gouvernement se moque délibérément des locataires et plus particulièrement des signataires de l'initiative de l'AJLOCA déposée le 21 juin 1982...»

Le ministre François Mertenat a rendu attentif ses camarades socialistes au fait que le Gouvernement jurassien travaille avec des moyens artisanaux, qu'il manque de juristes d'où une certaine lenteur dans la publication des décrets d'application et que le Parlement est seul habilité à donner au Gouvernement les moyens de travailler plus efficacement.

Dans le cadre du Congrès, les militants socialistes ont encore accepté une nouvelle tranche de programme intégrant des améliorations concernant notamment l'école, la politique sociale, l'environnement, la santé publique, l'agriculture etc.

GyBi

### Votations fédérales du ler avril

Halte au bétonnage - pour une stabilisation du réseau routier - pour une région sans autoroute entre Morat Yverdon - Pour un district du Knonau sans autoroute contre la construction d'une autoroute entre Bienne et Soleure: 4 fois non;

 Arrêté fédéral sur la viticulture: liberté de vote;

- Modification de la loi fédérale d'organisation judiciaire: oui.

### Un bilan satisfaisant

### Premier dimanche sans voiture à Courrendlin

«On attend toujours que ce soit les autres qui fassent quelque chose pour l'environnement...» a affirmé hier le maire de Courrendlin Ernest Guélat en faisant le bilan de la journée.

Or en ce 11 mars, ce sont les gens de Courrendlin qui ont pris le taureau par les cornes en ac-

ceptant de lever le pied et de sui- mont-Moutier et ses habitants vre la proposition de leur exécutif de vivre un premier dimanche sans voiture. Le bilan est globalement satisfaisant : près de 70 pour cent des citoyens de ce village proche de Delémont ont accepté de jouer le jeu. Malheureusement le village est traversé par la route cantonale Delé-

ont dû subir près de 10'000 voitures en transit au cœur de la petite cité.

Pour Ernest Guélat, l'expérience sera probablement reconduite simultanément avec l'organisation d'une animation.



Hier, les habitants de Courrendlin se sont déplacés à pied ou à vélo.

(Bélino AP)

## Question à dix francs...

### Fichiers jurassiens: drôle d'histoire

jurassien a été convoqué au poste de police cantonale de Porrentruy pour une bagatelle en relation avec un cours de répétition non effectué en temps voulu mais «rattrapé» trois mois plus tard.

L'agent de police interrogea

Récemment un honnête citoyen ce citoyen âgé de 34 ans sur sa situation familiale, conjugale et professionnelle et lui demanda s'il avait déjà eu à faire avec la police... Quelle ne fut pas sa surprise lorsqu'il s'entendit dire amendes de 10 francs restent que, contrairement à ses affirmations, il avait déjà eu une amende de 10 francs en 1972

alors qu'il était âgé de 16 ans... Dès lors, le député socialiste Louis Chappuis demande au Gouvernement dans une question écrite combien de temps les inscrites dans les fichiers de la police cantonale jurassienne!

### Le canton passera-t-il à la caisse?

### Le Gouvernement souhaiterait modifier la loi sur les bourses

Le Gouvernement soumet au Parlement un projet modifiant la loi sur les bourses, afin de régler de manière simple la prise en charge de taxes et frais de scolarité payés par des élèves jurassiens fréquentant par obligation des écoles sises hors du canton.

La loi sur les bourses ne permet pas en effet de rembourser les taxes souvent élevées prélevées dans des écoles spécialisées que des Jurassiens doivent fréquenter s'ils entendent acquérir des formations spécifiques qui ne sont pas dispensées dans le Jura. Actuellement, certaines com-

à bien plaire, d'autres les couvrent en partie, d'autres ne les remboursent pas du tout.

#### REMBOURSER **TOUTES LES TAXES**

Le Gouvernement propose de rembourser toutes ces taxes, quelle que soit la situation financière des parents d'élèves. Une partie de la somme payée par le canton donnera droit à une subvention fédérale. Le solde sera réparti à raison de 60% à charge de l'Etat et de 40% à charge de toutes les com-

munes remboursent de tels frais, munes. La loi modifiée permettra aussi d'allouer une bourse aux étudiants suivant une seconde formation, ce qui n'était pas le cas actuellement. Un montant maximum pourra toutefois est prévu dans chaque cas, sur décision du Gouvernement.

Lors de la procédure de consultation, ce projet a été largement soutenu. La disposition qui prévoit le remboursement de frais extérieurs quelle que soit la situation financière des parents donnera cependant lieu à un débat nourri au Parlement.

V. G. blessé léger.

### Comme sur des roulettes...

### Assemblée de la section franc-montagnarde de l'Association des invalides

L'assemblée générale de la section franc-montagnarde de l'Association suisse des invalides a tenu ses assises samedi aprèsmidi au Centre de loisirs de Saignelégier en présence de quelque 140 personnes, et sous la présidence d'André Beuret.

Après approbation du procèsverbal de la dernière assemblée il fut procédé aux nominations statutaires. Deux démissions étaient enregistrées, celle du pré-sident, M. Raymond Fleury, de Montfaucon, et du secrétaire, M. Henri Beuret. Ils seront respectivement remplacés par Marie-Elizabeth Froidevaux, du Noirmont et Christophe Steiner, de Saignelégier. Les démissionnaires ont été chaleureusement remerciés pour le travail

Du rapport du président sortant, retenons que l'Association franc-montagnarde compte quelque 250 membres, qu'elle a enregistré au cours de l'année 89, dix nouvelles admissions, deux démissions, un transfert et cinq décès. La section des Franches-Montagnes était présente lors des réunions du Siège romand des assemblées des présidents à Olten ainsi qu'à l'assemblée des délégués qui a eu lieu à Fislisbach.

Budget 1990 qui roule bénéficiairement sur un fonds de 34.000 francs et comptes 89 ont été acceptés sans discussion par les ayants droit. Les cotisations restent inchangées à 30 francs. A la remarque d'un membre de l'assemblée qui juge que les cotisations à la section centrale (se montant à 4750 francs) sont trop élevées, le président Fleury répondait que cette somme était essentielle et utile notamment pour assurer la défense juridique gratuite de n'importe quel membre de l'association, en cas d'accident ou autres difficultés de la vie courante.

Dans son rapport de la commission des malades, Cécile Berberat mentionnait le départ regretté de Sœur Marie-Raymond qui est remplacée par Sœur Paul-Elizabeth. Au cours de l'année écoulée, la commission s'est réunie deux fois et 17 visiteuses ont parcouru la région pour réconforter environ 200 personnes.

Sous la férule énergique et enthousiaste de sa présidente, Mme Godat, le groupe sportif a organisé de très nombreuses sorties ainsi que 47 leçons de gymnastique à la halle de gymnastique du Noirmont et 22 leçons de natation à la piscine de Roc-Montès.

### Tordre le cou à l'esprit de clocher

### Saignelégier cherche à jouer le rôle de rassembleur

convoquer prochainement les

communes membres afin de dé-

gager un nouveau consensus

pour sortir le CLFM de l'im-

passe dans lequel il se trouve

présentement. Il s'agira égale-

ment de réexaminer la clé de ré-

partition des excédents de

charges.

légier a récemment sollicité une tration du CLFM devrait Fonds. Cette proposition sera entrevue avec le Conseil d'administration du centre de Loisirs (CLFM) afin d'examiner les démarches possibles en vue de procéder à son désendettement ainsi que l'opportunité de réexaminer les critères de répartition des excédents de charges.

Au cours de cette entrevue, proposition a été faite de procéder à un certain nombre de démarches afin de dégager de la part du canton comme des milieux intéressés, une véritable volonté politique de désendetter le CLFM. Pour le maire de Saignelégier Pierre Paupe, il faut absolument trouver deux millions de francs afin d'éponger les dépassements de crédits et recréer un climat de confiance au sein des communes franc-montagnardes.

Pour ce faire il faudra amener le canton à sortir du débat admi-

Perte de maîtrise

Samedi à 3 h 15, un automobi-

liste qui circulait des Rangiers à

Delémont a, au lieudit le Pi-

choux de Montavon, perdu la

maîtrise de sa voiture en raison

d'une vitesse inadaptée, laquelle

termina sa course dans les ro-

chers. Cet accident a fait un

LES RANGIERS

PENSER RÉGION Plusieurs projets en cours devraient pouvoir permettre aux Francs-Montagnards de penser région comme le souhaite ardemment Pierre Paupe. C'est le cas notamment pour le transport des ordures ménagères. Après consultation des huit

pose de soutenir les démarches d'un entrepreneur local en vue de lui confier le ramassage et le transport des ordures ména-

communes francs-montagnardes affiliées à Cridor, le Conseil communal de Saignelégier pro-

Le Conseil communal de Saigne- nistratif. Le Conseil d'adminis- gères jusqu'à La Chaux-defaite concretement à l'entreprise Cridor mardi prochain lors de l'assemblée générale de cette entreprise. Même combat avec le stand de tir... et prochainement le Conseil communal de Saignelégier rencontrera les autorités communales des Pommerats ainsi que les sociétés de tir de ces deux villages afin de viser à long terme dans la même direction.

Il ne paraît pas utopique pour le Conseil communal de Saignelégier d'imaginer que l'on puisse construire un seul stand de tir pour toutes les Franches-Montagnes. Le stand de tir, le stockage des déchets carnés, le ramassage des déchets ménagers, l'avenir du CLFM comme la gestion de l'hôpital et des homes sont autant de projets communs qui pourraient servir de liants entre les 19 communes franc-montagnardes.

Gybi

### **SERVICES**

### **JURA**

Saignelégier: Hôpital, maternité: © 51 13 01. Service ambulance: Ø 51 22 44. Médecins: Dr Boegli, Ø 51 22 28; Dr Bloudanis, Ø 51 12 84; Dr Meyrat,

© 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, \$\tilde{p}\$ 53 11 65; Dr Bosson, \$\tilde{\rho}\$ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux. © 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: © (039)

### L'annonce, reflet vivant du marché

#### LA CHAUX-DE-FONDS

### Kiwi et paprika

Défilé de mode de la boutique Madison

son et de chaussures Pump's ont présenté jeudi soir au Musée international de l'horlogerie leurs nouvelles collections printemps-été 90. Les couleurs kiwi et paprika, les jupes-pantalons plissés et le style marin ont la cote cette année.

L'heure est à la détente, aux habits chics et confortables. Toutes les longueurs sont per-



Beaucoup de lin mélangé, de soie et de coton chez Ma-(Photo Henry) dison.

Les boutiques de mode Madi- mises: les vestes sont courtes ou plus amples, toujours très épaulées, les jupes ont peut-être une tendance à s'allonger de quel-ques centimètres, les bermudas, si agréables pour l'été, sont toujours de rigueur. La mode de ce printemps et de cet été s'affichera en safran, écru, kiwi, paprika et rouge. Avec une grande dominante: le marine et le blanc. Et une petite: les pois.

> La boutique Madison a choisi de belles matières pour sa collection: beaucoup de lin mélangé, de la soie et du coton. De ce défilé, la section chaux-de-fonnière de Terre des Hommes a été l'heureuse bénéficiaire, puisque l'intégralité des entrées lui sera remise. (cc)

#### Auto de livraison contre auto

Une auto de livraison conduite par Mme C. G. de la ville circulait, hier à 13 h, rue de la Balance en direction nord. Parvenue à l'intersection avec la rue de la Cure, une collision se produisit avec l'auto de M. G. F., également domicilié en ville, qui bénéficiait du feu vert. Dégâts.

### **JURA BERNOIS**

### Défilé timide

Manifestation pour la Journée nationale de la femme à Bienne

née nationale de la femme de ieudi n'a trouvé qu'un écho plutôt timide samedi à Bienne. Environ 500 femmes et quelques hommes ont participé au défilé à travers les rues de la vieille ville de Bienne. Sur quelques banderoles, les syndicats féminins mi-

La manifestation pour la Jour- litaient pour «un salaire minimum garanti pour les femmes».

> On a protesté samedi aussi contre le harcèlement sexuel au travail et contre l'assouplissement de la loi sur le travail, qui prévoit l'autorisation du travail de nuit pour les femmes. (ats)

### **AVIS MORTUAIRE**

Repose en paix cher papa tes souffrances sont passées.

Monsieur Charles-Henri Michelis, à Bevaix; Madame et Monsieur Michel Loup-Michelis,

Florian Loup, à Montmagny,

à Montmagny:

Arielle Loup, à Montmagny;

Madame Héliane Michelis et son fils Gabriel, Genève;

Monsieur Albert Michelis, à Chexbres, et famille;

Monsieur Frédéric Michelis et Madame Hélène Droz;

Les descendants de feu Jean Wenger,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

### Monsieur Henri MICHELIS

leur cher papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami enlevé à leur tendre affection samedi

LA CHAUX-DE-FONDS, le 10 mars 1990.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mercredi 14 mars à 15 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue des Terreaux 28.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



Réception des avis **22 heures** 

#### **AVIS MORTUAIRES**

DOMBRESSON

Francis et Claire Boder, à Genève;

Denis et Anita Boder et leurs enfants Carine et Joël, à Dombresson;

Sophie Nortier-Desfaveries, à Genève;

Alexandre Boder, à Genève;

André et Andrée Monnier, à Peseux, et leurs enfants;

Jean-Louis et Marlyse Monnier, à Cernier, et leurs enfants;

Les enfants de Gaston Monnier,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

### Madame Willy BODER

née Yvonne MONNIER

leur chère et regrettée maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 73e année.

2056 DOMBRESSON, le 8 mars 1990.

A notre porte sont les plus beaux fruits, Ceux de la saison nouvelle et ceux de la saison passée.

Cantique des cantiques 7,14.

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-000292

LE LOCLE

Madame et Monsieur Gertrude et Albert Jaquier-Currit, à Verlhac-Tescou (Fr):

Chantal Sonnard-Jaquier, Adeline et Jonathan,

Nicole et Jean Balmer-Jaquier, Philippe et Pierre, à Lausanne,

Françoise et André Grivel-Jaquier, Sylvie et Thierry, à Daillens,

Jean-Luc Jaquier, à Villard-Saint-Pierre,

Michel et Jeanine Jaquier-Favre, Ludovic, Mickaël et Aurore, à Ecublens;

Monsieur et Madame Charly et Bluette Currit-Galliker,

Madame et Monsieur Cécile et Gilbert Spahr-Currit, à Peseux et leurs enfants;

Madame et Monsieur Milly et Edouard Perrenoud-Currit et leur fils, à La Chaux-de-Fonds;

Les descendants de feu Henri et Léa Currit-Treuthardt,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

### Monsieur Albert CURRIT

leur cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grandpapa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami que Dieu a rappelé à Lui, vendredi dans sa 87e année.

LE LOCLE, le 9 mars 1990.

Aucun de nous ne vit pour luimême et aucun ne meurt pour luimême. Ainsi, soit que nous vivions, soit que nous mourions, nous appartenons au Seigneur.

Romains 14, 7-8.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds mercredi 14 mars à 10 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domiciles de la famille:

Mme et M. Albert Jaquier-Currit «Tournié» F. 82230 Verlhac-Tescou

M. et Mme Charly Currit-Galliker Schützenmatt 8 3280 Morat

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Société éditrice et imprimeur: L'Impartial S.A. La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Ø (039) 211135 - Télex 952114.

Fax: Rédaction 039 - 285852. Administration 039 - 281 419. Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces: **Publicitas** La Chaux-de-Fonds Ø (039) 283476 Le Locle Ø (039) 311 442 Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod. Secrétaire général: Roland Graf.

Monde: Willy Brandt. - Suisse: à Berne Yves Petignat. - Economie: Jacques Houriet. - Canton de Neuchâtel: Pascal Brandt. - La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum, Corinne Chuard, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - Littoral: Jean-Pierre Aubry, Anouk Ortlieb, Catherine Roussy Wessner, Annette Thorens. - Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrère. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Eggler. - Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cerviño, Gino Arrigo. - Magazine: Raymond Déruns, Mario Sessa. - Secrétariat régional nuit: Michel Monde: Willy Brandt. - Suisse: à Berne - Secrétariat régional nuit: Michel Déruns, Daniel Droz, Nicolas Bringolf, Sonia Graf.

On ne voit bien qu'avec le cœur, L'essentiel est invisible pour les yeux.

Madame Nelly Maire-Robert:

Serge et Raymonde Maire-Quartenoud et leurs filles, Stéfanie et Christelle, à Corsier;

Monsieur et Madame René Maire, au Locle, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur Henri Maire et ses enfants;

Madame et Monsieur Robert Jeanneret-Maire, à Boudry, leurs enfants et petits-enfants;

Les descendants de feu René Villemin-Robert,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

### Monsieur Ali MAIRE

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami enlevé à leur tendre affection mercredi dans sa 78e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 7 mars 1990.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Bel-Air 44.

Veuillez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, сср 20-6717-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Va avec cette force que tu as. Juges 6, v. 14

Mon âme, bénis l'Eternel et n'oublie aucun de ses bienfaits!

Psaumes 103, v. 2.

Monsieur et Madame André et Marlise Aubert-Kneuss et leurs enfants, à Genève;

Monsieur et Madame Olivier et Françoise Rochat-Kneuss et leurs enfants;

Madame Blanche-Andrée Girard,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

### Mademoiselle **Madeleine BEGUIN**

leur chère tante, grand-tante, marraine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui vendredi, dans sa 82e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 9 mars 1990.

Le culte sera célébré au Centre funéraire mardi 13 mars, à

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille:

M. et Mme Olivier et Françoise Rochat Abraham-Robert 49.

Veuillez penser à la Fondation «Temps Présent» ccp 23-5931-2 ou à «Terre des Hommes», ccp 23-230-5.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Dieu est amour.

Les descendants de feu Albert Allenbach;

Les descendants de feu Jean-Rodolphe Blatter-Allenbach; Mademoiselle Bluette Pellaton,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

### Madame **Bluette PELLATON** née ALLENBACH

que Dieu a reprise à Lui samedi soir dans sa 88e année, après un long déclin.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 10 mars 1990.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mercredi 14 mars, à 14 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Jean-Charly Blatter Les Bosses 26b

2400 Le Locle En lieu et place de fleurs, veuillez penser au Home médicalisé «La Paix du Soir», ccp 23-346-4.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la sœur de

### MADEMOISELLE LILY VUILLE

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son grand chagrin, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

CORMONDRÈCHE, mars 1990.



mortuaires:

7.20 Avant l'école

8.25 Télé shopping

9.00 Haine et passions (série)

10.35 Mésaventures (série)

côté cœur (série)

11.00 Histoires d'amour:

11.55 Tournez... manège

13.30 Météo - La Bourse

11.25 Jeopardy

13.00 Journal

13.35 Les feux

14.30 La clinique

15.15 Tribunal (série)

16.45 Club Dorothée

18.50 Avis de recherche

19.20 La roue de la fortune

19.55 Pas folles les bêtes!

contre la mafia

l'homme de parler.

22.25 Les 90 rugissants

23.25 Minuit sport

24.00 TF 1 dernière

Alors que Salvatore Frolo su-

bit un examen médical, une

bombe est placée dans le pla-

fond de la salle par deux sbires

de la mafia, afin d'empêcher

20.00 Journal - Météo

20.35 Tapis vert

A 20 h 40

Raid

2º épisode.

12.30 Le juste prix

9.40 L'adieu aux as (feuilleton)

de l'amour (feuilleton)

de la Forêt-Noire (série)

15.45 La chance aux chansons

16.20 Vivement lundi! (série)

17.50 Hawaii police d'Etat (série)

18.55 Santa Barbara (feuilleton)





#### Suisse romande

9.45 Demandez le programme! 9.50 Corps accord Torsions pour redresser et

fortifier le dos. 10.05 Le fond de la corbeille

10.20 Petites annonces

10.25 5 de der 10.50 Petites annonces

10.55 Ski alpin (Suisse italienne). 10.55 Inspecteur Derrick (série)

Les chemins de la vie. 11.55 La petite maison

dans la prairie (série) 12.45 TJ-midi

13.15 24 et gagne 13.20 Doña Beija (série) 13.25 Ski alpin

(Suisse italienne). 13.45 Côte Ouest (série)

14.35 24 et gagne 14.40 Les grands jours du siècle De Gaulle.

15.35 24 et gagne 15.40 Guillaume Tell (série)

16.05 24 et gagne 16.10 La clinique de la Forêt-Noire (série)

17.00 Patou l'épatant 17.40 Shérif, fais-moi peur! (série)

18.35 Top models (série) 19.00 Journal romand

19.20 24 paquets

19.30 TJ-soir 20.05 Spécial cinéma

### Missing

Film de Costa-Gavras (1982), avec Jack Lemmon, Sissy Spacek, Melanie Mayron, etc. Charles Horman et Beth sont des libéraux américains qui ont décidé de vivre au Chili. Parti passer une journée à Vina, Charles s'y trouve bloqué par le coup d'État militaire qui renverse Allende.

22.10 Gros plan sur Costa-Gavras 23.05 TJ-nuit

7.30 Matinée sur la Cinq

13.35 200 dollars plus les frais

16.40 Youpi, l'école est finie!

14.40 L'inspecteur Derrick

20.40 Rêve d'été (téléfilm)

0.10 Les polars de la Cinq

6.00 Boulevard des clips

8.10 Boulevard des clips

10.20 Boulevard des clips

11.50 Oum le dauphin

12.30 La petite maison

dans la prairie

14.35 Boulevard des clips

17.30 L'homme de fer

18.30 Incroyable Hulk

19.25 Les années coup de cœur

22.35 Les filles de Folignazzaro

14.30 Méthode Victor. 15.00 Mé-

gamix. 16.00 Une leçon particulière de musique avec Scott Ross.

17.00 Hello Actor's Studio. 18.00

Les Bertini (série). 19.30 La Po-

logne comme jamais vue à

l'Ouest. 20.30 Le Globe (film).

21.00 Un chapeau de paille d'Ita-

lie (film). 22.30 Court métrage.

La sept

0.50 Boulevard des clips

12.05 Mon ami Ben

13.20 Cosby show

13.45 Dynastie

17.25 M6 info

18.25 M6 info

19.54 6 minutes

20.00 Cosby show

0.05 6 minutes

23.00 La lucarne.

0.10 Jazz 6

20.35 Virages (film)

11.25 Poigne de fer et séduction

La Six

12.35 Duel sur la Cinq

13.00 Le journal

15.45 Bergerac

19.00 Reporters

19.45 Le journal

23.15 Ciné 5

23.30 Aparté

22.20 Vendredi 13

(3)

8.05 Sport 6

10.05 M6 boutique

23.20 Le décalogue II Tu ne commettras point de

0.15 Bulletin du télétexte

La Cinq

### Téléciné

13.00\* European Business Channel 13.30\* M.A.S.H. 14.00 Brighton Beach Memoirs

Comédie dramatique américaine de Gene Saks, avec (1986). Un film plein de charme rétro, une odeur d'enfance retrouvée

Les mystérieuses Cités d'Or Whisky, vodka et jupon de fer

Comédie américaine en n/b de Ralph Thomas, avec Katharine Hepburn et Bob Hope (1956). La fantaisie de Bob Hope alliée à la classe de Katharine Hep-

18.40 Murphy Brown 19.10\* Jeu: Coupe suisse de

scrabble 19.35\* M.A.S.H. 20.00\* Ciné-journal suisse

### 20 h 15 La grande course blanche

Comédie dramatique TV américaine de Harvey Hart (1987). 1905. Willy, douze ans, est orphelin et vit avec son grandpère dans le ranch familial. Lors d'un hiver particulièrement rigoureux, le grand-père tombe malade. Willy doit aussi trouver une grosse somme d'argent ou se résoudre à vendre le ranch. Il s'inscrit alors à une course de chiens de traîneaux qui promet 500 dollars au gagnant...

#### 21.50 L'horrible invasion

Film fantastique américain de John «Bud» Cardos (1977). Beau travail de dresseurs d'araignées pour une invasion animale qui fait froid dans le dos!

23.15 Jardins de pierre Drame américain de Francis Ford Coppola, avec James Caan (1987). «L'armée comme une grande famille, riche de traditions», F. Coppola

Suisse alémanique

10.55 Ski-Weltcuprennen (TSI).

12.55 Ein Heim für Tiere. 13.25

Ski-Weltcuprennen (TSI). 13.45

Nachschau am Nachmittag. 14.45

Lampe statt Lämpe. 16.05 Tages-

schau. 16.10 DRS nach vier. 16.55

Kinder- und Jugendprogramm.

18.00 Die glückliche Familie.

18.55 DRS aktuell. 19.30 Tages-

schau - Sport. 20.05 Tell-Star.

21.05 Kassensturz. 21.40 Tages-

schau. 22.00 Ein Mann von

gestern. 23.20 Ein Porträt der

Huckleberry Finn. 15.03 Flip-

Flop. 15.30 Cosy Piero. 16.03 Das

Recht zu lieben. 16.30 Die Trick-

filmschau. 16.45 Janoschs Traum-

stunde. 17.25 Regionalprogramm.

20.00 Tagesschau. 20.15 Liebling

- Kreuzberg. 21.00 Harald und

Eddi. 21.30 Deutsches aus der

anderen Republik. 22.00 Oscar.

22.30 Tagesthemen. 23.00 Die

Flüstern und Schreien.

Allemagne I

14.30 Tom Sawyer und

Flüchlingsmutter. Nachtbulletin.

### France I

6.30 Télématin

France 2

vôtre (feuilleton) 8.55 Tout, tout, tout sur A2

Avec Gérard Holtz. 9.15 Matin bonheur

Avec Amanda Lear. 11.20 Top models (série)

8.30 Amoureusement

11.45 Flash info 11.50 Les démons de midi 12.30 Les mariés de l'A2

13.00 Journal - Météo 13.40 Falcon Crest (feuilleton)

### A 14 h 05 Touche pas à mon copain

Film de Bernard Bouthier (1976), avec Claude Ventura, Christian Cucurullo, Sandrine Finck, etc.

En 1976, à Sète. Un jeune homme renoue avec la ville de son enfance et retrouve ses

Durée: 90 minutes.

### 15.40 Après-midi show

Avec Daniel Guichard. 17.05 Des chiffres et des lettres

17.25 Giga

18.30 Mac Gyver (série) 19.20 INC

19.25 Dessinez, c'est gagné

19.59 Journal - Météo 20.40 Avanti!

Comédie de S. Taylor, avec J.-P. Cassel, A. Blancheteau, A. Maccione, etc. Un homme et une femme font connaissance à Rome dans des circonstances peu

banales. 22.45 L'amour en France La vie à deux: éteins la lumière, chéri.

23.50 Edition de la nuit

0.05 Météo

0.10 Puissance 12

0.15 Du côté de chez Fred Avec Fernando Collor de Mello, président de la République du Brésil (sous réserves).

FRB

France 3

8.30 Continentales 11.00 Histoire de la médecine

11.53 Espace 3

12.00 12/13 13.00 Les Zingari (série)

13.30 Regards de femme 14.03 Thalassa

14.30 Dadou Babou

15.03 Sur la piste du crime (série) 16.05 Télé-Caroline

17.30 Guillaume Tell (série)

17.55 Denver.

le dernier dinosaure

18.03 C'est pas juste

18.30 Questions pour un champion

19.00 Le 19-20 de l'information

19.10 Editions régionales 20.05 La classe

### A 20 h 35 Firefox, l'arme absolue

Film de Clint Eastwood (19827, avec Clint Eastwood, Freddie Jones, David Hoffman, etc.

Vers 1982 aux Etats-Unis et en URSS. La spectaculaire mission d'un pilote américain requis par les services occidentaux pour voler aux Soviétiques le prototype d'un avion à la puissance de feu inimagi-

Durée: 120 minutes.

22.40 Soir 3 23.05 Tempsions 23.45 Océaniques

Katyn. 0.30 Carnet de notes

Sonate pour piano et violoncelle, de J. Brahms, interprétée par J.-P. Collard et A. Meunier.

### Demain à la TVR

9.50 Demandez le programme!

**tve** Internacional

18.25 Ravioli. 18.55 El osito Rup-

pert (série). 19.00 Nuestros ar-

boles. 19.20 El nuevo espectador.

20.20 Informativos territoriales.

20.30 Telediario. 21.00 El tiempo.

21.15 Pero... esto que es. 22.40

Hablamos de sexo. 23.10 Docu-

mentos TV. 0.05 Telediario y tele-

deporte. 1.00 Ladron de caballos

**EUROSPORT** 

6.00 International business re-

9.55 Hôtel

10.30 Magellan

11.05 Houppa 12.00 La petite maison

dans la prairie 12.45 TJ-midi

(film).

Agaçants journalistes

Sur dix pages de notes prises en tenons celui de la manipulation

### RTN-2001

6.00 Informations SSR 6.10 Couleur café

6.45 Journal régional 7.00 Informations SSR

7.45 Journal régional

8.00 Informations SSR 8.15 Revue presse neuchâteloise

9.00 Claire à tout faire

11.00 Cannibale

12.15 Journal régional

12.30 Informations SSR 13.00 Dédicaces

14.00 Secteur privé

16.30 Hit Parade

18.00 Informations SSR

18.20 Pyjama vole

18.30 Journal régional

19.00 Magazine thématique

20.00 Point de rencontre

24.00 Informations SSR 0.05-6.00 Couleur 3



### La Première

9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 11.00 Info pile. 12.30 Journal de midi. 13.00 Annoncez la couleur. 14.05 Naftule... vous êtes viré! 15.05 Ticket chic. 16.05 Objectif mieux vivre! 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des ré-gions. 18.00 Journal du soir. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. 23.30 Emmène-moi au bout du monde. 0.05 Couleur 3.



### Espace 2

9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Questions d'aujourd'hui. 11.30 Le livre de Madeleine. 12.05 Entrée public. 13.05 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 16.30 Appoggiature. 18.05 Magazine. 18.50 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 Musiques du monde: concert Euroradio. 22.30 Démarge. 0.05 Notturno; contrepoint.

### Suisse alémanique

7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 8.30 Zum neuen Tag. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Journal de midi. 13.30 Un invité. 14.00 Mosaïque. 14.05 En personne. 15.00 Apropos. 17.00 Welle eins. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-télégramme. 20.00 Le concert. 23.00 Jazztime. 24.00 Club de nuit.

### France musique

7.10 Certains l'aiment tôt. 8.45 Au jour le jour. 9.30 Le matin des d'hui. 12.30 Concert: œuvres de Mozart, Jadin, Bortnianski, etc. 14.00 Spirales. 15.00 Concert plus: Orchestre national de France. 17.30 Le temps du jazz. 18.00 Un fauteuil pour l'orchestre. 18.03 Gravures. 19.07 De vous à moi. 20.30 Concert. 0.30 Textes et prétextes.

### Fréquence Jura 7.00 FJ-infos. 7.15 Editorial.

7.50 Culture club. 8.00 FJ-infos. 8.30 Infos en bref et revue de presse. 8.45 Nostalgie. 9.10 D'une heure à l'autre. 10.00 D'une heure à l'autre. 11.00 L'info en bref. 11.05 L'apéro. 11.45 Jeux. 12.15 Journal FJ. 17.05 Canal rock, 18.30 Infos Jura, 18.50 Histoire de mon pays, 19.00 Anamnèse, 20.00 Couleur 3.



#### 0.15 Météo - La Bourse 0.20 Mésaventures (série) 0.45 Intrigues (série) 1.10 TF 1 nuit 2.40 C'est déjà demain (série) 3.05 TF 1 nuit

3.50 L'année noire (feuilleton)

9.00 ARD-ZDF Vormittagspro-

gramm. 13.45 Reisebilder aus der

DDR. 14.15 Eiskunstlauf-Welt-

meisterschaft. 15.10 Ein Engel auf

Erden. 16.03 Michel aus Lönne-

berga. 16.25 Logo. 16.35 Opera-

tion Mozart. 17.00 Heute. 17.15

Tele-Illustrierte. 17.45 Blaues

Blut. 19.00 Heute. 19.30 Das letz-

te Kapitel (film). 21.15 WISO.

Heute-Journal.

Deutschland - wo liegt es? 22.55

8.15 Tele-Gymnastik. 8.30 Tele-

kolleg II. 9.00 Schulfernsehen.

10.55 Actualités. 16.30 Leben in

der Stadt. 17.00 Telekolleg II. 18.00 Sesamstrasse. 18.30 Wie

geht's? 18.50 Philipp. 18.55 Das

Sandmännchen. 19.00 Abend-

schau. 19.30 Länder, Menschen,

Abenteuer. 20.15 Sonde. 21.00

Südwest aktuell. 21.15 Der Mega-

trick. 21.45 Roland Hassel. 23.20

Allemagne 3

Deutsch - was ist das?

Allemagne 2

Suisse italienne

10.55 Sci. 12.50 BB come Bugs

Bunny. 13.00 TG tredici. 13.25 Sci. 14.30 Australia, 2000 anni dopo. 15.25 L'operetta italiana e Carlo Lombardo. 16.15 Ieri... e l'altro ieri. 16.35 Il cammino della libertà. 17.15 Per i bambini. 17.45 TG flash. 17.55 Un cartoon al giorno. 18.00 Cavalieri d'acciaio. 18.25 A proposito di... 19.00 At-

tualità sera. 19.45 Telegiornale. 20.20 Film svizzeri del passato (1956). 21.50 Ordine e disordine.

22.25 TG sera. 22.40 Piaceri della

musica. 23.35 Teletext notte.

### RAI

14.10 Occhio al biglietto. 14.20

Italie I

Casa dolce casa. 15.00 Grandi mostre. 15.30 Lunedì sport. 16.00 Big! 17.30 Parole e vita. 18.05 Italia ore sei. 18.40 Lascia o raddoppia? 19.40 Almanacco del giorno dopo. 20.00 Telegiornale. 20.30 Agente 007 - Licenza di uccidere (film). 22.20 Telegiornale. 22.30 Appuntamento al cinema. 22.40 Dentre la giustizia.

Channel. 7.00 The DJ Kat show. 9.30 Eurosport menu. 10.00 Athletics. 11.00 World figure skating Championships. 12.00 Football. 14.00 Formula 1 motor racing Grand Prix, USA. 16.00 Horse show. 17.00 Skiing world Cup. 18.00 NHL ice hockey. 19.00 International motor sport. 21.00 Eurosport - What a week! 22.00 Boxing. 23.00 NHL ice

hockey. 1.00 Body building.

### TV - À PROPOS

Nachrichten.

teinté de «sensationnalisme» pour introduire quelques considérations relatives à «Table oujournalistes?» Assez rapidement, il apparut que la question génémédias, liées aux invités, la Télémoins ouvert entre deux quoti-

Tiens, oh certes timidement, suis- lettres reçues par Eric Burnand je en train de proposer un titre qui lui permirent d'inviter huit Robert, deux Fribourgeois, deux du rôle de la presse dans un pays Vaudois, trois Genevois, six de consensus politique large, de Eric Burnand posait la question. là des informations numériques point d'exclamation!), les inter- bien d'autres choses encore. ventions de ces invités, les résurale se limitait à trois formes de més de Mme Chyba qui donnait se faire une petite idée des opile climat des appels téléphonivision romande (Claude Torra-cinta), «L'Hebdo» (Jacques Pilet, l'égard des journalistes. Il est affichés que je ne suis même pas «Pan sur le bec» qui signale ses issu de la TV avant de revenir à la amusant de noter que le plus aga- sûr de ma prise de notes. Qu'en presse écrite), le conflit plus ou cé à l'égard de la presse écrite, lui est-il du téléspectateur qui se qui est pour elle un «objet» d'in- borne à écouter? Et que valent diens qui se veulent romands par formation, fut Claude Torracin- ces sondages qui vont jusqu'à leur diffusion, «La Suisse» (Éric ta. Le débat n'aura donné que de donner une information-appré-Lehmann, un autre «issu» de la faibles explications sur cet agace-TV) et Antoine Exchaquet («Le ment qui ressort peut-être plus de régionaux (mais pas le nôtre)? Matin»). Apparut, à travers les l'émotion que de la réflexion!

course au tirage et à l'audience, Deux sondages auront permis de nions au sujet de la presse. Mais

Et le fait de signer ce texte le place plutôt dans la rubrique du commentaire que du compte-ren-Freddy LANDRY

#### quand un «Temps présent» pour démonter les mécanismes de cette manipulation. Autre leçon à retenir: chaque semaine, le «Canard

8.20 Musique aux 4 vents. 9.00 Recto-verso. 10.00 Ne faites pas attention, on nous écoute! 10.30 Jazz panorama. 11.00 Kaléidoscope. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn'occase. 15.05 Musique aux 4 vents. 16.30 Gado-hit. 18.35 Magazine régional. 19.00 Spor-tivement vôtre. 19.30 Les horizons classiques.

cours d'émissions, deux servent à toujours possible de l'informapersonnes (un Neuchâtelois, M. élaborer ce texte. On aura parlé tion, sous l'effet parfois du manque de temps pour le contrôle. On sait maintenant que cette inverte» (dimanche 11.03.90) où hommes et deux femmes - ce sont l'information accrocheuse, de la formation fut largement manipulée en Roumanie en décembre «Peut-on faire confiance aux sans autre commentaire que le des manchettes tonitruantes et de dernier. Mais comment? A

«Pan sur le bec» qui signale ses propres erreurs (C.T. a cité un autre journal). La manipulation peut ainsi être annulée par la rectification humble. ciation sur quelques quotidiens

Parmi les problèmes traités, re- du...

# Une soie plus solide que l'acier

Jusqu'à maintenant, l'armée américaine gardait le secret sur les applications qu'elle pensait faire d'une découverte récente: des chercheurs ont trouvé le moyen de fabriquer une fibre plus solide que celle que produisent les vers à soie ou les araignées. En fait, une fibre plus solide que l'acier.

Maintenant, le secret est levé. Les militaires espèrent utiliser cette fibre pour des gilets pareballes, des casques, des cordes de parachute et autres équipements qui doivent être à la fois solides et légers. Et l'industrie de la mode pourrait s'intéresser à cette nouvelle matière: peut-être est-ce le retour massif des bas de

L'industrie de la soie a longtemps dépendu de la production des vers à soie, qui coûte cher et prend du temps. Ce commerce de la soie est une tradition, depuis des siècles, au Japon et en Chine où l'on élève des vers à soie. Mais la production massive de soie artificielle pourrait un jour changer le contexte économique de cette industrie, estime Stephen Lombardi, le biologiste moléculaire à qui l'on attribue cette invention.

«Jusqu'à présent on utilisait l'ancienne méthode, avec beaucoup de main d'oeuvre pour s'occuper de l'élevage des vers à soie», explique Lombardi, le nouveau procédé, lui, est simple et peu coûteux. Notre intention était de trouver un système pour produire à bas prix de grandes quantités de soie, et il n'y a aucune raison pour que le grand public n'en profite pas».

#### **BACTÉRIES**

Lombardi a réussi à isoler le gène producteur de soie chez une araignée, l'Orbe Doré, et à implanter ce gène dans des bactéries qui, à leur tour, produisent des protéines de soie.

Jusqu'à présent, les araignées n'étaient pas des producteurs de soie utilisables. Contrairement aux vers, on ne pouvait en faire l'élevage, et on n'arrivait pas à les maintenir en vie suffisamment longtemps pour produire des quantités de soie intéressantes. Mais avec la découverte de Lombardi, il n'y aura plus besoin d'araignées.

Cette découverte ne fait pas plaisir à tout le monde. L'idée qu'elle pourrait remplacer les vers à soie est «un non-sens», fulmine Jack Shamash, président du plus gros importateur américain de vers, Shamash et Fils, de New York.

Lombardi, chercheur civil, travaille au laboratoire de recherches militaire de Natick, au sud de Boston. Sa découverte date du printemps dernier, et il vient de la présenter lors d'une conférence à La Nouvelle-Or-

#### APPLICATIONS

Cela fait des années que les chercheurs étudient les araignées et le moyen qu'elles utilisent pour produire de la soie afin de faire leur toiles. Cette soie est très résistante: depuis des siècles, des pêcheurs de Nouvelle-Guinée ou de Madagascar l'utilisent pour fabriquer leurs filets. Et l'enveloppe d'une Montgolfière exposée à la Foire Mondiale est faite de soie d'araignée.

Cette soie a une limite élastique à la traction 10 fois plus grande que l'acier et peut être étirée de 18% sans rompre. Selon Lombardi, elle pourrait remplacer le Kevlar dans la fabrication des gilets pare-balles, et pourrait servir pour les cordes de parachute, les tentes légères, les uniformes. (ap-dk)



La nouvelle soie pourrait servir, entre autres, à fabriquer des suspentes de parachutes. (Photo RTSR)

### Neuchâtel

ans).

Apollo 1: 14 h 30, 17 h 30, 20 h 15, Né un 4 juillet (16 ans); **2:** 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Le cercle des poètes disparus (12 ans); 3: 15 h, 17 h 45, 20 h 45, Ripoux contre Ripoux (12 ans).

**SUR GRAND ÉCRAN** 

ABC: 20 h 30, Le cuisinier, le voleur, sa femme et son

Corso: 18 h 30, 21 h, La vie et

Eden: 21 h, Simetierre (16 ans); 18 h 45, Leviathan (16

Plaza: 16 h, 18 h 30, 21 h, La

Scala: 16 h, 18 h 30, 21 h, Le

cercle des poètes disparus (12

guerre des Rose (16 ans).

La Chaux-de-Fonds

rien d'autre (12 ans).

Arcades: 15 h, 18 h 15, 20 h 30, La guerre des Rose (16 ans). Bio: 15 h, 18 h, 20 h 30, Crimes et délits (12 ans).

Palace: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, On n'est pas des anges (12

Rex: 15 h, 18 h, 20 h 30, Nikita

Studio: 15 h, 18 h 15, 20 h 45, Milou en mai (12 ans).

### **EPHÉMÉRIDE**

#### **Anniversaires** historiques

1989 - Le premier tour des élections municipales en France est marqué par un taux d'abstention élevé: 27,18%. La droite obtient 50,34% des voix contre 48,02% pour la gauche; progression des Verts et leger recul du FN.

1988 - Le gouvernement sud-africain interdit un mouvement d'opposition, dirigé par l'archevêque Desmond Tutu, qualifié de «menace pour la sécurité publique».

1987 – En URSS, libération du père Gleb Yakounine, dissident condamné en 1980. Affrontements entre Chrétiens et Musulmans au Nigéria.

1986 – Par référendum, les Espagnols approuvent le maintien de leur pays au sein de l'OTAN. En Suède, Ingvar Carlsson, chef du gouvernement par intérim, est élu premier ministre.

1984 - Réunion, à Lausanne, des factions adverses liba-

1976 - Exécution par le gouvernement nigérian de trente personnes, dont un ancien ministre de la Défense, à la suite d'une tentative de putsch.

1972 - Londres et Pékin décident d'échanger des ambassadeurs, 22 ans après la reconnaissance de la Chine Populaire par la Grande-Bretagne.

1968 - L'île Maurice, possession britannique, accède à l'indépendance.

1966 - Investiture en Indonésie du général Suharto après

la chute du président Sokarno. 1956 - Le Parlement francais accorde à Guy Mollet les

pouvoirs spéciaux en Algérie. 1940 - La Finlande signe un traité de paix avec l'Union soviétique, à qui elle cède l'isthme de Carélie et les rives

1925 - Mort du Dr Sun Yat-Sen, révolutionnaire chinois qui renversa la dynastie mandchoue en 1911.

du lac Ladoga.

1918 – Moscou devient la capitale de l'Union Soviétique.

CONTRÔLE CONTINU **DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE** 

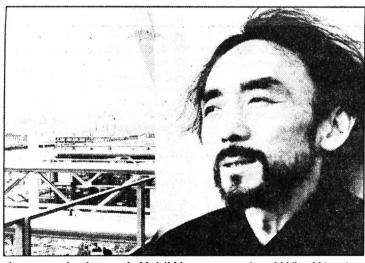
Semaine du 26.2 au 6.3.1990 + 6.7° (1899 DH) + 1,5° (2776 DH)

La Chx-de-Fds + 0,7 (3137 DH) Le Locle

### **MODE**

### Genève en état de mode

Onze jours de printemps-couture



Le couturier japonais Yohji Yamamoto, à qui Wim Wenders a consacré son dernier film. (Photo sp)

«La mode sous toute ses coutu- Rabanne, sacré dé d'or Prinvivre un printemps mode. La ville tout entière sera de la fête. Tous les acteurs, tous les secteurs de la mode seront associés. Un immense chapiteau, Plaine de Plainpalais abritera un musée de la chaussure et des spectacles.

Genève-mode dès le 21 mars. Des animations permanentes dans la ville, dans les magasins, les boutiques, sous le chapiteau de la Plaine de Plainpalais. Là, aprèsmidi et soirées seront dédiées à la mode avec défilés, musique, bal costumé... Un riche programme que vous pouvez demander à Promoguide, Genève, 022/21 54 66.

### LES GRANDS MOMENTS

Quatre soirées prestigieuses constitueront les grands moments de ce festival-mode. Sauf la première de Wim Wenders (payante), les trois soirées mode ne seront ouvertes que sur invitation.

Vendredi 23 mars, de 20 à 23 h, sous le chapiteau, le défilé des stylistes romands. Avec la présentation des dix finalistes du concours international du jeune styliste. Mise en scène et chorégraphie de Vladimir Frank.

Gala de la Haute couture parisienne, la nuit du printemps, lundi 26 mars, de 19 à 24 h. Dîner de gala et action caritative au profit de la lutte contre le sida. Avec les modèles de Pierre Balmain, Pierre Cardin, Carven, Chanel, Louis Feraud, Givenchy, Christian Lacroix, Hanae Mori, Emmanuel Ungaro, Nina Ricci, Jean-Louis Scherrer, Yves St-Laurent et Paco

res»... Pendant onze jours, Genève temps-été 1990. Coiffures Alexandre de Paris, participation des joailliers Boucheron, Cartier, Chaumet, Van Cleef & Arpels. Mise en scène Norbert Schmidt et Bernard Trux, coordination Julien Septanil.

Jeudi 29 mars, de 20 à 23h, sous le chapiteau, Genève-mode présentera en première suisse le der-nier film de Wim Wenders, «Carnets de notes sur vêtements et villes» consacré au couturier japonais Yohji Yamamoto.

Enfin, le Gala de Clôture, samedi 31 mars, sera animé par Yves Lecoq. Avec remise des prix du Concours du jeune styliste, présentation des lauréats du concours masqué et présentation de Miss Genève-mode 1990 et de ses dauphines.

### TREMPLIN POUR JEUNES STYLISTES

Le concours des jeunes stylistes européens : ouvert aux candidats de moins de 35 ans, en cours de formation ou exerçant depuis moins de cinq ans, résidant en Europe occidentale. Ils présenteront une création sur le thème «Une femme, le 21 mars 1990, à Genève, 16 heures...». Les éliminatoires se dérouleront le 23 mars et le jury comprendra cinq personnalités, représentant au moins trois pays. Trois prix seront décernés, voire un prix spécial d'encouragement. Les créations des dix finalistes seront présentées au public le vendredi 23 mars dès 20 h. Lors de la soirées de Clôture, les lauréats pourront présenter chacun dix modèles de leur collection. AO 10 Courir pour sa santé et pour celle des autres...!



9 et 10 juin 1990

Cernier

### Plan d'entraînement de base pour la course à pied: en 12 semaines, courses 30 min!

1re semaine: a) 5 min de marche

3x par sem.

b) 1 min de course et 2 min de marche (2 fois)

c) 1 min de course et 1 min de marche (4 fois) d) 1 min de course et 2 min de marche (2 fois)

e) 5 min de marche total: 30 min

Respectez le plan ne brusquez pas les étapes!

Avant et après la course, préparez votre musculature, étirez-vous par le stretching



Aujourd'hui: exercice No 1

Rendez-vous en tenue de jogging lundi prochain 09.00: Neuchâtel, départ du parcours mesuré des Cadolles!

Avec des entraîneurs pour chaque rythme Débutant-es recommandé-es, moyen-nes et avancé-es à vos marques Petit-déjeuner canadien après l'effort, prenez de quoi!

Plan de la 2e semaine: lundi prochain dans «L'Impartial» et mercredi dans le «Courrier neuchâtelois»!

Sur RTN, votre radio cantonale: 08.20 et 09.50, retrouvez un plan et les conseils de la semaine chaque lundi!

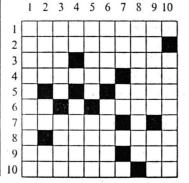
Sujet: l'entraînement «principe de base»

Responsable de l'opération: JL Virgilio

Avec le soutien de «L'Impartial», du «Courrier neuchâtelois» et de RTN-2001

### **MOTS CROISES**

No 50



Horizontalement: 1. Os. 2. Enseigne féodale. 3. Saint d'automne. - Ancien nom d'une céréale. 4. Célèbre à Venise. -Grand nombre ou petite enclume. 5. Grivois. 6. Possessif. -Juron familier. 7. Rechercher. 8. Défaite suisse. 9. Région italienne. – Sert à préparer les cuirs. 10. Eclusera un bateau. -Dans la gamme.

Verticalement: 1. Animaux souvent mâles et femelles en même temps. 2. Mélodie. - Article. -Possessif. 3. Grossit l'Amazone.

– Mis en circulation. 4. Sert à égoutter les bouteilles. - Tables bouchers. 5. Beaucoup d'herbe américaine. - Ville des

USA. 6. Se solidifie par refroidissement. - Inviter. 7. Au violon et au canon. - Prospère. 8. Copieront. 9. Animal ou fissure de canalisation. - Grossit le Rhin. 10. Illustre famille d'imprimeurs français.

### **Solution No 49**

Horizontalement: 1. Chasseral. 2. Dia. - Agir. 3. Rhénan. - Obi. 4. Lanières. 5. Biennale. 6. Ino. -Nis. - Le. 7. Lady. - Venu. 8. Lie. - Hérold. 9. Ennui. - Ruée. 10. Se. - Semée. Verticalement: 1. Corneilles. 2. Naine. 3. Adelboden. 4. Sinaï. – Us. 5. Saanen. - Hie. 6. Ninive. 7. Ra. - Enserre. 8. Agora. - Noué. 9. Libellule. 10. Risée. - Dey.

(degrés-heures hebdomadaires DH)

Littoral Val-de-Ruz + 2.8 (2550 DH) Val-de-Travers + 0.4 (2955 DH)

Renseignements: Service cantonal de l'énergie, Château, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22 35 55.

### ouvert sur... le rail

# Pithiviers, à toute vapeur

La France regorge de petits trains qui ont leur histoire, leurs particularités et leurs spécialités. A quelques 80 kilomètres au sud de Paris, en pleine Beauce, nous pouvons découvrir un petit train à traction vapeur. Une grosse poignée de fervents remet en état tout le matériel de traction utilisé autrefois au Tramway, de Pithiviers-Toury (TPT). Ordinaire, penserez-vous, mais ils s'agit là d'une exploitation à écartement peu courant: 60 cm.

Pendant longtemps, on jugea les petits écartements incompatibles avec la vapeur. Même le fameux Georges Stephenson n'y croyait pas! Malgré cela, les premiers écartements étroits furent appliqués aux alentours de 1863 dans les charbonnages anglais.

En France, le nom de Décauville est le plus prononcé en la matière, vu que c'est lui qui a inventé l'écartement étroit et démontable. Sa première réalisation consistait en un réseau de 40 cm. destiné à transporter le plus rapidement une exeptionnelle récolte de betteraves dont il était propriétaire et qui menaçait d'être détruite par des pluies diluviennes.

Convaincu par son idée, Paul Décauville se lança dans une fabrication plus poussée et, en 1877, fit circuler une vapeur belge sur une voie de 50 cm. Par la suite, il voyagea au Pays de Galles où les fameux trains miniers étaient en exploitation. Il fut frappé de voir certains trains tractés par huit à dix machines, spectacles néanmoins fréquents mais impressionnants.

De retour en France, il commença l'étude d'un chemin de fer portatif en voie de 60 cm., puis en relation avec Anatole Mallet, il commença la fabrication de locomotives pour le même écartement. En 1889, il assura un parcours de 3,5 kilo-

mètres faisant visiter l'Expositechniques, comme les autorails core à la locomotive à vapeur tion Universelle de Paris à plus de 6 millions de visiteurs. Ce fut là un tremplin formidable pour les entreprises Décauville Aîné.

Depuis lors, le nom de Décauville désigne aussi l'écartement de 60 cm.

Malgré le succès, peu de lignes furent construites en France. Il n'y eut que 4 lignes départementales munies de Décauville: Le Tarn, le Calvados, la Haute-Savoie et le Loiret

L'Armée employa aussi le petit écartement afin d'alimenter le front en munitions, nourriture et médicaments.

A la fin de la guerre, plus de 4000 machines furent revendues à diverses entreprises comme des sucreries, carrières, mines ou encore à des entreprises de reconstruction. En 1950, les derniers réseaux industriels disparurent, ne laissant que de très rares unités isolées.

Les entreprises Décauville Aîné, après avoir construit des locomotives et des voies de 60 cm. s'occupèrent de machines industrielles à voie normale ainsi qu'au matériel remorqué. A ce jour, le principal produit est la benne de camion et semi-remor-

#### LE TRAMWAY DE PITHIVIERS-TOURY

L'actuel emplacement du Musée des transports de Pithiviers était le point de départ du réseau départemental de 32 kilomètres construit en accotement à la route, d'où son nom de tram-

La ligne fut construite en 10 mois par les entreprises Décauville. La voie d'origine, encore présente à quelques endroits de la ligne actuelle, était en métal léger et préfabriquée! Elle fut ouverte à l'exploitation en 1892 et reçut de surcroît, le nom familier de «Décau».

Malgré un trafic voyageur peu élevé, les constructeurs développèrent quelques nouvelles

Pétroléo électriques «Crochat», dont un exemplaire est toujours en exploitation.

La fin du trafic voyageur eut lieu en 1951. A l'époque, la ligne était parcourue en 1 heure et demie. Le trafic de marchandises, lui, ne cessa qu'en 1964. Il dut sa survie à la présence des cultures betteravières dont il fallait emmener les produits très rapidement aux sucreries voisines de Toury et Pithiviers. Plus de 300.000 tonnes de betteraves étaient transportées chaque année par le TPT sur un réseau qui comptait au total 80 kilomètres avec les embranchements desservant les cultures et exploitations agricoles.

Avant 1914-18, le département du Loiret projeta de reconstruire le réseau à un écartement plus courant: 1 mètre. Avec la guerre, les fonds furent retirés et le tramway dut continuer son extension avec son écartement primitif.

#### par Patrick MORANDI, **AMTP**

Le parc du matériel comptait sur 24 locomotives, 336 wagonstombereaux, 60 wagons couverts et encore 180 tombereaux, propriétés des diverses sucreries ayant leur propre réseau industriel en voie de 60 cm.

### **MUSÉE DES TRANSPORTS**

Pour la première fois en France, le sauvetage et l'exploitation d'un chemin de fer local a été réalisée en 1966 à Pithiviers. Avec 300 membres, l'AMTP est fière d'entretenir une exploitation touristique. Tous ne sont pas cheminots et exercent des métiers les plus communs! peintre, électricien ou vendeur. Ils n'ont de ce fait jamais bénéficié de formation ferroviaire.

Leurs seules motivations résident en une passion, un attachement à l'histoire locale ou enqui exerce sur eux une véritable fascination.

Une journée d'exploitation nécessite un personnel minimum. La locomotive demande les soins de deux personnes, la gare possède son chef et un vendeur de billets pour le musée et la ligne, le musée demande une à deux personnes pour les commentaires et deux pour le stand de vente. Dans tout ce lot, une personne est désignée comme responsable d'exploitation.

Sur le train, un contrôleur a pour tâches de surveiller les passages à niveau non-gardés au nombre de trois et de poinçonner les billets sur le chemin de retour. Au terminus, Béllébat, se trouve le wagon-bar qui occupe deux à trois personnes.

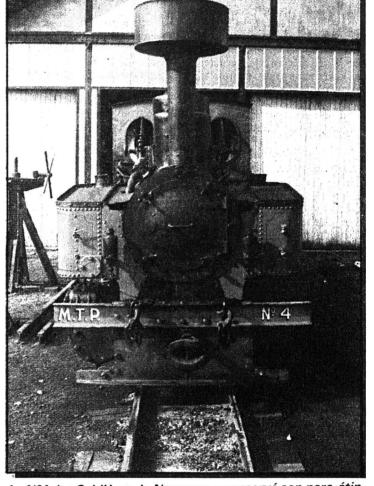
Le musée renferme de nombreux documents relatant l'histoire du TPT. Billets, lanternes, plaques de locomotives, rien n'est oublié. Une maquette à l'échelle 1:7 d'un train mixte marchandises/voyageurs compagné par une locomotive 130T, reproduction de la 130T N°9 «Les Fontenelles» de 1938. Un chef-d'œuvre de modélisme apte à fonctionner à vapeur vive

A l'actif de l'AMTP, il reste encore bien d'autres objets introuvables comme une plaque commémorant l'inauguration du Métropolitain de Paris, de nombreuses médailles du PLM, compagnie du Nord et de l'Est ainsi que du Paris-Orléans.

(charbon).

Les lanternes petits trésors de patience et d'art, sont très convoitées actuellement. Leurs utilisations: diverses, comme la signalisation de tête et de queue de train, l'éclairage des signaux fixes ou encore à la communication entre le personnel du train et les agents des gares.

Quelques exemplaires de matériel roulant immobilisé se trouvent aussi dans le musée, comme la 130T Fives-Lilles de la compagnie des chemins de fer Départementaux. Quatre ma-



La Nº4 des Sablières de Nemours a conservé son pare-étin-(Photos Morandi)

chines furent livrées au réseau corse, six autres au Chemin de Fer du Vivarais et enfin dix au réseau des Charentes. La Nº 77 fait partie de cette dernière série.

Un tramway de Strasbourg, la motrice 185 d'une série de 20 exemplaires est aussi présente. Construite en 1938 par Carel-Fouché, elle venait renforcer les quelques machines du réseau strasbourgeois. Elle pèse 13 tonnes et ses 80 kW tractaient allègrement une ou deux remorques à 30 km/h.

A Lille, un réseau dit électrique, prenait la place des tramways hippomobiles en service de 1874 à 1898. La motrice 551, exposée à Pithiviers, appartenait à une série de 75 exemplaires. Deux moteurs de 20 chevaux l'équipaient. Des banquettes longitudinales offraient un confort assez réduit. Malgré ses 9 tonnes, il ne dépassait pas les 20 km/h.

La voiture-salon de Corrèze servait, comme le voulait la tradition, au déplacement des autorités locales. Construite en 1904, elle n'eut guère l'occasion de transporter que trois fois le Préfet de Corrèze. Son service se termina en 1921. La SNCF entreprit sa restauration en 1964. C'est ainsi qu'elle retrouva son aspect originel.

## Le matériel roulant de l'AMTP

Outre la locomotive Schneider 020T Nº 2 qui attend une révision complète et qui est provisoirement exposée dans le musée afin opération, le musée est possesseur de quelques machines en état de marche. Il faut rajouter que certaines machines ne sont que des prêts de particuliers adhérant à l'association afin de voir leur bien en état de marche.

Comme pour les machines à écartement normal, sauf l'Angleterre, la disposition des essieux se dénomine de la même de récolter des fonds pour cette manière qu'habituellement: 021 = pas d'essieu porteur avant, deux essieux moteurs et un porteur arrière. La lettre T qui accompagne ici toutes les dénominations des machines AMTP signifie locomotive-tender, soit qui transporte son eau et char-

bon dans des soutes latérales.

Les deux machines «020T, soit la Nº 6 (1913) et la Nº 8 (1921) sont en parfait état de marche.

Le modèle 030T, le plus courant dans les chemins de fer secondaires est représenté par les machines No 5 «Le Minihic» (1902) pesant 13 tonnes. Elle se trouve à Pithiviers depuis 1926, la Nº 1 (1910) et la Nº 3 (1927) toujours en service.

Les 040T possèdent un essieu moteur extrême articulé afin de permettre leur inscription dans des courbes serrées. De conception allemande, elles ont servi pour les besoins de deux guerres. Les DFB (Deutche Fel-Bahn), construites en 1914 et au nombre de deux, ainsi que la Nº 4 des Sablières de Nemours qui a conservé son pare-étincelles participent aussi à l'exploita-

tion. 040T KDL (Kriegs Dampf Lokomotive) a été construite par la société francobelge. Flambante neuve en 1945, c'est à cette époque qu'elle fit son apparition sur le réseau pithurais en portant le Nº 4-12 au TPT, puis le N° 12 à l'AMTP, avec les armoiries «Pithiviers».

En 1978, elle reprit du service après une révision totale. Elle est munie de la surchauffe et est une des plus puissantes des voies de 60 cm. avec ses 18 tonnes qui tractaient des trains de plus de 200 tonnes. Elle a été conçue pour s'adapter à tous les écartements puisque le réseau de la Doller en possède un exemplaire en voie normale!

La machine 130T «Les Fontenelles», construite en 1938, restait une curiosité puisque cette disposition des essieux n'était que très rare pour l'écartement Décauville.

L'AMTP envisage aussi la remise en état de la 031T Décauville de 1904 «Royan», dernier exemplaire de ce type, ainsi que la machine Alco-Cook 131T construite par les Etats-Unis pour l'armée britannique en 1918.

L'autorail Crochat, fabriqué par les établissements du même nom, servait au trafic voyageur du TPT à partir de 1923. Surnommé «La Malle», sa particularité consistait en un moteur à essence situé dans l'unique poste de conduite et qui fournissait de l'énergie électrique à un moteur de traction enfoui sous la caisse. D'un poids de 5 tonnes, d'une puissance de 19 CV et d'une capacité de trente voyageurs, 'automotrice Nº 1 reste la seule de sa lignée.

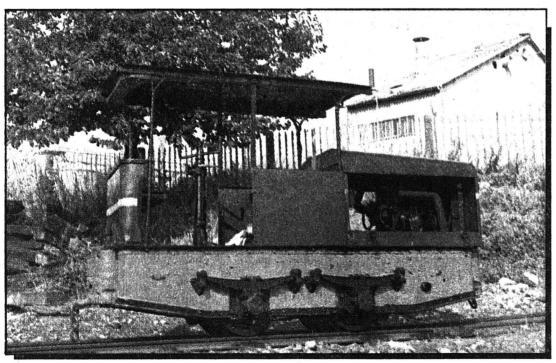
Les voitures, dont rien de restait du TPT, durent être reconstruites, pour les balladeuses (voitures ouvertes) sur un type du réseau de Royan. Les voitures fermées furent récupérées à l'ancien réseau de Valenciennes après avoir subi une modification d'écartement. Les semi-fermées proviennent de l'ancien réseau du Calvados. Seuls les fourgeons proviennent du TPT.

### LA LIGNE

La ligne est constituée d'un tronçon de 3,5 kilomètres du TPT et de 500 mètres construits par l'AMTP afin d'atteindre le bois de Béllébat, le terminus. Après le passage sur la ligne droite du dépôt, la pente de 15‰ et le passage sous la ligne SNCF sont un des endroits appréciés des amateurs. Après les faubourgs de la ville, on atteint rapidement le croisement des «Carrières», puis celui des «Or-

Après 15 à 20 minutes de voyage, nous voilà đéjà à Béllébat. La locomotive emprunte le triangle américain afin de se remettre en tête avec la cheminée en avant. Cette opération reste un moment clé pour les photographes car ils peuvent la prendre sous ses meilleurs angles. Pour le retour, le train reprend le même chemin en longeant la D22 où les automobilistes nonavertis n'en croient pas toujours leurs yeux.

• Les courses ont lieu de mai à octobre, les dimanches et les jours fériés. Les trains partent de Pithiviers de 14 h 30 à 18 h 30, ceci toutes les heures. En juin, une semaine complète d'exploitation est assurée pour les classes venant des villes voisines en course d'école. Pour tous renseignements: Patrick Morandi, Petis-Monts 5, 2400 Le Locle et Association du Musée des Transports de Pithiviers, 7 rue Lacuée, 75012 Paris.



Une des locomotives à essence de la collection Pithiviers.

Demain: ouvert sur... le judaïsme